

***GEBWELL***

## Asennusohje

Aries maalämpöpumppu



[WWW.GEBWELL.FI](http://WWW.GEBWELL.FI)



## Sisällys

<b>1</b>	<b>TAKUU</b> .....	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>ASENNUSPÖYTÄKIRJA:</b> .....	<b>7</b>
<b>3</b>	<b>MAALÄMPÖ JA MAAVILENNYS</b> .....	<b>9</b>
3.1	Maasta johdettu lämpöenergia.....	9
3.2	Maaviilennys .....	9
3.3	Lämpöpumpun toimintaperiaate.....	9
3.4	Lämmitystoiminnot .....	10
3.5	Säästövinkkejä.....	10
<b>4</b>	<b>TÄRKEÄÄ</b> .....	<b>11</b>
4.1	Sarjanumero .....	11
4.2	Turvallisuusohjeet.....	11
4.3	Vaaralliset aineet .....	11
<b>5</b>	<b>TOIMITUS JA KÄSITTELY</b> .....	<b>11</b>
5.1	Toimituksen sisältö.....	11
5.2	Valinnaiset lisävarusteet.....	11
5.3	Säilytys.....	11
5.4	Kuljettaminen .....	12
5.5	Etuoven käsittely .....	12
5.6	Ohjauskeskuksen kannen irrotus .....	12
5.7	Kompressorimoduulin ulosvetäminen .....	12
5.8	Pakkauksen poisto .....	13
5.9	Lämpöpumpun sijoituspaikka.....	13
<b>6</b>	<b>MITAT JA PUTKIKYTKENNÄT</b> .....	<b>14</b>
6.1	Putkikytkennät.....	14
6.2	Lämpöpumpun mitat .....	15
6.3	Lämpöpumpun komponentit.....	16
6.4	Lämpöpumpun anturit .....	17
<b>7</b>	<b>PUTKIASENNUS</b> .....	<b>18</b>
7.1	Lämmönkeruupiiri.....	18
7.2	Lämpöjohtopiiri.....	20
7.3	Käyttövesijärjestelmä .....	21
<b>8</b>	<b>SÄHKÖLIITÄNNÄT</b> .....	<b>22</b>
8.1	Yleistä .....	22
8.2	Sähkönsyöttö .....	22
8.3	Anturien kytkeminen.....	23
8.4	Käyttövesikiertopumpun kytkentä.....	23
8.5	Jatkohälytys.....	23
8.6	Ulkoinen ohjaus keruupumpulle.....	24
8.7	Lisävarusteiden liittäminen .....	24
8.8	Laajennuskortin liittäminen.....	24
8.9	Lämmityksen säätöryhmä (lisävaruste) .....	24
<b>9</b>	<b>TÄYTTÖ</b> .....	<b>24</b>

9.1	Lämmitys- ja käyttövesipuolen täyttö .....	24
9.2	Keruupiirin täyttö .....	24
9.3	Keruupiirin paineistaminen .....	25
9.4	Keruupiirin painekoe .....	25
<b>10</b>	<b>TARKISTUKSET ENNEN LÄMPÖPUMPUN KÄYNNISTYSTÄ.....</b>	<b>25</b>
10.1	Varaajan kierukan ilmaaminen.....	25
<b>11</b>	<b>LÄMPÖPUMPUN KÄYNNISTYS LAITTEEN KÄYTTÖLIITTYMÄSTÄ .....</b>	<b>26</b>
<b>12</b>	<b>LÄMPÖPUMPUN KÄYNNISTYS GEBWELL SMART SOVELLUKSELLE.....</b>	<b>26</b>
12.1	Gebwell Smart käyttöliittymän lataaminen .....	26
12.2	Huoltotunnusten hakeminen.....	26
12.3	Kirjautuminen sovellukseen.....	27
12.4	Lämpöpumpun tunnistus .....	27
12.5	Liittyminen lämpöpumpun Wi-Fi verkkoon.....	28
12.6	Lämpöpumpun Wi-Fi asetusten syöttäminen älylaitteeseen.....	28
12.7	Kirjautuminen sovelluksen huoltotilaan.....	30
12.8	Käyttö ilman keruupiiriä ja työmaa-aikainen käyttö .....	32
12.9	Ilmaus.....	32
<b>13</b>	<b>LÄMPÖPUMPUN ASETUKSET .....</b>	<b>33</b>
13.1	LÄMPÖPUMPPU.....	33
13.2	KÄYTTÖVESI .....	33
13.3	LÄMMITYSPIIRI 1 / 2.....	34
<b>14</b>	<b>LÄMPÖPUMPUN KUNNOSSAPITO JA HUOLTO .....</b>	<b>35</b>
14.1	Tarkastukset .....	35
14.2	Lämminvesivaraajan (LVV1) tyhjennys .....	36
14.3	Lämmitysjärjestelmän tyhjennys.....	36
14.4	Keruupiirin tyhjennys.....	36
<b>15</b>	<b>HÄIRIÖT.....</b>	<b>36</b>
15.1	Häilytykset .....	36
15.2	Vian etsintä .....	36
15.3	Vianetsintätaulukko.....	38
<b>16</b>	<b>TEKNISET TIEDOT.....</b>	<b>41</b>
<b>17</b>	<b>Suoritusarvokuvaajat .....</b>	<b>42</b>
<b>18</b>	<b>ESIMERKKIARVOT LÄMPÖPUMPUN SÄÄTÖIHIN ERI LÄMMITYSVERKOSTOILLE.....</b>	<b>43</b>
<b>19</b>	<b>HUOLTOKIRJA.....</b>	<b>44</b>
<b>20</b>	<b>ENERGIAMERKKI.....</b>	<b>45</b>

LIITE 1: VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

LIITE 2: SÄHKÖKAAVIO

## SÄILYÄ KÄYTTÖOHJEET LAITTEEN VÄLITTÖMÄSSÄ LÄHEISYYDESSÄ!

Ohjeeseen tulee perehtyä huolellisesti ennen laitteen asennusta, säätöä tai huoltoa. Annettuja ohjeita tulee noudattaa. Pyydä asentajaa täyttämään asennuspöytäkirja. Pöytäkirja on edellytys valmistajan takuun voimassaololle.

Täytä alla olevat tiedot. Mikäli laitteeseen tulee häiriöitä, niin nämä tiedot tulee olla saatavilla.

Maalämpöpumpun malli:	Sarjanumero:
Putkiliike:	Nimi:
Asennuspäivämäärä:	Puh.nro:
Sähköasentaja:	Nimi:
Asennuspäivämäärä:	Puh.nro:



### **MERKINTÄ:**

CE-merkki on valmistajan ilmoitus siitä, että tuote on EU-lainsäädännön vaatimusten mukainen. Gebwell Oy vakuuttaa, että tuote täyttää kaikki asianmukaisten EU-direktiivien vaatimukset. CE-merkin tarkoituksena on helpottaa tavaroiden vapaata liikkumista Euroopan sisämarkkinoilla.

# 1 TAKUU

Gebwell Oy

Patruunapolku 5, 79100 LEPPÄVIRTA, puh 020 1230 800, info@gebwell.fi

myöntää tuotteelle,

## Qi maalämpöpumppu

seuraavansisältöisen valmistus- ja materiaalivikoja koskevan takuun.

### Takuuaika ja voimaantulo

Lämpöpumpulle myönnetään kahden (2) vuoden takuu laskien tuotteen ostopäivämäärästä. Lämpöpumpulle on mahdollista saada kolmen (3) vuoden lisätakuu. Kolmen vuoden lisätakuu myönnetään Gebwell Oy:n valtuuttaman asennusliikkeen asentamalle maalämpöpumpulle, joka rekisteröidään puolen vuoden kuluessa pumpun asennuksesta. Lisätakuu ei koske maalämpöjärjestelmään mahdollisesti kuuluvia lisävarusteita tai muita järjestelmän osia. Takuun alkamisajankohta on todistettava ostokuitilla, mikäli kuittia ei ole esittää, takuun katsotaan alkaneen tehtaan toimituspäivämäärästä.

Maalämpöpumpun asentaja / jälleenmyyjä täyttää käyttöohjeen asennuspöytäkirjan ja käy sen yhdessä asiakkaan kanssa läpi. Molemmat osapuolet todistavat läpikäyneensä pöytäkirjan ja hyväksyvät asennuksen täyttämällä vastaavat tiedot Gebwell Oy:n nettisivuilla sijaitsevaan rekisteröintilomakkeeseen. Rekisteröinti lisää takuuaikaa kolmella vuodella. Asiakkaalle lähetetään rekisteröinnistä vahvistus sähköpostilla. Mikäli vahvistusta ei tule, voi asiakas pyytää sen erikseen Gebwell Oy:ltä. Lisätakuu ei ole voimassa, mikäli asennuspöytäkirjaa ei ole täytetty asianmukaisesti.

### Takuun sisältö

Takuuseen sisältyvät takuuaikana tässä tuotteessa ilmenneet valmistus- ja raaka-aineviat, sekä laitteen kuntoon saattamisesta aiheutuneet suorat kustannukset.

Ostaja vastaa toimitus- ja käyttöönottopäivän välisenä aikana säilytysolosuhteiden laitteille mahdollisesti aiheuttaneista vioista (katso asennus-, käyttö- ja huolto-ohjekirja; säilytys).

### Takuun rajoitukset

Takuu ei kata viallisen laitteen aiheuttamia kuluja (matka, energia yms.), viallisen laitteen aiheuttamia vahinkoja, ostajan tuotantotappioita, saamatta jääneitä voittoja tai muita välillisiä kustannuksia.

Tämä takuu on annettu edellyttäen että tuote toimii normaaleissa käyttöolosuhteissa ja että käyttöohjetta noudatetaan huolellisesti. Takuun antajan vastuu on rajoitettu näiden ehtojen mukaisesti, eikä takuu siten kata sellaisia vahinkoja, jotka tuote aiheuttaa toiselle esineelle tai henkilölle.

Takuu ei koske toimitetussa tuotteessa olevan virheen aiheuttamia suoria henkilö- tai omaisuusvahinkoja.

Takuu edellyttää, että asennuksessa on noudatettu voimassa olevia määräyksiä, yleisesti hyväksytyä asennustapaa ja tuotteen valmistajan antamia asennusohjeita.

Takuu ei kata tai ole voimassa mikäli tuotetta käytetään millään muulla kuin mitoituksen vaatimalla tavalla.

Asiakas on velvollinen tekemään tuotteelle silmämääräisen tarkastuksen ennen asennusta eikä selkeästi viallista tuotetta saa asentaa

Lisätakuun edellytyksenä on, että rekisteröinti suoritetaan puolen vuoden sisällä asennuksesta.

### Takuuseen eivät sisälly viat, jotka ovat aiheutuneet

- tuotteen kuljetuksesta
- tuotteen käyttäjän huolimattomuudesta tai tuotteen ylikuormituksesta, käyttöohjeiden tai hoidon laiminlyönnistä
- takuunantajasta riippumattomista olosuhteista, kuten jännitevaihtelusta (jännitevaihtelut saavat olla korkeintaan +/- 10%), ukkosesta, tulipalosta tai vahinkotapauksista, muiden kuin valtuutettujen huoltoilikkeiden suorittamista korjauksista, huollosta tai rakennemuutoksista
- asennus-, käyttö- ja huolto-ohjekirjan vastaisesta tai muuten virheellisestä tuotteen asennuksesta tai sijoituksesta käyttöpaikalle.

Takuuseen ei sisälly tuotteen toimintakunnon kannalta merkityksettömien vikojen, kuten pintanaarmujen, korjaaminen. Takuuseen eivät sisälly tuotteen normaalit käyttöohjeessa esitetyt säädöt, käyttöopastuskäynnit, hoito ja puhdistustoimenpiteet eivätkä sellaiset työt, jotka aiheutuvat varo- tai asennusmääräysten laiminlyönnistä tai näiden selvittelyistä asennuskohteessa.

Suomen Metalliteollisuusyhdistyksen ja Kuluttajaneuvoston yhteisen suosituksen mukaisia takuuehtoja noudatetaan niiltä osin, joita edellä ei ole erikseen mainittu.

### Takuu raukeaa, jos tuotetta

- korjataan tai muutetaan ilman Gebwell Oy:n lupaa
- käytetään tarkoitukseen, johon sitä ei ole suunniteltu
- varastoidaan kosteassa tai muulla tavalla sopimattomassa tilassa (ks. asennus-, käyttö- ja huolto-ohjekirja).

### Toimenpiteet vian ilmetessä

Vian ilmetessä takuuaikana on asiakkaan viipymättä (normaalisti 14 päivän kuluessa) ilmoitettava tästä tuotteen myyneelle valtuutetulle Gebwell -jälleenmyyjälle. Tällöin on ilmoitettava, mistä tuotteesta on kyse (tuotemalli, sarjanumero), vian laatu mahdollisimman tarkasti sekä olosuhteet, jossa vika on syntynyt ja/tai ilmenee. Luovutushetkellä asianmukaisesti täytetty takuulomake on pyydettyä esitettävä. Takuuajan jälkeen vetoaminen takuuajakauteen ilmoitukseen ei ole pätevä, ellei sitä ole tehty kirjallisesti takuuajana.

Ilmoitus on tehtävä välittömästi virheen havaitsemisen jälkeen. Jos ilmoitusta ei tehdä välittömästi, kun asiakas on havainnut virheen

tai kun ostajan olisi pitänyt havaita virhe, ostaja menettää oikeuden vedota tähän takuuseen.

### **Huoltopalvelu Suomessa**

Tämän tuotteen takuuajaisen sekä sen jälkeisen huollon suorittaa Suomessa valmistajan valtuuttama huolto-organisaatio koko lämpöpumpun taloudellisen käyttöiän edellyttämän ajan.

### **Miten huoltotilaus tehdään**

Takuukorjaukset, huoltopyynnot ja varaosatilaukset osoitetaan ensisijaisesti suoraan tuotteen myyneelle/toimittaneelle valtuutetulle Gebwell -jälleenmyyjälle. Ennen huoltotilauksen tekoa on varmistettava seuraavat asiat:

- lue asennus-, käyttö- ja huolto-ohjekirja huolellisesti ja harkitse, oletko toiminut konetta käyttäessäsi ohjeiden edellyttämällä tavalla
- varmistu ennen takuukorjauspyyntöä siitä, että takuuajaa on jäljellä, lue huolellisesti takuehdot ja selvitä tuotteen malli- ja sarjanumerot
- kaikki palautettavaan laitteeseen kuuluvat osat on oltava mukana
- palautettavan laitteen tulee olla suljettu niin, ettei sen käsittely aiheuta terveys- tai ympäristöhaittoja.

Takuun perusteella vaihdettu laite on laitevalmistajan omaisuutta. Gebwell Oy pidättää oikeuden päättää kuinka, missä ja kuka suorittaa valmistajan vastuulle kuuluvan korjauksen tai vaihdon.

Gebwell Oy ei vastaa väärin asennetun laitteen rikkoutumisesta.

Laitteen saa korjata vain Gebwell Oy:n osoittama ammattilainen. Virheelliset korjaukset ja asetukset voivat aiheuttaa vaaraa käyttäjälle, koneen rikkoutumisen ja heikentää koneen hyötysuhdetta. Jälleenmyyjän tai huoltoedustajan käynti ei ole ilmainen edes takuuajana, mikäli laitteelle joudutaan tekemään korjausta virheellisestä asennuksesta, korjauksesta tai säädöstä johtuen.

## 2 ASENNUSPÖYTÄKIRJA:

Lämmitysjärjestelmä on tarkastettava ennen käyttöönottoa voimassa olevien määräysten mukaan. Tarkastuksen saa tehdä vain tehtävään pätevä henkilö. Asennuspöytäkirja tulee täyttää ennen laitteiston luovutusta loppukäyttäjälle. Täytetty asennuspöytäkirja on myös takuun voimassaolon ehto.

Tarkistettu	Kuvaus	Huomio
	<b>LÄMMÖNKERUPIIRI:</b>	
	Kiertosuunta tarkistettu	
	Järjestelmä koeponnistettu	
	Järjestelmä huuhdeltu	
	Järjestelmä ilmattu	
	Keruupiirin nestemäärä	
	Keruupiirin käyttöpaine _____ bar	
	Suodatin tarkastettu / puhdistettu	
	Paisunta-astia	
	Paisunta-astian esipaine (0,5 bar)	
	Suodatin / virtausuunta	
	Varoventtiili tarkastettu	
	Sulkuventtiilit tarkastettu	
	Keruupiirin pituus _____ m	
	- Mikäli useampi lenkki, merkitse pituudet _____ m	

Tarkastaja \_\_\_\_\_ pvm

	<b>LÄMMITYSJÄRJESTELMÄ:</b>	
	Järjestelmä täytetty	
	Lämmitysjärjestelmän käyttöpaine _____ bar	
	Varaajan kierukka täytetty / ilmattu (kierukkavaraaja)	
	Järjestelmä koeponnistettu	
	Järjestelmä huuhdeltu	
	Järjestelmä ilmattu	
	Varoventtiili	
	Kalvopaisunta-astia	
	Kalvopaisunta-astian esipaine	
	Suodatin tarkastettu / puhdistettu	
	Painemittari	
	Sulkuventtiilit	
	Täyttöventtiili	
	Puskurivaraaja	
	Lämmityspiirien ohjaus aseteltu	
	Kiertovesipumput	
	Pumppujen pyörimissuunta	
	Toimilaitteet	

Tarkastaja \_\_\_\_\_ pvm

	<b>KÄYTTÖVESI:</b>	
	Järjestelmä täytetty	
	Järjestelmä koeponnistettu	
	Järjestelmä huuhdeltu	
	Varoventtiili	
	Painemittari	
	Puskurivaraaja	
	Lämpimänveden kierto	

Tarkastaja \_\_\_\_\_ pvm

Tarkistettu	Kuvaus	Huomio
	<b>SÄHKÖ:</b>	
	Kiinteistön varokkeet	
	Lämpöpumpun varokkeet	
	Vaihejärjestys	
	Sähkönsyöttö	
	Säätöryhmä (-t)	
	Menovesianturi (-t)	
	Huoneanturi	
	Ulkolämpötila-anturi	

Tarkastaja \_\_\_\_\_ pvm

	<b>SÄÄDIN:</b>	
	Lämmityspiirin huoneasetusarvo	
	Lämmityskäyrän kaltevuus aseteltu	
	Lämmityspiirin menoveden minimi asetusarvo	
	Lämmityspiirin menoveden maksimi asetusarvo	

Tarkastaja \_\_\_\_\_ pvm

	<b>YLEISTÄ:</b>	
	Kytkenät asennusohjeen mukaisesti	
	Liitosten tiiveys	
	Laite käynnistetty ohjeen mukaisesti	
	Koneen toimintaa seurattu paikan päällä 30 minuuttia	

Tarkastaja \_\_\_\_\_ pvm

	<b>LOPPUKÄYTTÄJÄN OPASTUS:</b>	
	Maapiirin nesteen lisääminen	
	Lämmitysjärjestelmän paineen lisääminen	
	Lämmityksen säätökäyrän asettaminen	
	App-käyttöliittymän opastaminen	

Tarkastaja \_\_\_\_\_ pvm

**HUOM!** Rekisteröimällä lämpöpumpun osoitteessa [www.gebwell.fi/rekisteroi-maalampopumppu/](http://www.gebwell.fi/rekisteroi-maalampopumppu/) puolen vuoden kuluessa asennuksesta saat pumpulle viiden vuoden takuun. Rekisteröintisivulle pääset myös älypuhelimellasi allaolevan QR-koodin kautta. Mikäli rekisteröinti ei onnistu, ota yhteyttä Gebwell Oy:n vaihteeseen 0201230 800.



[www.gebwell.fi/rekisteroi-maalampopumppu/](http://www.gebwell.fi/rekisteroi-maalampopumppu/)



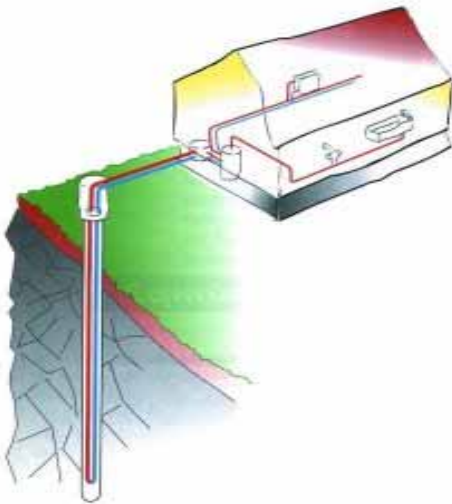
## 3 MAALÄMPÖ JA MAAVIILENNYS

Hyvin suunniteltu ja oikein mitoitettu maalämpöjärjestelmä on käyttökustannuksiltaan edullinen ja energiatehokas. Maalämpöpumpulla pystyt lämmittämään tehokkaasti huoneilmaa sekä käyttövetä. Kesäaikaan järjestelmällä voidaan myös viilentää huoneilmaa ympäristöystävällisesti.

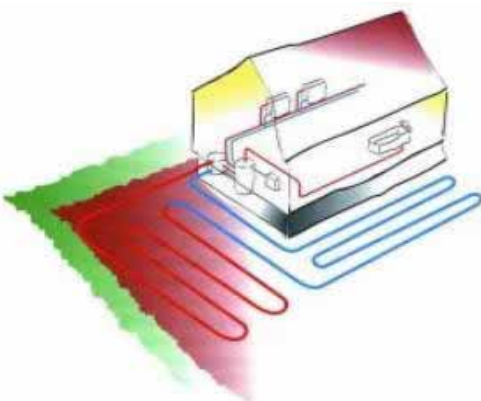
### 3.1 Maasta johdettu lämpöenergia

Maalämpöpumppu kerää lämpöä maasta ja siirtää sen lämmitettävän rakennuksen sisälle. Lämpö voidaan kerätä joko porakaivoon upotetuilla putkistoilla, maaperään lähelle pintamaata asennetulla lämmönkeruuputkistolla tai vesistöistä pohjaan ankkuroiduilla putkistoilla.

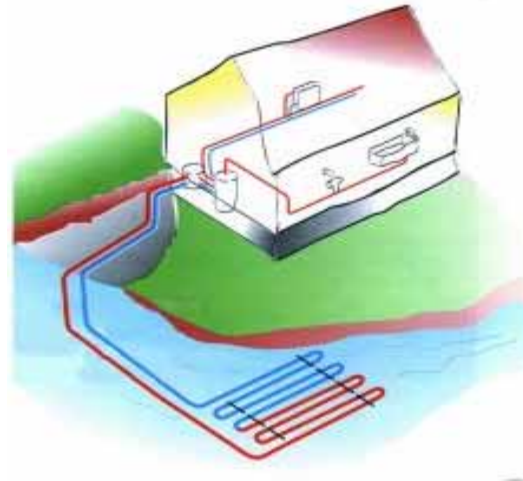
*Porakaivo lämmönlähteenä*



*Maaperä lämmönlähteenä*



*Vesistöt lämmönlähteenä*



Lisätietoja lämmönkeruujärjestelmistä ja niiden mitoituksesta löytyy Gebwell Oy:n ja Suomen Lämpöpumppuyhdistys ry:n kotisivuilta.

[www.gebwell.fi](http://www.gebwell.fi)

[www.sulpu.fi](http://www.sulpu.fi)

### 3.2 Maaviilennys

Maaliuosneste kylmää lämpötilaa voi hyödyntää myös asunnon viilentämiseen. Ilmaista jäähdytysenergiaa saa siirrettyä maasta kesäkauna pelkän kiertovesipumpun avulla. Maalämpöjärjestelmä voidaan kytkeä ilmanvaihdon puhallinkonvektoriin tai jäähdytyskäyttöä varten suunniteltuun lattialämmitys- / jäähdytysjärjestelmään.

### 3.3 Lämpöpumpun toimintaperiaate

Lämpöpumppu koostuu neljästä pääkomponentista

- Höyrystin
- Kompressori
- Lauhdutin
- Paisuntaventtiili

Maaperän varautunut aurinkolämpö kerätään lämmönkeruuputkistoissa kiertävään nesteliuokseen.

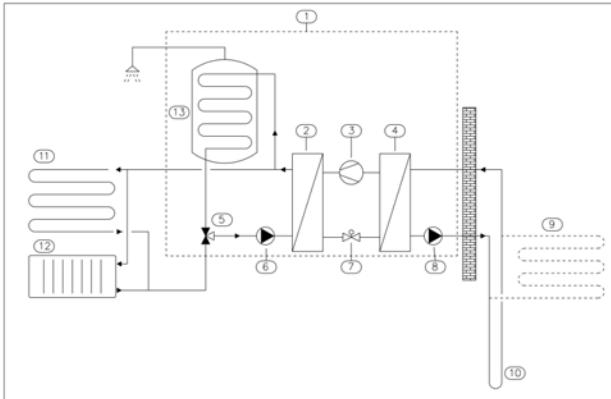
Höyrystimessä maaliuosneste luovuttaa energiansa kylmäaineeseen, joka höyrystyessään sitoo lämpöenergiaa. Maaliuosneste palaa maahan n. 3 °C viileämpänä kuin maasta tullessa. Lämpöpumpulle tuleva nesteliuos saa olla alhaisimmillaan -5 °C lämpötilassa.

Kompressorissa kylmäaineen paine ja lämpötila nousevat. Kylmäaine sitoo itsensä myös kompressorin työstä aiheutuvan lämpöenergian.

Lämmin kylmäaine siirtyy lauhduttimeen. Lauhduttimessa kylmäaineen lämpöenergia siirtyy talon

lämmitysjärjestelmässä kiertävään veteen, josta se jaetaan kiinteistön lämmitykseen, sekä lämpimään käyttöveteen vaihtoventtiilin avulla. Kylmäaine tiivistyy lauhduttimessa nesteeksi luovuttaessaan lämpöenergiaa.

Kylmäaineen paine on edelleen suuri nestemäisen kylmäaineen siirtyessä paisuntaventtiilille. Paisuntaventtiilissä kylmäaineen paine laskee, jolloin lämpötila laskee n. -10 asteeseen. Paisuntaventtiili annostelee ruiskuttamalla oikean määrän kylmäainetta höyrystimeen, jossa maaliuoksesta siirtyvä lämpöenergia höyrystää kylmäaineen kaasuksi.



Kuva: Toiminnan kuvaus

- 1\_Lämpöpumppu
- 2\_Lauhdutin
- 3\_Kompressori
- 4\_Höyrystin
- 5\_Vaihtoventtiili
- 6\_Kiertovesipumppu, lämmitys / käyttöveden lataus
- 7\_Paisuntaventtiili
- 8\_Keruupumppu
- 9\_Lämmönkeruuputki, maalenkki
- 10\_Lämmönkeruuputki, porakaivo
- 11\_Lattialämmitys
- 12\_Patterilämmitys
- 13\_Lämminvesivaraaja

### 3.4 Lämmitystoiminnot

#### Käyttövesi

Lämpöpumppu tuottaa käyttövettä varaajan toiminnallisen mittausanturin (B3) perusteella. Käyttöveden lämpötila valitaan vaihtoehdoista *Säästö*, *Normaali*, tai *Mukavuus*. Tällä valinnalla voidaan vaikuttaa lämpimän käyttöveden määrään. Valitsemalla asetukseksi *Mukavuus*, voi lämpöpumppu käyttää käyttöveden valmistukseen myös sähkövastusta.

#### Lämmitys

Lämpöpumppu tuottaa lämmitysvettä suoraan kiinteistön lämmitysverkostoon. Säästöautomaattikka muodostaa

lämmityspiirin menoveden asetusarvon asetetun lämmityskäyrän, sekä ulkolämpötilamittauksen perusteella. Säädin muodostaa menoveden asetusarvosta lämpöpumpulle asetusarvon, jonka mukaan taajuusohjattu kompressori säättyy oikeaan kierrosnopeuteen pitäen menoveden lämpötilan asetusarvossa. Lisäksi asetusarvoon vaikuttaa huoneanturin vaikutus.

Jotta lämpöpumppu toimisi parhaalla mahdollisella hyötysuhteella, tulee lämmitysjärjestelmän ja lämmönkeruupiirin olosuhteet olla ihanteelliset. Lämmitysjärjestelmän meno- ja paluulämpötilaeron tulee olla 5 – 8 °C ja keruupiirin meno- ja paluulämpötilaeron 3 – 4 °C. Näistä poikkeavilla lämpötilaeroilla hyötysuhde heikkenee ja säästöt pienenevät. Lämpöpumpun säädin huolehtii lämpöjohto- ja keruupumpun oikean lämpötilaeron.

#### Tehdasasetukset:

Lämmityksen lämpötilaero: 5°C

Käyttöveden valmistuksen lämpötilaero: 8°C

Keruupiirin lämpötilaero: 3°C

### 3.5 Säästövinkkejä

Lämpöpumpun tehtävä on tuottaa lämpöä ja käyttövettä toiveiden mukaan. Järjestelmä pyrkii täyttämään nämä toiveet kaikin käytettävissä olevin keinoin, tehtyjen asetusarvojen puitteissa.

Tärkeitä energiankulutukseen vaikuttavia tekijöitä ovat, sisälämpötila, käyttöveden kulutus, käyttöveden lämpötilataso, talon eristyksen laatu, sekä haluttu mukavuustaso.

Huomioi edellä mainitut asiat tehdessäsi laitteen asetuksiin muutoksia.

#### TÄRKEÄÄ!

*Lattialämmityksen sekä pattereiden termostaatit voi vaikuttaa negatiivisesti energiankulutukseen. Ne hidastavat virtausta lämmitysjärjestelmässä, jolloin lämpöpumppu kompensoi tämän nostamalla verkoston lämpötilaa. Tämä vaikuttaa laitteen toimintaan kuluttaen enemmän sähköenergiaa. Termostaattien tarkoitus on reagoida vain niin sanottujen ilmaislämpöjen säätöön (aurinko, ihmisten tuottama lämpö, tulisijat jne...).*

## 4 TÄRKEÄÄ

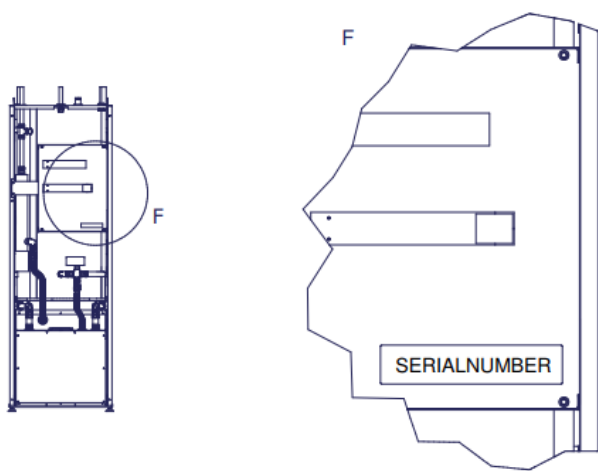
Tässä asennusohjeessa kerrotaan asennukseen ja huoltoon liittyviä toimenpiteitä, jotka tulisi teettää vain ammattilaisella.

Asennusohje tulee jättää asiakkaalle ohjekirjakansioon.

### 4.1 Sarjanumero

Laitteen valmistenumero on etuoven takana ohjauskeskuksen kansipellin laitekilvessä, sekä käyttöohjeen takakannessa.

Muista, että tarvitset aina laitteen sarjanumeron ottaessasi yhteyttä laitevalmistajaan, tai huolto- ja tukiyhteydenotoissa.



### 4.2 Turvallisuusohjeet

Seuraavat turvaohjeet tulee huomioida käsiteltäessä, asentaessa ja käyttäessä laitetta.

- Älä nosta laitetta muualta, kuin ohjeessa esitetyistä kohdista
- Lämpöpumpun metallisista reunoista voi haalatessa aiheutua haavoja käsiin. Käytä viiltosuojattuja käsineitä kuljetuksen aikana.
- Irrota laitteen pistotulppa aina pistorasiasta ennen kaikkia huoltotoimenpiteitä
- Älä koskaan vaarana turvallisuutta ohittamalla varolaitteita
- Ainoastaan pätevä henkilö saa suorittaa huolto- / korjaustoimenpiteitä laitteen kylmäkoneikkoon
- Lämpöpumppua ei saa huuhdella vedellä
- Pidä asentaessa kaikki laitteen kuoripellit paikallaan veden roiskumisen estämiseksi laitteen sähkökomponentteihin.

### 4.3 Vaaralliset aineet

#### Sähkö

Lämpöpumpun sähköosissa kulkee hengenvaarallinen jännite. Ennen kuin avaat ohjauskeskuksen suojapellin, tai kompressorimoduulin suojapellin, kytke laitteen pistotulppa irti.

#### Kylmäaine

Lämpöpumpussa on haitallista ja ympäristölle vaarallista kylmäainetta. Kylmäaine on hermeettisesti suljetussa kylmäainepiirissä kompressorimoduulissa. Mikäli kylmäainetta vuotaa huonetilaan, tulee huone tuulettaa huolellisesti.

#### Lämmönkeruuneste

Lämmönkeruunesteenä käytettävien jäätymisenestoseoksien, kuten etanoli, ovat herkästi syttyviä. Nesteen roiskumista iholle tulee välttää.

## 5 TOIMITUS JA KÄSITTELY

### 5.1 Toimituksen sisältö

- |   |      |
|---|------|
| • Gebwell Aries lämpöpumppu                         | 1kpl |
| • Asennus- ja huolto-ohje                           | 1kpl |
| • Käyttöohje  | 1kpl |
| • Ulkolämpötila-anturi                              | 1kpl |
| • Huoneanturi                                       | 1kpl |
| • Varoventtiili lämmityspiiriin<br>G1/2" – 2,5 bar  | 1kpl |
| • Varoventtiili käyttövesipiiriin<br>G1/2" – 10 bar | 1kpl |
| • Syöttöjohto<br>voimavirtapistokkeella (16A)       | 1kpl |

### 5.2 Valinnaiset lisävarusteet

- Keruupiirin täyttöventtiiliryhmä
- Asennusryhmä
- Asennusryhmän viilennystarvikkeet
- Asennusryhmän lämmityspumppulaajennus
- Lämmityksen säätöryhmä
- Käyttöveden puskurivaraaja
- Lämmityksen puskurivaraaja
- Käyttöveden kiertopumppusarja
- Keruupiirin kalvopaisunta-astia
- Lämmityksen kalvopaisunta-astia
- Energianmittaus

### 5.3 Säilytys

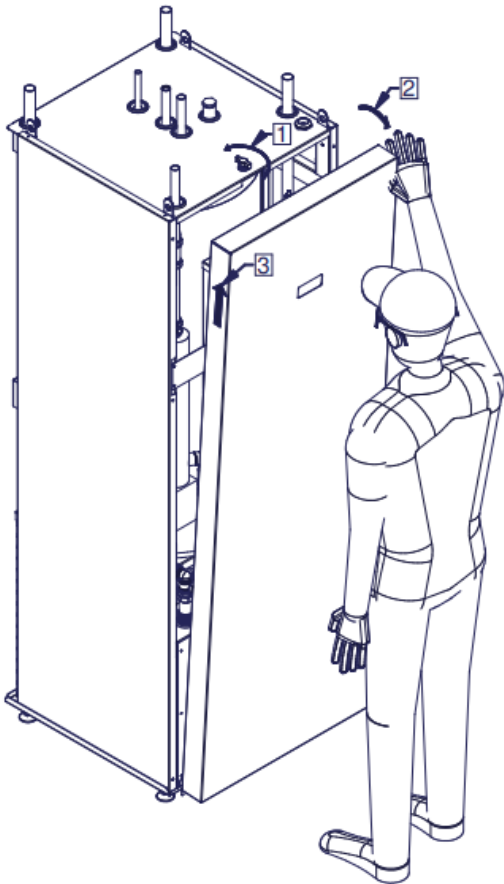
Aries-lämpöpumppu tulee säilyttää ennen asennusta toimituspakkauksessaan kuivassa ja lämpimässä tilassa. Kylmässä ja kosteassa varastoituna laitteen sähkökomponentit saattavat kostua ja tämä voi aiheuttaa ongelmia myöhemmässä vaiheessa laitteen toiminnassa.

## 5.4 Kuljettaminen

Lämpöpumpun ulkopellit kannattaa irrottaa sisäänhaalauksen ajaksi, jos tilat ovat ahtaita. Lämpöpumppua voidaan kallistaa tilapäisesti, mutta sitä ei saa jättää vinoon asentoon pitkäksi aikaa, edes kuljetuksessa. Lämpöpumpun maksimikallistuskulma on 45°. Lämpöpumppua ei suositella käännettäväksi kyljelleen. Jos lämpöpumppu on kuitenkin jostain syystä kallistettava kyljelleen esimerkiksi kuljetuksen vuoksi, voi koneikon poistaa kuljetuksen ajaksi. Lämpöpumppua ei kuitenkaan saa kuljettaa selällään. Jos lämpöpumppua on jouduttu kallistamaan, lämpöpumpun pitää antaa olla pystyasennossa vähintään kaksi tuntia ennen käynnistystä, jotta kompressorin voiteluöljy ehtii valua oikeaan paikkaan. Lämpöpumppua tulee nostaa vain kuormalavasta. Kuljetus tulee tehdä kuormalavalla asennuspaikalle asti.

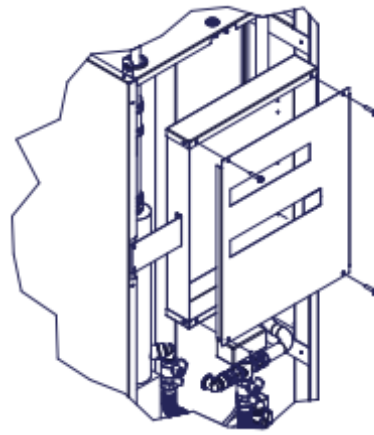
## 5.5 Etuoven käsittely

Etuovi aukeaa laitteen päältä keskellä edestä olevasta avaimesta. Käännä avainta 90° vastapäivään avattaessa ovea (1). Ovi kaatuu lukon auetessa eteenpäin. Tue ovea toisella kädellä, ettei ovi kaadu päällesi (2). Ovi tulee nostaa pois paikoiltaan laitteen sisään tehtävien toimenpiteiden ajaksi (3). Kiinnitys päinvastaisessa järjestyksessä.



## 5.6 Ohjauskeskuksen kannen irrotus

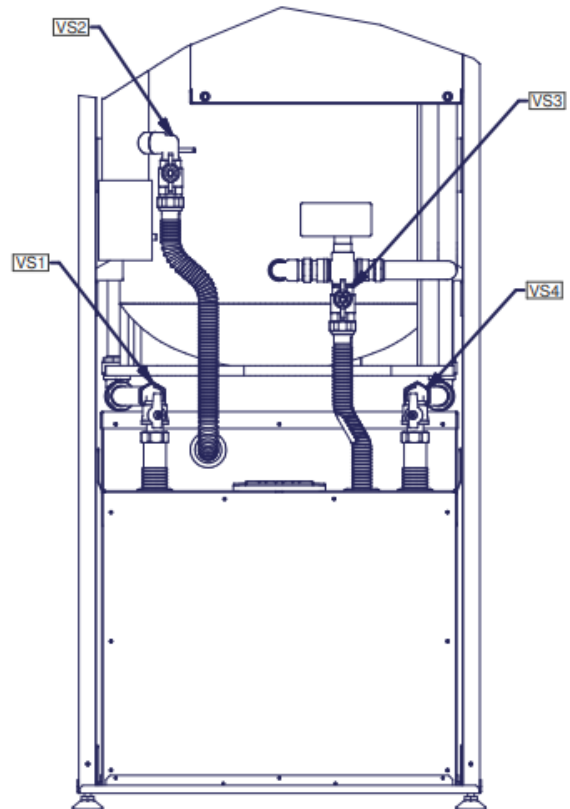
Ohjauskeskuksen kansi on kiinni neljällä kuusioruuvilla. Kannen avaamiseen tarvitaan 6mm lenkki- tai hylsyavain.



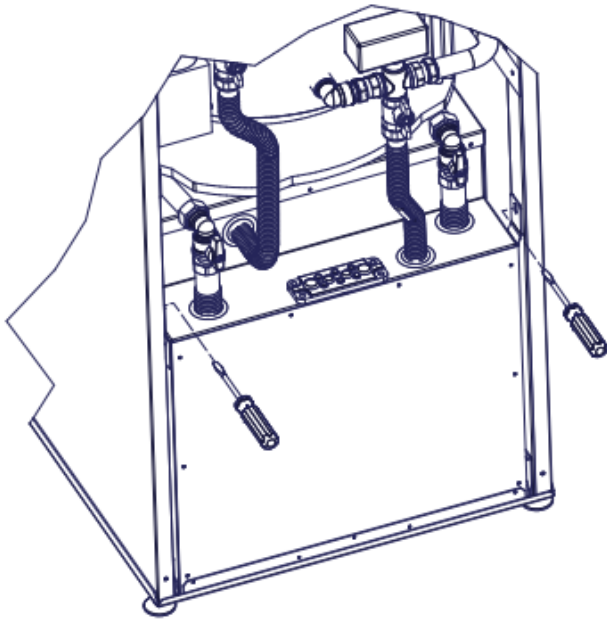
## 5.7 Kompressorimoduulin ulosvetäminen

Kuljetuksen ja huollon helpottamiseksi kompressorimoduulin voi irroittaa lämpöpumpusta.

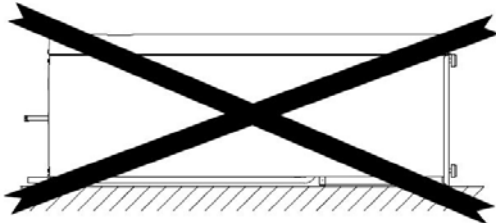
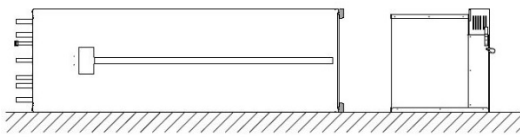
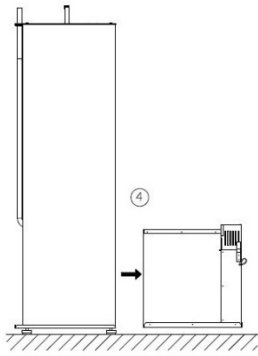
1. Sulje sulkuventtiilit (VS1...VS4).
2. Avaa eristettä sulkuventtiilien alapuolelta, niin että saat avattua putkiston kiinnitysmutterit. Avattaessa kiinnitysmutteita, pidä toisella avaimella kiinni alapuolen joustoletkun avainurasta.
3. Käännä reunimmaisista keruuputkien sulkuventtiileitä vaaka-asentoon (0-rengas tiivisteet sallivat sen ilman kitistystä)
4. Irrota kaksi ruuvia kompressorimoduuli laiterungosta etureunassa olevista kiinnikkeistä.
5. Vedä kompressorimoduuli ulos siihen tarkoitetuista nostohihnoista.
6. Irrota putket liitoksista (venttiilit VS1...VS4).



7. Avaa koneikon kannakkeiden ruuvit ja irrota koneikon pistokkeet sekä sähkökeskuksesta että koneikosta.



8. Vedä koneikko ulos.

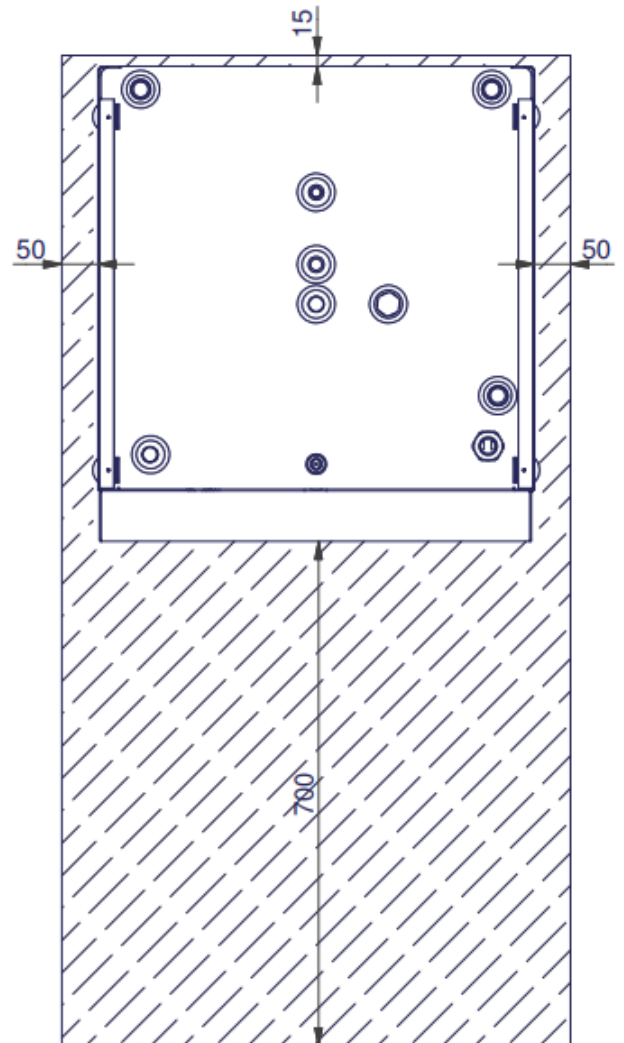


## 5.8 Pakkauksen poisto

Tuote on pakattu suojamuoviin siten, että asennuksen voi suorittaa poistamatta muoviva. Muovisuojan voi pitää lämpöpumpun suojana käynnistykseen asti.

- Varmista, että olet saanut oikeanlaisen tuotteen oikeilla varusteilla.
- Vie lämpöpumppu lähelle suunniteltua asennuspaikkaa.
- Nosta lämpöpumppu pois kuljetusalustaltaan.
- Säädä lämpöpumppu vaakasuoraan ja vakaaseen asentoon säätöjaloilla.
- Huolehdi että runko ei ole säätöjalkoja lukuun ottamatta kosketuksissa rakennuksen rakenteiden kanssa.

## 5.9 Lämpöpumpun sijoituspaikka



Lämpöpumpun sijoituksessa tulee huomioida muutamia turvallisuuteen, käyttömukavuuteen ja huollettavuuteen liittyviä seikkoja.

Sijoituspaikan lämpötila tulee olla välillä  $+5^{\circ}$  -  $+30^{\circ}$  C. Asennustilassa tulee olla riittävä ilmanvaihto. Keruupiirin kylmiin putkiosiin kondensoituu vettä, jos tilan ilmankosteus on suuri.

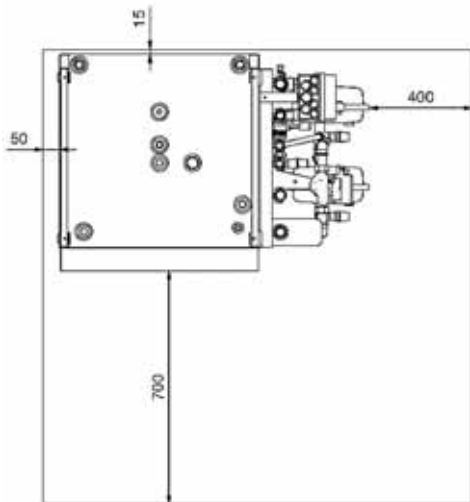
Lämpöpumpun kompressori (K1) tuottaa ääntä, joka voi kantautua talon rakenteita pitkin muihin tiloihin. Putkikytkennöissä suositellaan käytettävän joustavia osia. Lämpöpumppu tulee sijoittaa siten, ettei kantautuva ääni häiritse asuntoiloissa. Tarvittaessa lämpöpumpun

sijoitustilan ja asuin tilojen välisiä seinärakenteita voi lisä-äänieristää, sekä asentaa lämpöpumpun jalkojen alle ylimääräiset kumityyny. Suosittelemme erillistä teknistä tilaa lämpöpumpun sijoittamiseen. Rakenteiden kautta kulkeutuvaa ääntä voi rajata mm. lämpöpumpulle varatun tilan lattiarakenteilla. Rakennuksen muista tiloista katkaistu, erillinen lattiavalu estää äänen kantautumisen lattian kautta asuintiloihin.

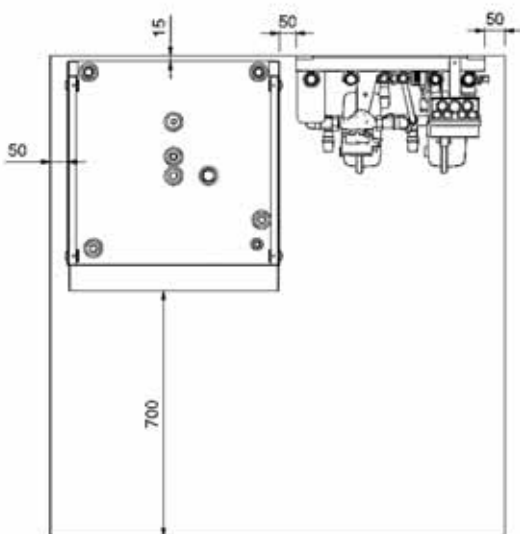
Lämpöpumpun eteen tulee varata vähintään 700 mm huoltotilaa, jotta koneikko voidaan ottaa esille huoltoon varten. Samasta syystä asennusta ei saa tehdä lattiapinnan alapuolelle. Lämpöpumpun taakse tulee jättää vapaata tilaa mahdollisten värinöiden siirtymisen välttämiseksi. Lisäksi lämpöpumpun sivulle tulee varata vapaata tilaa 600 mm, mikäli keruupiirin putkikytkennät halutaan tehdä yläkytkennän sijaan lämpöpumpun jommaltakummalta sivulta.

Asentaessa Ariksen yhteyteen tehdasvalmisteinen asennusryhmä, on maalämpöpumpun ympärille varattava tilaa allaolevan kuvan mukaisesti.

#### Asennusryhmä lämpöpumpun kylkeen:

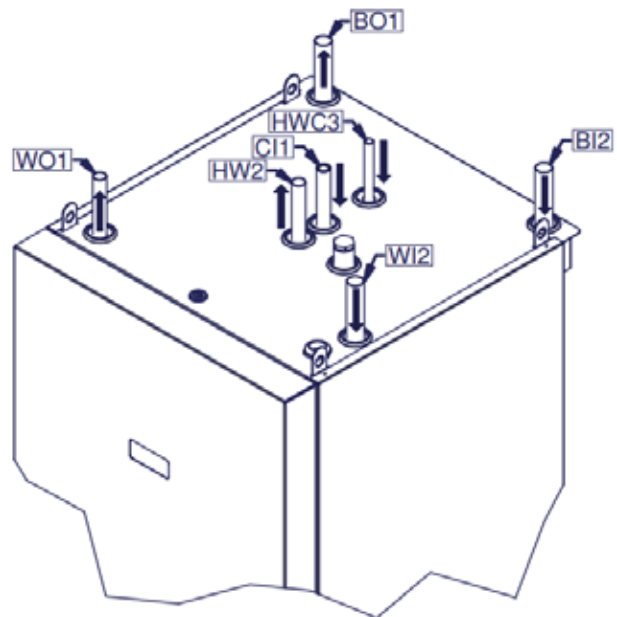


#### Asennusryhmä lämpöpumpun vierelle seinään:



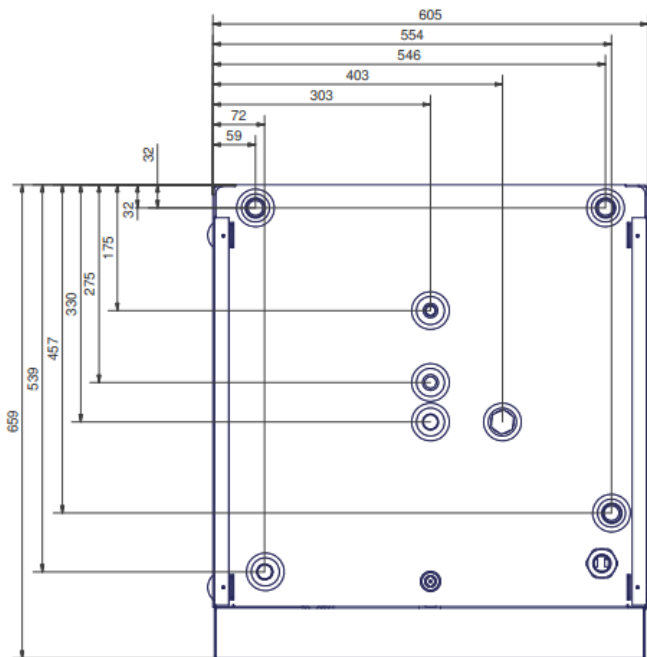
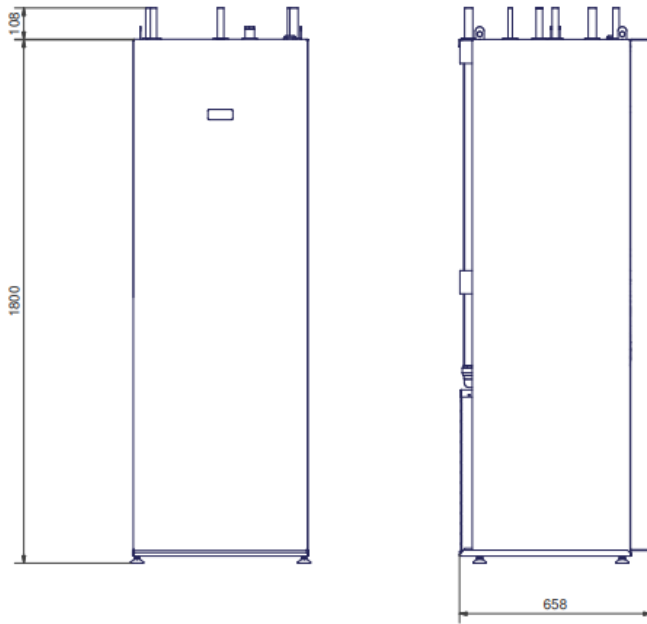
## 6 MITAT JA PUTKIKYTKENNÄT

### 6.1 Putkikytkennät

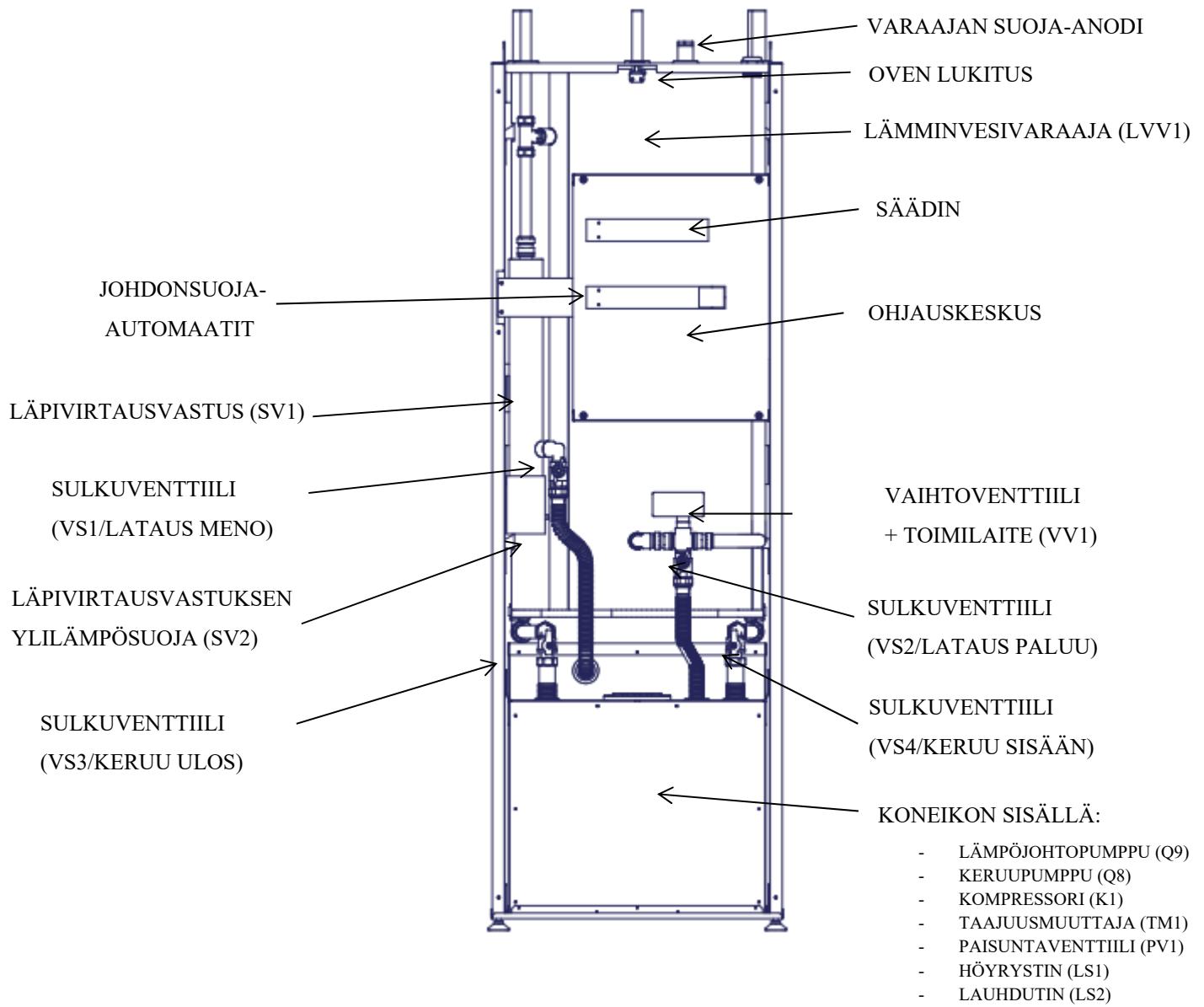


		Aries 6	Aries 12
BO1	Keruupiiri ulos	28mm	28mm
BI2	Keruupiiri sisään	28mm	28mm
WO1	Lämpöjohto meno	22mm	28mm
WI2	Lämpöjohto paluu	22mm	28mm
CI1	Kylmävesi sisään	22mm	22mm
HW2	Lämmin käyttövesi	22mm	22mm
HWC3	Lämminvesi kierto	15mm	15mm

## 6.2 Lämpöpumpun mitat



### 6.3 Lämpöpumpun komponentit





## 6.4 Lämpöpumpun anturit

Lämpöpumpussa on sisään asennettuja toiminnallisia, sekä mittaavia lämpötila-antureita. Anturit ovat kiinnitettyinä komponentteihin, sekä eristetty ulkopuoliselta lämmöltä. Osa antureista sijaitsee koneikkomodulissa.

B2 Käyttövesi (varaaja)

B3 Käyttövesi (toiminta)

B21 Lataus menovesi (lämmitys meno)

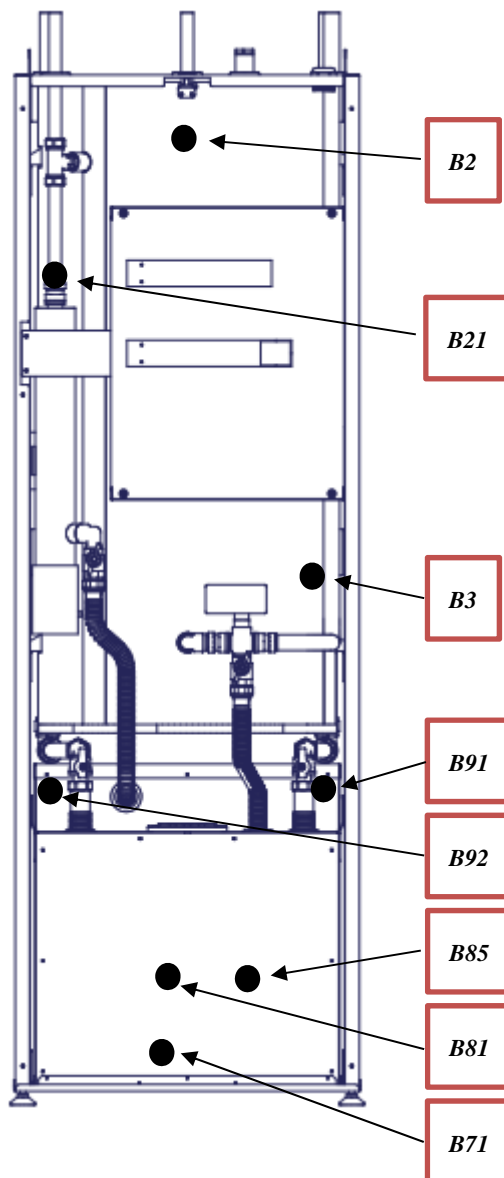
B71 Lataus paluuvesi (lämmitys paluu)

B91 Keruupiiri sisään

B92 Keruupiiri ulos

B81 Kuumakaasu

B85 Imukaasu



# 7 PUTKIASENNUS

## 7.1 Lämmönkeruupiiri

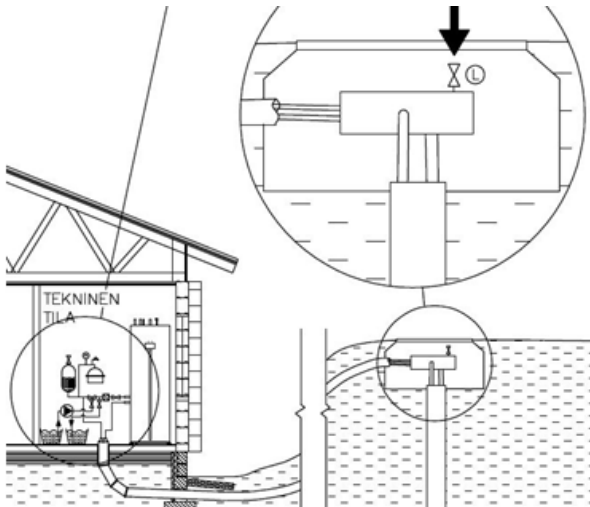
Käytettäessä PEM-putkea 40x4,2 PN6,3

Laite	Suosittelava keruuputkiston pituus (m)	Suosittelava aktiivinen porausyvyys (m)
Aries6	300 - 400	100 - 180
Aries12	380 - 500	160 - 300

Arvot ovat suuntaa-antavia esimerkkiarvoja. Ennen asennuksen aloittamista pitää tehdä tarkat laskelmat kiinteistön lämmöntarpeesta.

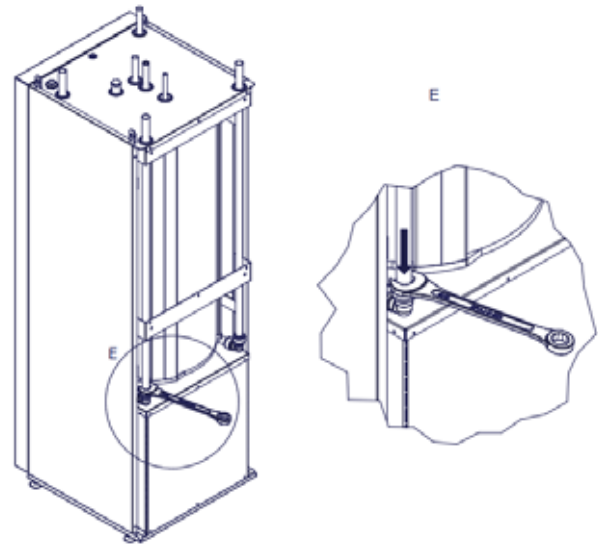
Keruupiirin yhden lenkin suositeltava pituus on korkeintaan 400m. Mikäli lämmönkeruuputkistoa tarvitsee asentaa enemmän, tulee ne jakaa useampaan lenkkiin ja kytkeä rinnan. Kytkeä tulee suorittaa siten, että lenkkien virtaus on mahdollista tasapainottaa.

Keruuputkiston tulee nousta jatkuvasti lämpöpumppua kohti ilmataskujen välttämiseksi. Jos tämä ei ole mahdollista, korkeisiin kohtiin on asennettava ilmaus.



Keruupiirin putkistoista on huuhdeltava asennuksen aikaiset epäpuhtaudet ennen lämpöpumpun asennusta.

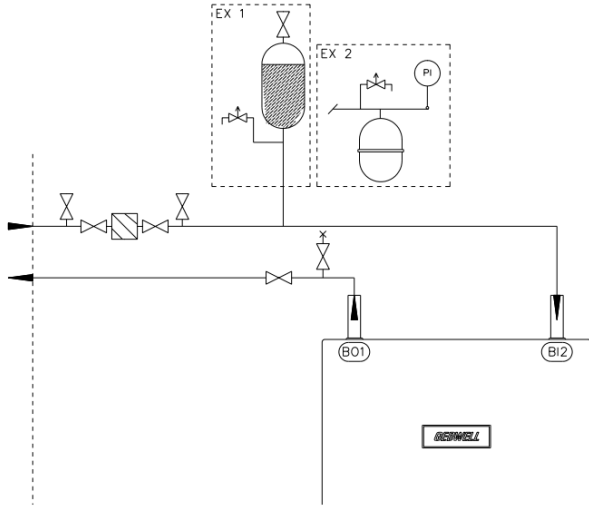
Keruupiirin liitäntä on valittava ennen laitteen paikalleen sijoittamista. Liitäntä on mahdollista muuttaa oikealle, vasemmalle tai taakse yläliitännän sijaan. Lähtösuuntaan tulee varata vähintään 600 mm kytkeätilaa.



1. Poista solukumieriste putken päältä
2. Huomioi anturit tehdessäsi putkistomuutosta
3. Irrota keruuputket kulmaliittimistä painamalla jokoavaimella kynsiliihtimen muovikaulusta.
4. Irrota putki yläliitännästä ja käännä kulmaliitin haluttuun suuntaan.
5. Katkaise putki tarvittaessa halutun pituiseksi.
6. Kiinnitä putki takaisin kulmaliittimeen painamalla

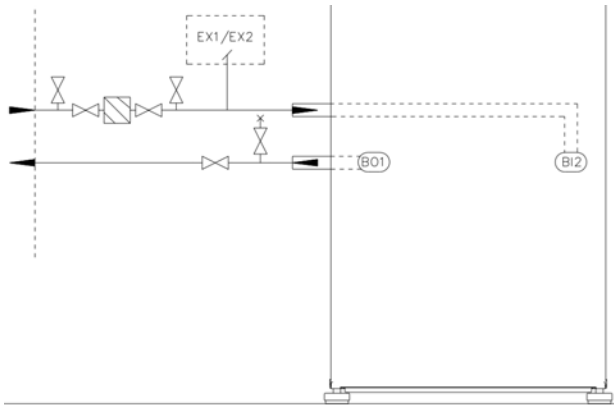
- Eristä kaikki kiinteistön keruuputket umpisoluisella eristeellä veden kondensoitumisen välttämiseksi.
- Käytä putkien kannakointiin kumieristeisiä kannakkeita.
- Sijoita tasopaisunta-astia keruupiirin korkeimpaan kohtaan, sisään tulevaan putkeen ennen lämpöpumppua.
- Merkitse tasopaisunta-astiaan, sekä asennuspöytäkirjaan käytetyn keruunesteen nimi.
- Asenna putkikyhteisiin sulkuventtiilit mahdollisimman lähelle lämpöpumppua.
- Huolehdi ettei lämpöpumpun päälle tai sähkölaitteisiin pääse valumaan vettä käytön aikana.
- Tasopaisunta-astian pintaan saattaa tiivistyä vettä. Sijoita tasopaisunta-astia niin ettei tiivistynyt vesi tipu lämpöpumpun päälle.
- Kytke keruupiirinpiiriin venttiiliryhmä paisunta-astioineen kuvan mukaisesti. Venttiilipesän nuoli osoittaa virtauksen suunnan. Venttiiliryhmän koko on DN25. Älä käytä kytkennässä 28 mm pienempää putkikokoa.
- Keruupiiri on koeponnistettava 3 bar:n paineella ja koepaine on pidettävä vähintään 30 min.
- Keruupiirissä tulee käyttää vain kylmiin olosuhteisiin tarkoitettuja liitososia.

## Kytentävaihtoehdot



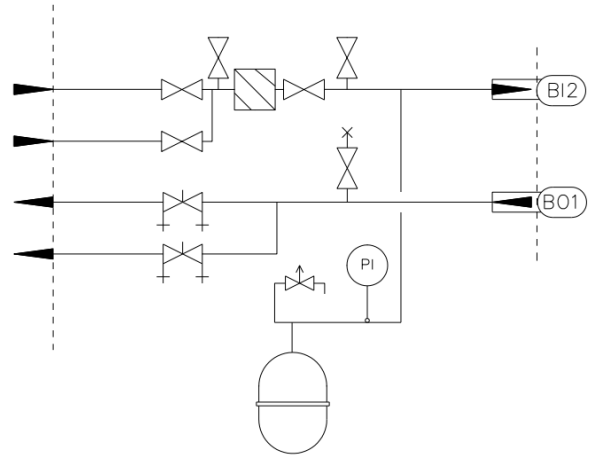
Keruupiiri voidaan tehdä tasopaisunta-astialla paineettomaksi (EX1). Tasopaisunta-astia tulee asentaa piirin korkeimpaan kohtaan niin, että ilma pääsee nousemaan astiaan. **Älä tee paisunta-astian kytkentää sivuhaaraan, tai muutoin ilman vapaa nousu estyy.** Mikäli tasopaisunta-astia ei voida asentaa piirin korkeimpaan kohtaan, tulee järjestelmästä tehdä paineistettu (EX2). Tällöin käytetään lisävarusteena saatavaa kalvopaisunta-astia. Jäähdytysjärjestelmissä keruupiiri tulee tehdä paineistettuna.

Kytentä sivulle



## Keruupiirin asennus useaan lenkkiin

Käytettäessä useampia keruulenkkejä, kaikkiin piireihin tulee laittaa sulku- ja säätöventtiilit. Säätöventtiilien asennuksessa tulee noudattaa venttiilivalmistajan ohjeita. Venttiili on kuitenkin asennettava siten, että säätö ja tarkastus ovat helposti järjestettävissä ja jäätyminen on estetty. Piirit ilmataan yksi kerrallaan ja virtaus säädetään piirien pituuksien suhteessa. Pyri käyttämään yhtä pitkiä keruulenkkejä.

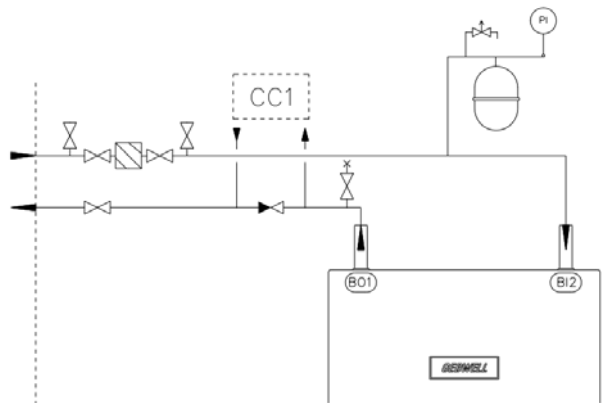


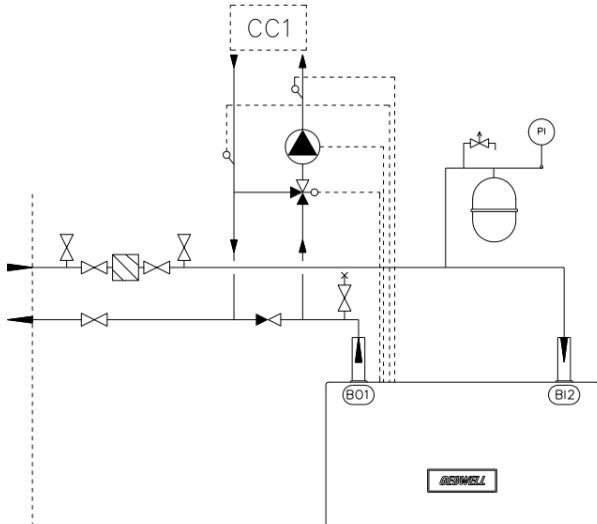
## Maaviilennys

Maaviilennys toimii parhaiten, kun lämmönkeruu on järjestetty porakaivosta. Maaperään tai järveen asennetun lenkin lämpötila voi kesällä nousta niin korkealle, ettei jäähdytykseen saada tarvittavaa tehoa. Keruupiirissä olevan ilman tulee päästä vapaasti nousemaan paisunta-astialle. Ilmaus tulee aina järjestää keruupiirin korkeimmasta kohdasta. Mikäli viilennyspatteri joudutaan kytkemään piirin korkeimpaan kohtaan, tulee ilmaus järjestää sen kautta.

Lämpöpumppuun saatavalla jäähdytyksen lisävarusteella GWPOL945C voi ohjata/säätää jäähdytystä. Myös kiinteistöautomaatio tai IV-kone voi ohjata lämpöpumpun sisäistä keruupumppua. Katso ohjeet sähkökytkentäkaaviosta.

## Jäähdytyslähdet



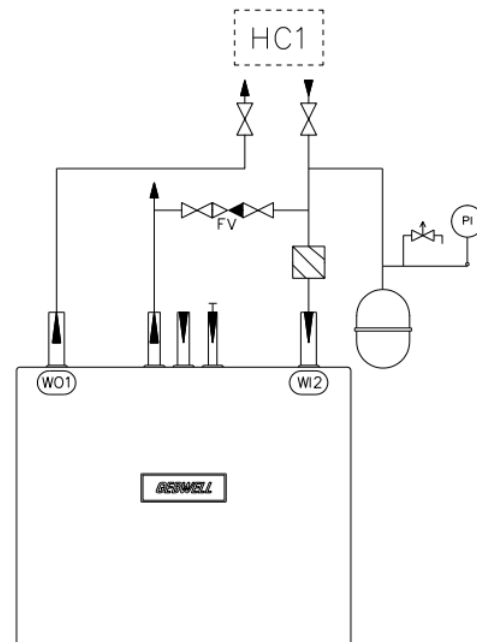


## 7.2 Lämpöjohtopiiri

Lämmitysjärjestelmä säätää sisälämpötilaa ohjaussäätimen ja esim. pattereiden, lattialämmityksen, ilmanvaihdon, puhallinkonvektoreiden avulla.

- Kiinteistön lämmitysjärjestelmän putkistoista on huuhdeltava asennuksen aikaiset epäpuhtaudet ennen lämpöpumpun asennusta.
- Asenna vaadittavat suojalaitteet, suodatin, sulk- ja takaiskuventtiilit. Sulkuventtiilit tulee asentaa mahdollisimman lähelle lämpöpumppua.
- Asennus suositellaan tehtäväksi suljettuun lämmitysjärjestelmään kalvopaisunta-astian kanssa.
- Huolehdi ettei lämpöpumpun päälle tai sähkölaitteisiin pääse valumaan vettä käytön aikana.
- Tuote on suojattava ylipaineelta varoventtiilillä. Varoventtiilin avautumispaine on oltava maks. 2,5 bar ja se asennetaan lämmitysjärjestelmän paluuputkeen. Varoventtiilien ylivuotoputki suositellaan johdettavaksi lähimpään lattiakaivoon. Ylivuotoputki tulee asentaa siten, että vesi pääsee esteettömästi pois ylivuotoputkesta.
- Liitäntä termostaateilla varustettuun järjestelmään edellyttää, että kaikkiin pattereihin asennetaan ohitusventtiili tai että poistetaan muutama termostaatti riittävän virtauksen varmistamiseksi. Katso laitteen minimivirtaus *Tekniset tiedot* -taulukosta.

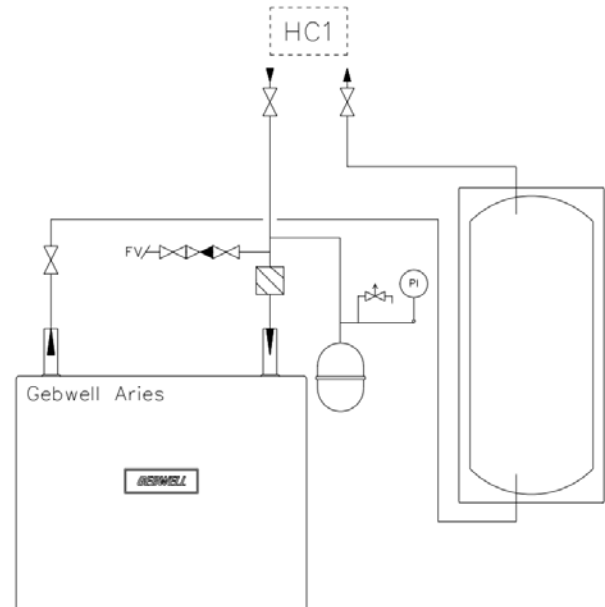
## Lämmitysjärjestelmän kytkeminen



## Puskurivaraaja lämmitysjärjestelmään

Lämmitysjärjestelmän nestetilavuuden ollessa liian pieni lämpöpumpun tehoon nähden, lämmitysjärjestelmässä tulee käyttää lämmityksen puskurivaraajaa. Sisäinen lämmityksen kiertovesipumppu toimii lämmitysjärjestelmän pumppuna.

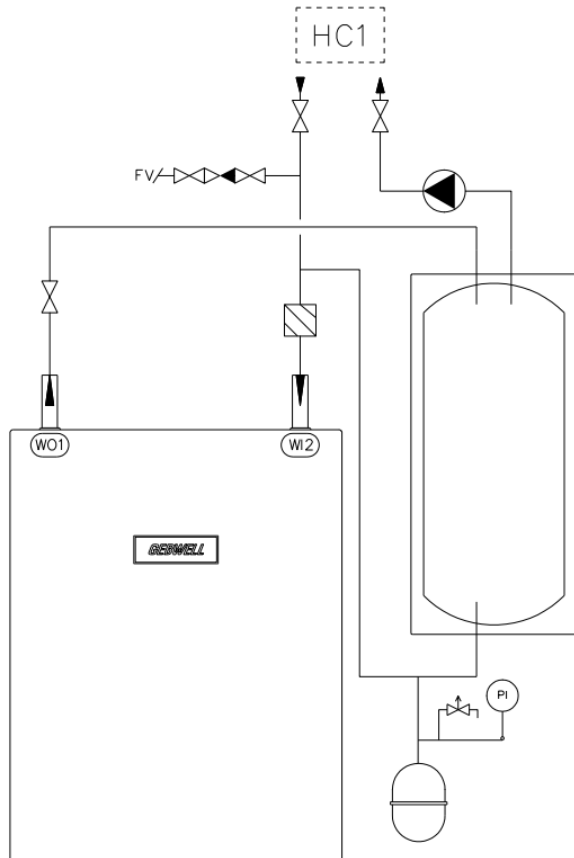
**HUOM!** Varmista laitteen minimivirtaus ohivirtausventtiilillä tai jättämällä riittävä määrä avonaisia piirejä lämmitysverkostoon. Laitekohtaiset minimivirtaukset näet *Tekniset tiedot* -taulukosta.



## Lämmitysjärjestelmä ulkoisella lämmityksen kiertovesipumpulla ja puskurivaraajalla

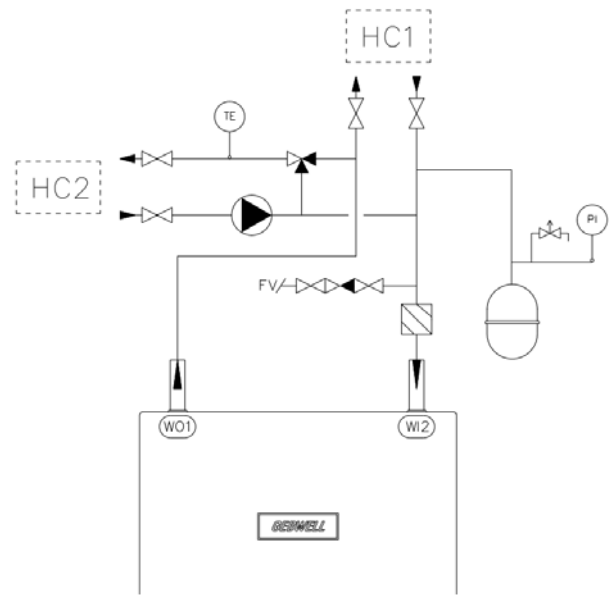
Mikäli lämmitysjärjestelmä tarvitsee ulkoisen kiertovesipumpun, tulee pumpun mitoittaa lämmitysjärjestelmän tarpeita vastaavaksi. Lämmitysjärjestelmän nestetilavuuden ollessa liian pieni lämpöpumpun tehoon nähden, lämmitysjärjestelmässä voidaan käyttää lämmityksen puskurivaraajaa.

Vesikiertoisen ilmanvaihdon jälkilämmitys tulee kytkeä puskurivaraajalla, sekä ulkoisella lämmityksen kiertovesipumpulla lämmön varmistamiseksi ilmanvaihtolaitteelle.



### Useampia lämmitysjärjestelmiä

Kun kiinteistössä on eri lämpötiloja käyttäviä lämmitysjärjestelmiä, esimerkiksi patterilämmitys ja lattialämmitys, käytetään lisälämmityspiiriä. Korkeampi lämpöinen piiri kytketään aina piiriksi 1 ja matalalämpöinen piiriksi 2.



### Asennusryhmän kytkentä

Lämpöpumpun lisävarusteena saatava asennusryhmä helpottaa ja nopeuttaa asennusta. Katso asennusryhmän kytkentäohjeet asennusryhmän mukana toimitettavasta asennusohjeesta.

## 7.3 Käyttövesijärjestelmä

Kiinteistön käyttövesiputkistoista on huuhdeltava asennuksen aikaiset epäpuhtaudet ennen lämpöpumpun asennusta.

Putkiyhteisiin on asennettava sulkuventtiilit mahdollisimman lähelle lämpöpumpun.

Lämpöpumpun päälle tai sähkölaitteisiin ei saa päästä valumaan vettä käytön aikana.

Käyttövesijärjestelmä tulee varustella varoventtiilillä, maks. 10 bar ja se tulee asentaa tulevaan kylmävesijohtoon kuvan mukaisesti. Varoventtiilien ylivuotoputki suositellaan johdettavaksi lähimpään lattiakaivoon. Ylivuotoputki tulee asentaa siten, että vesi pääsee esteettömästi pois ylivuotoputkesta.

Käyttöveden varoventtiili voi vuotaa lähes aina, kun lämpimän käyttöveden suurempi kulutus lopetetaan. Ylivuoto johtuu kylmän veden lämpölaajenemisesta ja paineiskuista. Varoventtiilin vuodon voi estää asentamalla käyttövesiverkostoon paisunta-astian, joka tasaa paineen vaihtelun ja estää paineiskut.

Lämpöpumpun käyttövesivaraaja on varusteltu lämpimän käyttöveden kiertoliitännällä. Kierron virtaama tulee säätää tarkasti varaajan toiminnan takaamiseksi. Liian suuri virtaama heikentää lämpöpumpun sisäisen varaajan lämpötilakerrostumaa ja heikentää järjestelmän toimintaa.

## 8 SÄHKÖLIITÄNNÄT

### 8.1 Yleistä

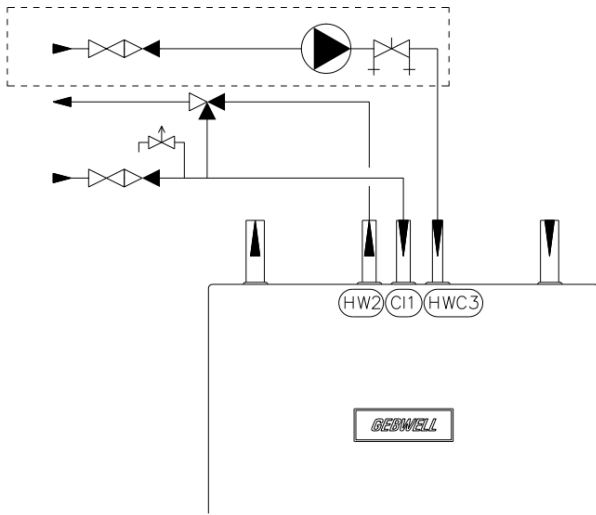
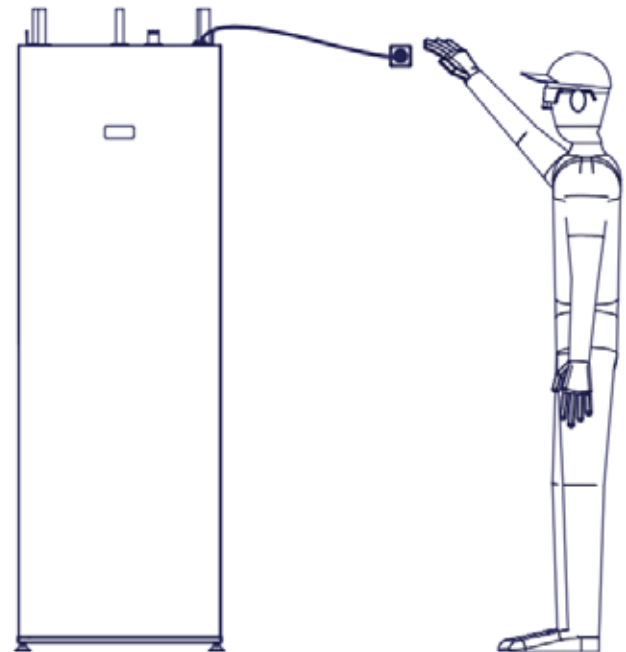
Lämpöpumppu liitetään 400V:n (50Hz) sähköverkkoon. Lämpöpumpun pistotulppaa ei saa asettaa pistorasiaan, ennen kuin lämpöpumpun lämmitysverkosto on täytetty vedellä. Tämä voi aiheuttaa sähkölämmittimen, pumppujen, suojalaitteiden tai kompressorin vahingoittumisen.

Kaikki sähkölaitteet paitsi ulkolämpötila-anturi ja huoneanturi on valmiiksi kytketty tehtaalla. Mikäli lämpöpumppuun asennetaan sähköisiä lisävarusteita, kytkentätöön saa tehdä vain valtuutettu sähköasentaja.

- Lämpöpumppu on kytkettävä irti ennen kiinteistön eristysmittausta.
- Lämpöpumpun kytkentäkaavio löytyy ohjeen lopusta.
- Lämpöpumpun sulakkeen tulee olla C-tyyppinen (hidas).
- Lämpöpumpun sähköisten lisävarusteiden kaapelointi tehdään laitteen takakautta ohjauskeskuksen läpiviennistä.

### 8.2 Sähkönsyöttö

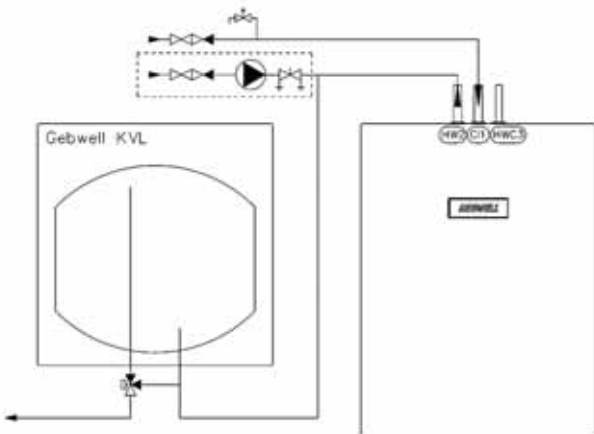
Lämpöpumpun sähkönsyöttö on toteutettu helposti kytkettävällä 16A voimavirtapistokeliitännällä (PT) ja 2 m kaapelilla. Lämpöpumpun välittömään läheisyyteen tarvitaan 16A voimavirtapistorasia. Pistoke on irrotettava pistorasiasta huoltotöiden ajaksi. Pistorasia on sijoitettava siten, että pistoke saadaan tarvittaessa helposti irrotettua rasiasta. Vaikka kiinteistö olisi varustettu vikavirtasuojilla, ei lämpöpumppua tarvitse kytkeä sen taakse, koska kyseessä on ns. kiinteä laite, jolle on oma pistorasiansa.



### Varaajasäiliö käyttövesijärjestelmään

Jos käyttöveden kulutus on suuri, lämpöpumppua voidaan täydentää sähkölämmitteisellä puskurivaraajalla. Lämpöpumppu lämmittää kylmän veden sisäisessä varaajassa, josta se johdetaan ulkoiseen puskurivaraajaan. Ulkoisen varaajan sähkövastus ylläpitää lämpötilan halutulla tasolla. Ulkoisen varaajan avulla järjestelmään varautuu enemmän lämpöenergiaa kulutuspiikkejä varten.

Mikäli kiinteistössä on käyttöveden kierto, suosittelemme käytettävän puskurivaraajaa. Lämpöpumppuun kytketty käyttöveden kierto saattaa joissakin kohteissa heikentää lämpöpumpun sisäisen varaajan lämpötilakerrostumaa ja lisää siten kompressorin käynnistymiskertoja.



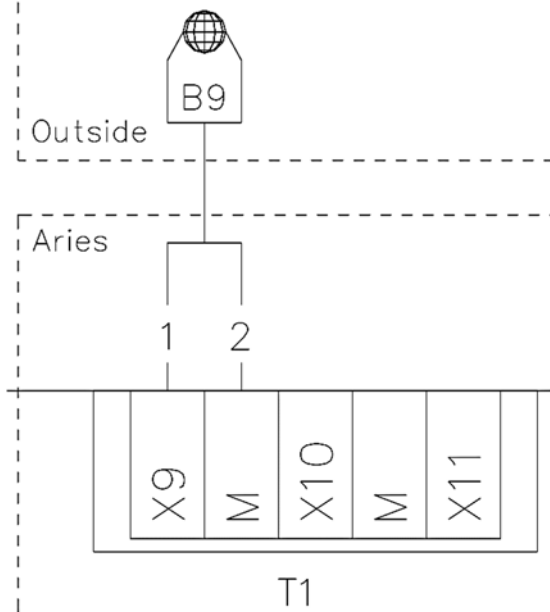
### 8.3 Anturien kytkeminen

Kytke anturit alla olevien ohjeiden mukaan ennen lämpöpumpun käynnistystä. Anturit on toimituksessa ohjekirjakansiossa. Anturit on merkattu positio merkinnöillä. Anturit kytketään lämpöpumpun säätimeen. Säädin on ohjauskeskuksessa kansipellin takana.

#### Ulkolämpötila-anturi (B9)

Vie anturi pohjoisen tai koillisen puoleiseen seinään varjoiseen kohtaan. Anturia ei saa asentaa ikkunoiden tai ovien läheisyyteen.

Kytke ulkolämpötila-anturi (B9) säätimen T1 liittimiin X9 ja M

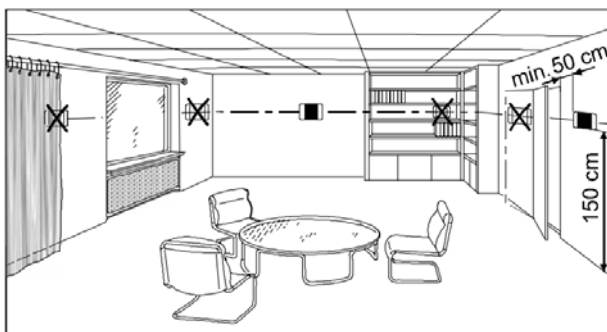


#### Huoneanturi (B5)

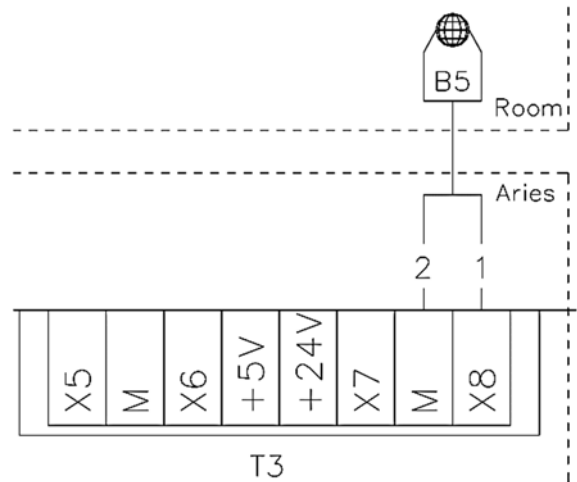
Sijoita huoneanturi keskeiselle paikalle asuintiloissa. Huoneanturi tulee olla kytketty säätimeen ennen lämpöpumpun käynnistystä.

Huoneanturi näyttää huonelämpötilan lämpöpumpun käyttöliittymästä, sekä säätää huonelämpötilaa. Huoneanturin sisälämpötilan vaikutuksen voi muuttaa käyttöliittymästä.

Huoneanturin sijoitus:



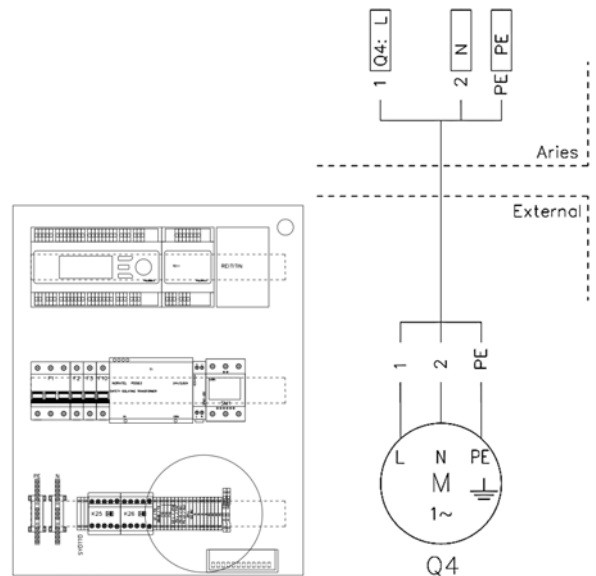
Kytke huoneanturi (B5) säätimen T3 liittimiin X8 ja M.



### 8.4 Käyttövesikiertopumpun kytkentä

Käyttöveden kiertovesipumppu Q4 voidaan kytkeä säätimen sähköiseen ohjaukseen. Kiertovesipumppu toimii tehdasasetuksen mukaan aina kun käyttöveden toimintatapa on valittu ON-tilaan. Kiertopumpun ohjaustapa voidaan muuttaa myös toimimaan aikaohjelman mukaan. Muutos tehdään lämpöpumpun käyttöliittymästä.

**HUOM!** Relelähdön maksimi kuormitusvirta on 1,5A (230V AC)



Kiertovesipumppu kytketään ohjauskeskuksen riviliittimiin Q4:L, N, PE

### 8.5 Jatkohälytys

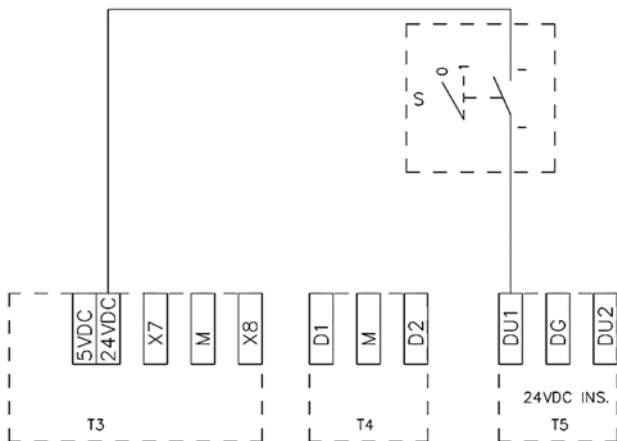
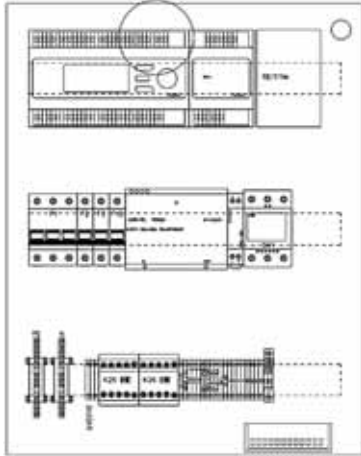
Lämpöpumpulta on mahdollista saada jatkohälytys häiriöiden varalta. Jatkohälytys kytketään säätimen potentiaalivapaaseen releeseen K10. Käytä 2-napaista kaapelia, jonka poikkipinta-ala on vähintään 0,5mm<sup>2</sup>.

Säädin ilmoittaa oikeasta toiminnasta ja hälytyksistä merkkivalolla. Laite toimii oikein, kun vihreä valo palaa ja virheellinen hälytystila on valon palaessa punaisena.

## 8.6 Ulkoinen ohjaus keruupumpulle

Keruupumppu voidaan käynnistää ulkoisella potentiaalivapaalla kosketintiedolla. Kosketintieto kytketään säätimen liittimeen T3, +24V ja T5, DU1. Toimintoa voidaan käyttää passiivijähdytykseen.

Koskettimen sulkeminen käynnistää lämpöpumpun sisäisen keruupumpun.



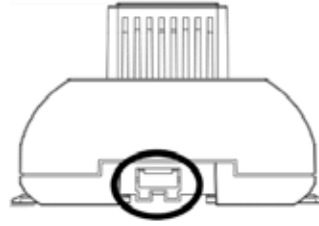
## 8.7 Lisävarusteiden liittäminen

Lisävarusteiden kytkentäohjeet ovat tuotteen omassa asennusohjeessa.

## 8.8 Laajennuskortin liittäminen

Lisävarusteet, joissa tarvitaan laajennusmoduulia, liitetään säätimeen moduulin päähän kiinnitettävällä yhdistäjällä, tai kaapelilla. Kiinnitä yhdistäjä ensiksi irtaallaan olevaan laajennusmoduuliin, jonka jälkeen kiinnitä moduuli DIN-kiskoon. Kun moduuli on kiinni DIN-kiskossa, paina yhdistäjä kiinni säätimeen. Säätimestä tulee poistaa liittimen edessä oleva suojamuovi ennen paikalleen asennusta.

Liitäntä säätimen päädyssä



## 8.9 Lämmityksen säätöryhmä (lisävaruste)

Lämmityksen säätöryhmä on Aries lämpöpumppuun saatava lisävaruste, jolla saadaan ohjattua toista lämmityspiiriä. Lämmityksen säätöryhmä toimitetaan erillisenä toimituksena omassa tuotepaketissa. Lämmityksen säätöryhmä sisältää säätimen laajennuskortin, sekä tehdaskasatun sekoitusryhmän.

Asenna lämmityksen säätöryhmä tuotteen mukana toimitetun ohjeen mukaan.

# 9 TÄYTTÖ

## 9.1 Lämmitys- ja käyttövesipuolen täyttö

Lämpöpumpun varaajan kierukassa on lämmitysjärjestelmän vesi.

- Täytä varaajan kierukka ja lämmityspiiri talon lämmitysjärjestelmän täyttöventtiilillä.
- Ilmaa järjestelmä huolellisesti.
- Varmista, että järjestelmässä on toiminnan kannalta oikea paine. Täytettäessä paine tulee olla noin 0,5 bar, varaajan lämmentyä noin 0,5 – 1,0 bar. Tarkasta paine varaajan lämmentyä.

Käyttövesivaraajaa ei tarvitse erikseen ilmata täyten jälkeen. Ilma poistuu käyttöveden käytön mukana.

## 9.2 Keruupiirin täyttö

Täytä keruupiiri veden ja maalämpönesteen seoksella, jonka pakkasenkesto on vähintään -15 °C. Maalämpönesteenä suositellaan käytettävän ympäristöystävällistä bioetanolia.

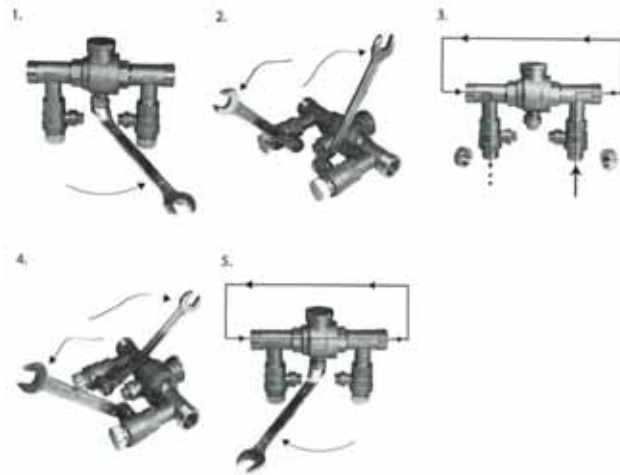
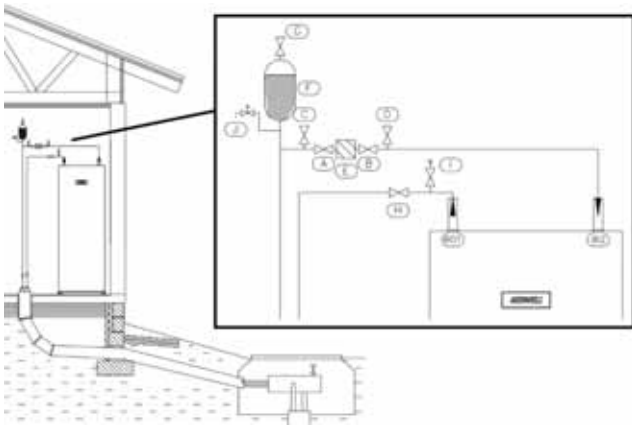
Täyten tulisi tehdä keruupiirin tasoastian F kautta oheisen kuvan mukaisesti. Pumpulla täyttäminen tuottaa mikrokuplia, jotka erkautuvat hitaasti ja aiheuttavat alipainehälytyksiä, joten on suositeltavaa täyttää keruupiiri rauhallisesti.

Keruupiirin tulevat keruuputket tulee asentaa siten, että ilma pääsee poistumaan keruupiirin tasoastian venttiiliin G kautta. Paisunta-astian tulee siis sijaita korkeimmassa kohdassa ja keruuputket eivät saa muodostaa ilmataskuja.

Liuosnestettä on riittävästi keruupiirissä, kun paisunta-astian nestepinta on välillä 1/3...2/3.



Tarkasta suodatin E sulkemalla ensin venttiilit A ja B ja avaamalla suodattimen kansi. Suodattimen puhdistuksen jälkeen avaa ensin venttiili A, jolloin ilma poistuu suodattimen pesästä paisunta-astialle F. Avaa venttiili B.



### 9.3 Keruupiirin paineistaminen

Keruupiiri paineistetaan käyttämällä ulkoista paineenkorotuspumppua. Pumppu ja paluuletku kytketään oheisen kuvan mukaisesti venttiileihin C ja D. Käytä vahvaa letkua tai putkea joka on halkaisijaltaan vähintään 30 mm. Kun keruupiirin painetta nostetaan, sulje venttiili A. Huolehdi ettei astian pohjalta nouse roskia imuputkeen. Seuraa keruupiirin painemittaria I, paine ei saa nousta yli 2 barin.

### 9.4 Keruupiirin painekoe

Täytetylle keruupiirille tulee suorittaa painekoe seuraavasti: nosta paine 2 bar:n paineeseen ja tarkasta paine puolen tunnin kuluttua. Järjestelmässä on vuoto jos paine on laskenut puolen tunnin aikana. Korjaa mahdolliset vuodot ja toista painekoe. Kirjaa painekoe suoritetuksi *Käyttöönottopöytäkirjaan* onnistuneen painekokeen päätteeksi.

## 10 TARKISTUKSET ENNEN LÄMPÖPUMPUN KÄYNNISTYSTÄ

Toimitushetkellä lämpöpumpun kaikki käyttökytkimet ovat SEIS -asennossa.

Lämpöpumpun pääkytkimenä toimii voimavirtapistoke PT (16A).

Ennen lämpöpumpun käynnistämistä tulee varmistaa, että

- keruupiiri on täytetty maaliuoksella
- lämpöpumpun varaaja (LVV1) on täytetty lämmitys- ja käyttövesipuolelta
- varaajan (LVV1) kierukka on ilmattu huolellisesti (ks. kohta 10.1.)
- ulkoanturi on kytketty
- huoneanturi on kytketty
- lämmityksen anturit ovat kiinnitetty (jos lisävaruste)
- sähköliitännät ovat oikein

Aries lämpöpumpun voi käynnistää joko laitteen käyttöliittymästä tai Gebwell Smart käyttöliittymäsovelluksen kautta.

### 10.1 Varaajan kierukan ilmaaminen

Lämmitysjärjestelmän vesi kiertää varaajan sisällä lämmönsiirtokierukassa. Kierukka tulee ilmata huolellisesti käyttöönotossa, jotta laite toimii oikein. Ilman jääminen kierukkaan aiheuttaa toimintahäiriöitä.

Kun laite on käynnistetty, voi kierukan ilmata käyttöpaneelista kääntämällä vaihtoventtiiliä sähköisesti.

1. Siirry kohtaan *PÄÄVALIKKO* -> paina rullaa
2. Siirry kohtaan *HUOLTOVALIKKO* -> paina rullaa 3 sekuntia
3. Aseta kohtaan *LISTA* koodi 2000 päästäksesi valikkoon
4. Siirry kohtaan *TOIMINTOJEN TESTAUS* -> paina rullaa

Huoltovalikossa voit ajaa sähköisesti latauspumppua eri nopeuksilla, jotta ilma poistuu järjestelmästä. Vaihtoventtiiliä kääntämällä ON / OFF asentojen välillä muutaman kerran, ilma poistuu latauskierukasta.

VAIHTOVENTTIILI: **AUTO / ON / OFF**

**AUTO** = tehdasasetus > säädin kääntää automaattisesti venttiiliä lämmitystarpeen mukaan

**ON** = Venttiilin asento A > virtaus käyttövesivaraajan latauskierukkaan

**OFF** = Venttiilin asento B > virtaus lämmitysjärjestelmään

**SYÖTTÖPUMPPU: AUTO / 0-100%**

**AUTO** = tehdasasetus > säädin ohjaa pumppua käyttöveden ja lämmityksen asetusten mukaisesti

0-100% = voit nostaa sähköisesti pumpun kierrosnopeutta helpottaaksesi ilmausta

**HUOM! MUISTA ASETELLA TESTAUKSEN LOPUKSI KAIKKI TESTAUKSET AUTO -TILAAN.**

**MIKÄLI JOKIN TOIMINTO JÄÄ SÄHKÖISELLE KÄSIKÄYTTÖLLE, EI LAITE TOIMI OIKEIN.**

## 11 LÄMPÖPUMPUN KÄYNNISTYS LAITTEEN KÄYTTÖLIITTYMÄSTÄ

- Aseta lämpöpumpun pistotulppa (PT) pistorasiaan
- Aseta säätimen / ohjauksen johdonsuoja F10 ON-asentoon (I-asento)
- Aseta taajuusmuuttajan johdonsuoja F2 ON-asentoon
- Aseta lataus- ja keruupumpun johdonsuoja F3 ON-asentoon
- Aseta sähkövastuksen F1.1 ja F2.2 ON-asentoon
- Aseta säätimestä käyttötapa **KÄYTTÖTAPA HMI** >> **AUTO**-tilaan. Jotta voit tehdä asetusmuutoksen, paina rullapainiketta 3s. pohjassa ja asettele käyttöönottokoodi: 2000\_Tehdasasetus: POIS
- Lämpöpumppu käynnistää lataus- ja keruupumpun esikäyntijakson, sekä kääntää vaihtoventtiilin käyttöveden lataus asentoon
- Kompressori käynnistyy automaattisesti
- Aloita kiinteistön asetusten määrittäminen

## 12 LÄMPÖPUMPUN KÄYNNISTYS GEBWELL SMART SOVELLUKSELLE

### 12.1 Gebwell Smart käyttöliittymän lataaminen

Ariksen käyttöliittymä on älylaitteeseen ladattava Gebwell Smart -sovellus. Sovelluksen saat ladattua Android älylaitteeseesi Google Play -kaupasta ja iOS älylaitteeseesi App Storesta.

Sovellus löytyy kaupasta nimellä: Gebwell Smart.

### 12.2 Huoltotunnusten hakeminen

Avaa sovellus ja valitse rekisteröidy käyttäjäksi



Rekisteröitymislomake avautuu selaimen. Valitse käyttäjätasoksi *Asentaja*. Täytä lomakkeeseen yhteystietosi ja valitse *Luo tunnus*.



Saat salasanan lomakkeellasi antamasi sähköpostiosoitteeseen. Sähköpostiosoite on myös käyttäjätunnukseksi sovellukseen. **HUOM! Tarkista myös Roskaposti-kansio, jos sähköpostia ei löydy saapuneista.**

## 12.3 Kirjautuminen sovellukseen

Avaa sovellus uudestaan ja lue sekä kuittaa käyttöehdot.



Syötä käyttäjätunnukseksi ja salasanasasi ja valitse Seuraava.



## 12.4 Lämpöpumpun tunnistus

Syötä tähän käyttöön otossa olevan Aries lämpöpumpun sarjanumeron loppuosa. Sarjanumero löytyy *Käyttöohjeen* takakannessa sekä lämpöpumpun etuoven takana ohjauskeskuksen kansipellissä olevasta laitekilvestä, (ks. malli kilvestä seuraavalta sivulta).



Mikäli sarjanumero on syötetty oikein, tulee seuraava viesti. Valitse Seuraava.



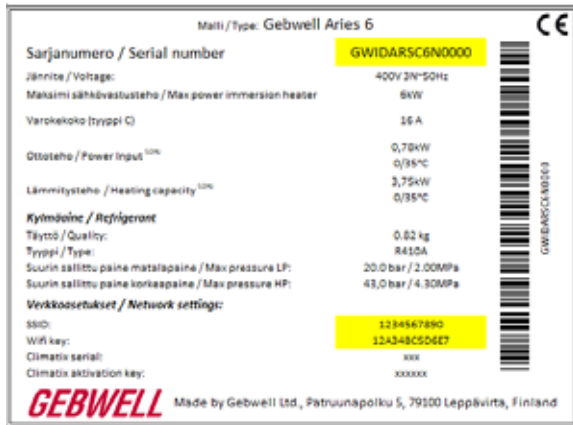
## 12.5 Liittyminen lämpöpumpun Wi-Fi verkkoon

Jotta saat sovelluksella yhteyden lämpöpumpuun tulee sinun liittää älylaitteesi lämpöpumpun Wi-Fi verkkoon.

Alla esimerkki maalämpöpumpun mallitarrasta, jossa on maalämpöpumpun SSID ja Wifi key, joita tarvitset Wi-Fi asetusten syöttämiseen älylaitteeseesi.

Wi-Fi asetukset täytyy syöttää älylaitteeseesi, jotta pääset liittymään maalämpöpumpun Wi-Fi verkkoon ja käyttööntamaan laitteen Gebwell Smart sovelluksella.

Mallitarrassa on myöskin sarjanumero, jonka tarvitset kirjautuessasi sovellukseen.



Mallitarra on liimattu Käyttöohjeen takakanteen sekä lämpöpumpun ohjauskeskuksen kansipeltiin (etuoven takana).

## 12.6 Lämpöpumpun Wi-Fi asetusten syöttäminen älylaitteeseen

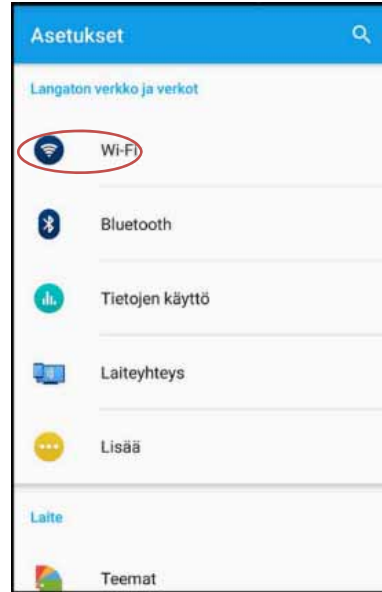
Syötä Wi-Fi asetukset älylaitteeseesi seuraavan ohjeen mukaisesti.

Asetusvalikoissa on mallikohtaisia eroja, joten tämä ohje ei päde suoraan kaikissa älylaitteissa.

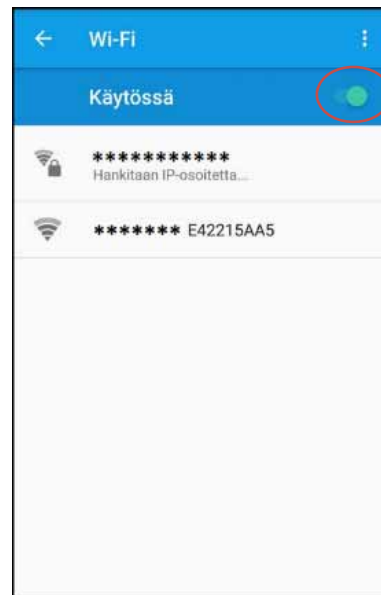
Lämpöpumpun verkko on piilotettu turvallisuussyistä ja se ei tule näkyviin älylaitteen verkkolistalle automaattisesti, joten Wi-Fi asetukset on tehtävä manuaalasti.

**! HUOM!** Sulje ensin kaikki älylaitteesi verkkoyhteydet (mobiilidata ja mahdolliset Wi-Fi yhteydet).

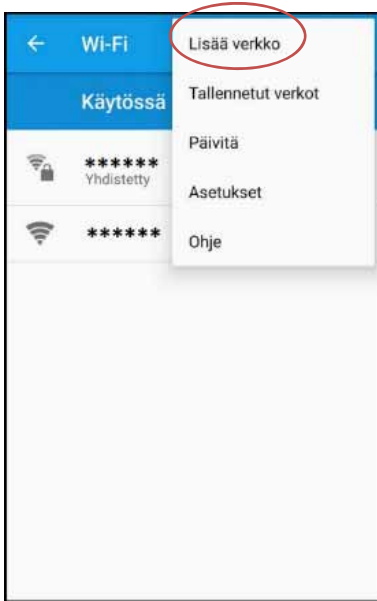
Avaa älylaitteen asetukset ja avaa Wi-Fi asetukset



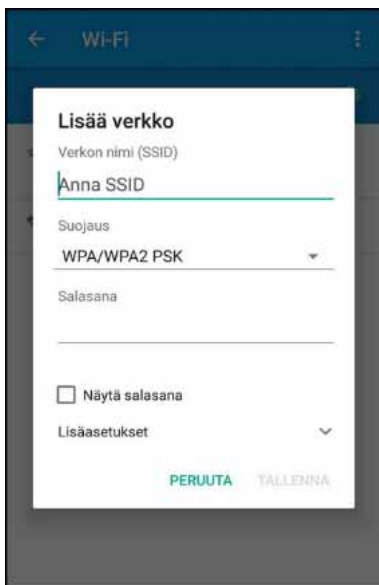
Käynnistä Wi-Fi (Käytössä -asentoon)



**Android:** Valitse ”Lisää verkko”



Anna verkon nimi ja salasana. Tiedot löytyvät mallitarrasta (Verkon nimi: *SSID* ja salasana: *Wi-Fi Key*), joka on liimattu lämpöpumpun oven sisäpuolelle. Salaustyyppi alla olevan kuvan mukaan.



Lopuksi tallenna asetukset.

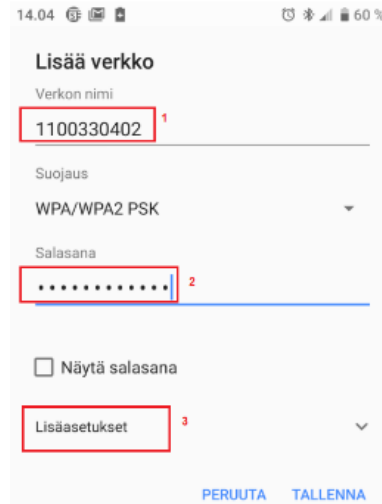
**IoS:** Valitse *Muu...* otsikon Valitse verkko alta Valitse Suojaus ja valitse salaustyyppiä WPA2. Anna verkon nimi ja salasana, tiedot löytyvät mallitarrasta (Verkon nimi: *SSID* ja salasana *Wi-Fi Key*), joka on liimattu lämpöpumpun oven sisäpuolelle.

Valitse lopuksi *Liity*.



**HUOM!** Android älylaitteissa, joissa on käyttöjärjestelmän **versio 9**, tulee Wi-Fi asetuksia syöttäessä tehdä lisäksi seuraavat toimenpiteet:

Syötettyäsi Verkon nimen (1) ja suojaus salasanoineen (2), valitse *Lisäasetukset*



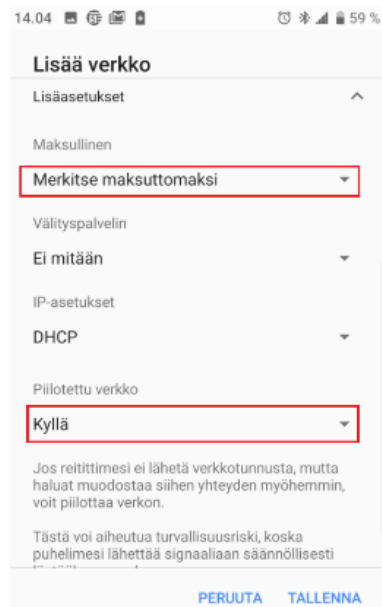
Tee lisäasetuksissa seuraavat muutokset:  
*Merkitse maksuttomaksi*

ja

Valitse Piilotettu verkko -kohtaan

*Kyllä*

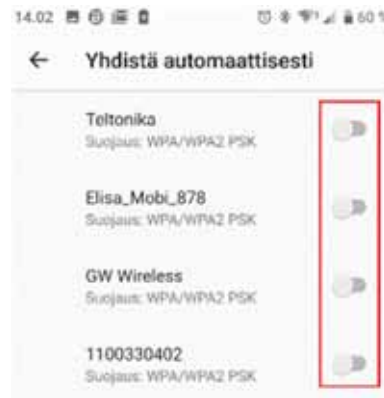
Valitse *Tallenna*



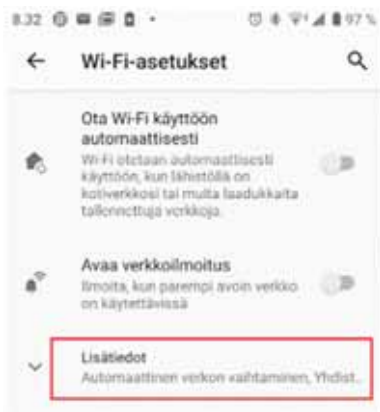
Mene Wi-Fi asetusten etusivulle ja valitse *Wi-Fi asetukset*



Laita älylaitteessasi olevien Wi-Fi verkkojen automaattinen yhdistäminen pois päältä (liukusäätimet pois päältä tilaan)



Avaa valikko *Lisätiedot*

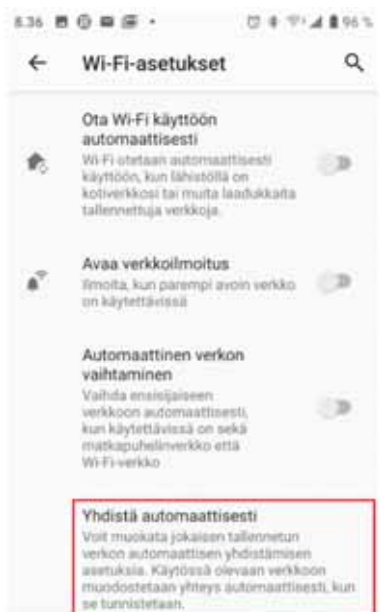


## 12.7 Kirjautuminen sovelluksen huoltotilaan

Avaa Gebwell Smart sovellus.

Sovellus kysyy huoltotilaan pääsemiseksi PIN -koodia, joka on **1000**.

Avaa valikko *Yhdistä automaattisesti*



Syötä seuraavaksi kiinteistön osoitetiedot:

KOHDETIEDOT  
Huoltotilaa (09/04) 05:59

LÄHTI  
GEBWELL ARIES, 12345-657

KATUOSOITE  
Pietarsaari 142

POSTINUMERO  
77100

KUNTA  
Lappeenranta

Seuraava >

Täydennä vielä lämmityspiirin/-piirien tiedot valitsemalla valikosta: *Lämmitystapa* ja piiriin *Tunniste*.

LÄMMITYSPIIRIT  
Huoltotilaa (09/04) 05:59

LÄMMITYSPIIRI 1

LÄMMITYSTAPA  
lattialämmitys

TUNNISTE  
Huoneilat

HUONEANTURIN VAIKUTUS  
 Kyllä  Ei

LÄMMITYSPIIRI 2

Seuraava >

Ja kiinteistön kohdetiedot: *pinta-ala*, *keruupiirin pituus* ja *lämmityspiirien määrä*.

KOHDETIEDOT  
Huoltotilaa (09/04) 05:59

PINTA-ALA  
124 m2

KERUUPIIRIN PITUUS  
143 m

LÄMMITYSPIIRIEN MÄÄRÄ  
 1  2

Seuraava >

Tarkista, että tiedot ovat oikein (tietoja pääsee muokkaamaan valitsemalla *Muokkaa*)

ja avaa laitetestaus tarkistuslista valitsemalla *Suorita*.

HUOLTOTILA  
Huoltotilaa (09/04) 05:59

KIINTEISTÖN OSOITE  
Pietarsaari 142, 77100

PINTA-ALA  
124 m2

KERUUPIIRIN PITUUS  
143 m

Muokkaa

LÄMMITYSPIIRI 1  
Huoneilat  
lattialämmitys  
huoneilat

LÄMMITYSPIIRI 2  
Autokaali  
pinnanlämmitys

Muokkaa

LAIKETESTAUS  
0/0 suoritettu

Suorita

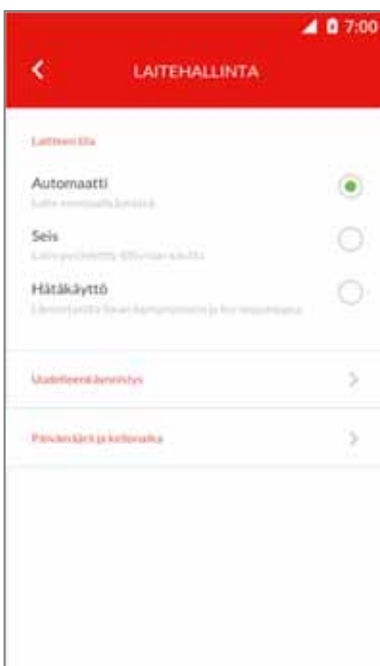
Tee tarkistuslistan mukaiset testaukset ja merkkää suoritetuksi. Valitse *Lopeta*



Mene päävalikkoon ja avaa *Asetukset* ja siellä *Laitehallinta*.

Laite on *Seis* -tilassa. Vaihda tilaksi *Automaatti* maalämpöpumpun käynnistämiseksi. Mikäli maalämpöpumppua halutaan käyttää ennen keruupiirin kytkemistä, valitse tilaksi *Hätäkäyttö*. Tällöin kaikki lämpö tuotetaan suoralla sähköllä laitteen sähkövastuksella.

Lämpöpumppu käynnistyy ja voit kirjautua ulos sovelluksesta.



## 12.8 Käyttö ilman keruupiiriä ja työmaa-aikainen käyttö

Lämpöpumppua voi käyttää lämmittämiseen jo ennen keruupiirin kytkemistä. Tällöin kaikki lämpö tuotetaan suoralla sähköenergialla laitteen sähkövastuksella. Kaikki lämmitys ja käyttövesipuolen ohjaustoiminnot ovat kuitenkin käytettävissä. Huomaa, että lämmitys- ja käyttövesipiirit tulee olla kytkettyinä ja ilmattuna sekä sähkökytkennät täysin valmiina.

Mikäli lämpöpumppua halutaan käyttää työmaa-aikaiseen lämmittämiseen, laite tulee asettaa ”hätäkäyttö” – tilaan, jolloin varmistetaan, etteivät kompressori (K1) ja keruupumppu (Q8) käynnisty. Tällöin lämpöpumppu pitää huolen siitä, että käyttövesi ja lämmitys tehdään sähkövastuksella (SV1).

## 12.9 Ilmaus

*Keruupiiri on ilmattava erittäin huolellisesti. Jo pienikin ilmamäärä keruupiirissä heikentää laitteen optimitoimintaa, sekä voi aiheuttaa lämpöpumpussa toimintahäiriöitä.*

### Lataus- ja keruupiirin ilmaus

- Aseta lataus- ja pumppujen (Q9 ja Q8) johdonsuojakytkin (F3) ON –asentoon.
- Säätimen johdonsuojan (F10) tulee olla OFF-asennossa.
- Anna pumppujen käydä hetken aikaa, jonka jälkeen sammuta pumput.
- Ilma lähtee liikkeelle ja poistuu ilmanpoistimista. Avaa tarvittaessa ilmanpoistiventtiileitä.
- Tarkasta että lataus- ja keruupiirissä on painetta 1-1,5bar.
- Toista tätä toimenpidettä niin kauan että piireistä ei kuulu lorinaa/pulpatusta, tai muuta ilmaan viittaavaa.



# 13 LÄMPÖPUMPUN ASETUKSET

Kaikki lämpöpumpun tehtävät asetukset tulisi ensisijaisesti tehdä sovelluksen avulla. Lämpöpumpun käyttöpäätteestä voi kuitenkin tehdä laitteeseen perusasetukset.

Osa asetuksista voidaan tehdä vain asiantuntija tasolla. Jos et pääse johonkin asetukseen, paina rullaa 3 sekuntia ja aseta koodi 2000.

## 13.1 LÄMPÖPUMPPU

### Kellonaika ja päivämäärä

Säätimessä on vuosikello, jossa on kellonaika, viikonpäivä ja päivämäärä. Jotta lämmitysohjelma toimisi oikein, kellonaika ja päivämäärä täytyy asetella oikein. Lämpöpumppu ei käynnisty ennen kuin kellonaika ja päivämäärä on aseteltu.

Kellonajan asettelu tehdään säätimen valikosta PÄÄVALIKKO > LÄMPÖPUMPPU > JÄRJ.KELLO

Kuukausi / Päivä / Tunti / Minuutti / Sekunti

### Kielen valinta

Lämpöpumppu toimitetaan tehtaalta suomenkielisenä. Käyttöpäätteessä on useita eri kielivaihtoehtoja. Kielen pääset muuttamaan valikosta PÄÄVALIKKO > LÄMPÖPUMPPU > KIELEN VALINTA

*Kielivaihtoehdot:*

Englanti, Ruotsi, Suomi

### Käyttötapa HMI

Lämpöpumppua käynnistetään / sammutetaan **KÄYTTÖTAPA HMI** asetuksella. Tehdastoimituksessa asetus on **POIS**-tilassa. Asettelemalla käyttötapa **AUTO**-tilaan, käynnistyy laite. Laite käynnistyy automaattisesti, jolloin laite aloittaa käyttöveden ja lämmityksen lämmittämisen lämmönpyynnin mukaan.

PÄÄVALIKKO > LÄMPÖPUMPPU > KÄYTTÖTAPA HMI

Vaihtoehdot: AUTO / POIS

## 13.2 KÄYTTÖVESI

Lämpöpumpun säätöautomaatiikka valmistaa käyttövettä varaajan mittauksen perusteella. Automaatiikkaan on määritetty kytkentäero, jonka mukaan lataus käynnistyy ja sammuu. Käyttövedessä on kaksi lämpötila-anturia, joista toinen on varaajan yläosassa, joka kertoo käyttöveden lämpötilan, sekä toinen varaajan alaosassa, jonka mukaan lataus toimii. Asetusarvo ja kytkentäero vaikuttaa toiminnalliseen ala-anturiin (B3).

### Tila

kertoo lämpimän käyttöveden latauksen tilatiedon

### Käyttötapa HMI

Käyttötavalla valitaan lämpimän käyttöveden toimitila. **AUTO**-tilassa lämpöpumppu valmistaa normaalisti käyttövettä asetusarvon ja kytkentäeron puitteissa. **POIS**-tilassa lämpöpumppu ei lämmitä käyttövettä.

AUTO / POIS

### As.arvo Lämpötila

Lämpimän käyttöveden asetusarvo vaikuttaa toiminnalliseen varaajan ala-anturiin. Käyttöveden todellinen lämpötila nousee 5-10°C korkeammalle, kuin asetusarvo varaajan kerrostumisesta johtuen.

Tehdasasetus 50°C

Käyttöveden asetusarvoa muutetaan valikosta LÄMM.KÄYT.VESI > AS.ARVO LÄMPÖT.

*Mukavuus:* Normaalisti käytettävä käyttöveden asetusarvo. Tämä arvo muuttuu, kun muutat aplikaatiosta käyttöveden tilaa MUKAVUUS / NORMAALI / SÄÄSTÖ

*ECO:* Aikaohjauksessa käytettävä käyttöveden pudotuslämpötila

### Legionella

Lämpimän käyttöveden bakteerin esto toiminto. Legionella -toiminto nostaa käyttövesivaraajan lämpötilan kerran viikossa legionella asetusarvoon. Lämpöpumppu käyttää sähkövastusta legionella lataukseen.

*As.arvo lämpötila:*

Asetusarvo, johon lämpöpumppu lataa varaajan lämpötilan.

tehdasasetus 55°C

*Legionella toiminto:*

Viikonpäivä, jolloin lataus suoritetaan.

Ma / Ti / Ke / To / Pe / La / Su

*Käynnistysaika:*

Kellonaika, jolloin legionella toiminto käynnistyy

*Legionella ylilataus*

Aika, kuinka kauan legionella lataus kestää yli asetetun asetusarvon.

### Kiertovesipumppu:

Lämpimän käyttöveden kiertovesipumppua voidaan ohjata lämpöpumpun säätimellä. Mikäli käyttövesi on päällä (ON-tila), on myös kiertovesipumppu päällä.

### 13.3 LÄMMITYSPIIRI 1 / 2

Lämmitysjärjestelmä asetellaan piirikohtaisesti. Lämpöpumpun säädin voi ohjata kahta lämmityspiiriä. Lämmityspiiri 1 on aina lämpöpumpun sisäinen pumppulämmityspiiri, johon ei voi asentaa sekoitustoimintoa. Lämmityspiiri 2 on lisävarusteena saatava sekoituslämmityspiiri, jota voidaan käyttää matalamman lämpötilan säätöön esimerkiksi autotallin lämmittämiseen. Mikäli käytetään kahta lämmityspiiriä, tulee piirin 1 olla aina korkeampi lämpöinen.

#### Käyttötapa HMI

Käyttötapa valikosta voidaan asettaa lämmityspiiri päälle ja pois päältä. Oikea käyttötapa normaaliin kiinteistön lämmitykseen on **AUTO**-tila

PÄÄVALIKKO > LÄMMITYSPIIRI 1 (2) > KÄYTTÖTAPA HMI

#### As.arvo huonelämpötila

Huonelämpötilaa voidaan säätää huoneasetusarvon mukaan. Huoneanturi tulee olla aseteltu keskeiselle kohdalle kiinteistöä, jotta säätö toimii optimaalisesti.

Säädin käyttää **MUKAVUUS** -tilaa normaalissa lämmönsäädössä ja **ECO** -tilaa aikaohjauksen pudotusjaksolla.

Mikäli lämmityspiirissä ei ole huoneanturia, tulee huoneanturi asetella pois käytöstä huoltovalikosta. Säädin käyttää tällaisessa tapauksessa 20 asteen referenssi arvoa lämmönsäädössä.

#### Säätökäyrä

**Säätökäyrän perusteella lasketaan menovesilämpötilan asetusrvo, jota käytetään menoveden lämpötilan säätöön kulloistenkin sääolojen mukaisesti.** Säätökäyrää voidaan muuttaa viidessä eri ulkolämpötilapisteessä, niin että lämmitysteho ja huonelämpötila saadaan yksilöllisten tarpeiden mukaisiksi.

Mitä suurempi on säätökäyrän kaltevuus, sitä enemmän menoveden lämpötila muuttuu ulkolämpötilan laskiessa. Toisin sanoen, jos huonelämpötila on väärä alhaisissa ulkolämpötiloissa, mutta ei korkeammissa, käyrän kaltevuutta täytyy muuttaa.

Asetuksen korottaminen: Korottaa menoveden lämpötilaa erityisesti alhaisissa ulkolämpötiloissa.

Asetuksen alentaminen: Laskee menoveden lämpötilaa erityisesti korkeissa ulkolämpötiloissa.

Loppukäyttäjä voi tehdä säätökäyrään pieniä muutoksia ensimmäisen lämmityskauden aikana. Tämä on ohjeistettu käyttöohjeessa.

Ulkolämpötila-arvot:

Y1 = -30°C

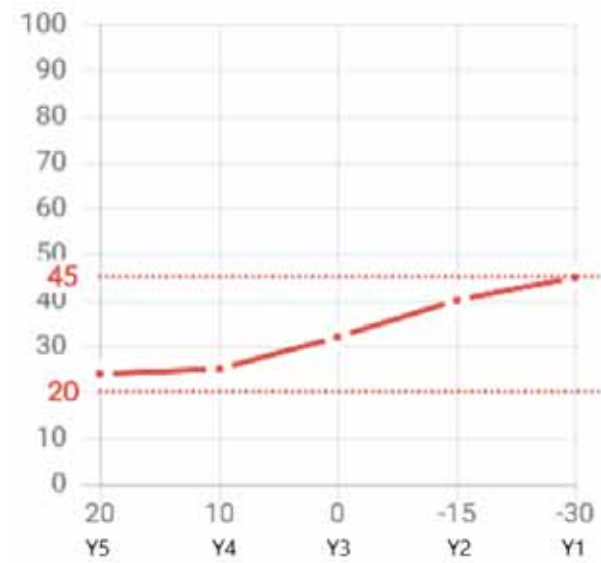
Y2 = -15°C

Y3 = 0°C

Y4 = 10°C

Y5 = 20°C

Menoveden lämpötila (°C)



Ulkolämpötila (°C)

#### As.arvo menovesi

Lämmityspiireille tulee asettaa sallitut menoveden raja-arvot. Menoveden asetusrvot leikataan minimi- ja maksimi asetusrvojen kohdalta, vaikka lämmityskäyrä menisikin yli asetusrvon.

Mikäli lattialämmitystä käytetään kosteiden tilojen lämmitykseen, huomioi minimilämpötilan nosto alarajan asettelussa.

*Yläraja:*

Maksimi menoveden lämpötila

*Esimerkkiarvot:*

Lattialämmitys 40-45°C

Patterilämmitys 50-65°C

*Alaraja:*

Minimi menoveden lämpötila

*Esimerkkiarvot:*

Lattialämmitys 18-25°C

Patterilämmitys 15-18°C

# 14 LÄMPÖPUMPUN KUNNOSSAPITO JA HUOLTO

## Kesä / talvi lämmitysraja

Kesän/talven lämmitysraja kytkee lämmityksen päälle tai pois päältä ulkolämpötilan mukaan. Tämä vaihtokytkentä tapahtuu lämmityksen ollessa AUTO -tilassa automaattisesti, eikä käyttäjän tarvitse tällöin kytkeä lämmitystä päälle tai pois. Kyseisiä vuosittaisia ajanjaksoja voidaan lyhentää tai pidentää muuttamalla asetettuja arvoja.

*HUOM! Mikäli järjestelmässä on lämmitysalueita, joita ei haluta pysäyttää kesäisin (kosteat tilat), tulee kyseisen piirin asetus muuttaa jatkuvaan TALVI-tilaan.*

PÄÄVALIKKO > LÄMMITYSPIIRI 1 (2) >  
KESÄ/TALVI LÄMMITYSRAJA

Tehdasasetus 16°C

Lämpöpumppusi pitkän käyttöiän ja häiriöttömän toiminnan varmistamiseksi seuraavat kohteet on tarkastettava vuosittain ja ensimmäisen vuoden aikana useammin. Muista suorittaa myös lisävarusteille niiden ohjeiden mukaiset huollot ja tarkastukset.

## 14.1 Tarkastukset

Muista irrottaa pistoke (PT) pistorasiasta huoltotöiden ajaksi

**HUOM! Kylmäainepiiriä saa huoltaa ainoastaan valtuutettu kylmäkoneasentaja.**

## Yleisilme ja vuodot

Tarkasta näkykö lämpöpumpun sisä- tai ulkopuolella nestevuotoja, öljyä tai muuta pumpun normaaliin toimintaan kuulumatonta. Varoventtiilien normaaliin toimintaan kuuluu tiputtaa hieman vettä painevaihteluiden vuoksi.

## Lämmitysjärjestelmä

Tarkasta lämmitysjärjestelmän paine, jotta nesteen kierto toimii. Paineen tulee kiinteistöstä riippuen olla välillä 0,8 – 2,0 bar. Tarkasta oikea käyttöpaine *ASENNUSPÖYTÄKIRJASTA*. Mikäli paine on alhainen, lisää nestettä verkoston täyttöventtiilistä. Mikäli nestettä joutuu lisäämään usein, ota yhteyttä asennus- tai huoltoliikkeeseen.

## Lämmönkeruupiiri

Tarkasta keruupiirin nestemäärä ja lisää nestettä tarvittaessa. Käyttöönoton jälkeen nestettä voi joutua lisäämään joidenkin päivien ajan, muutaman litran lisäys on vielä normaalia. Nestetason ollessa liian alhainen, anna pumpun käydä normaalisti, avaa keruupiirin täyttöventtiili ja täytä säiliötä maalämpönesteellä. Jos joudut toistuvasti lisäämään nestettä, ota yhteyttä asennus- tai huoltoliikkeeseen. Keruupumpun käynnistyksessä säiliön nestetason tulee laskea hieman ja vastaavasti pysäytyksessä nousta. Muu käyttäytyminen on viite ilmasta, väärästä kiertosuunnasta tai suodattimen tukkeutumisesta.

Paineistetussa keruupiirissä nestemäärä tulee tarkastaa keruupiirin paineen tasosta. Käyttöpaineen tulee olla 0,5 – 1,5bar. Mikäli paine on alhaisempi, tulee painetta lisätä. Nesteen lisäys onnistuu paineenkorotuspumpulla.

Tarkasta ja puhdista keruupiirin suodatin. Suodattimen tarkastus tulee tehdä käyttöönoton jälkeen. Vältä kuitenkin maapiirin turhaa avaamista. Suodattimen ollessa likainen, kompressorin käydessä keruupiirin lämpötilaero kasvaa ja tämä voi aiheuttaa laitteen käyttöhäiriöitä.

## 14.2 Lämminvesivaraajan (LVV1) tyhjennys

Lämminvesivaraajan (LVV1) tyhjennys tapahtuu lappoperiaatteella. Kylmävesijohtoon asennetaan tyhjennysventtiili tai vaihtoehtoisesti työnnetään letku kylmävesiliitäntään.

## 14.3 Lämmitysjärjestelmän tyhjennys

### Koneikon lämmitysveden tyhjennys

Jos koneikko tarvitsee huoltoa, koneikon lämmitysjärjestelmä tyhjenetään seuraavasti:

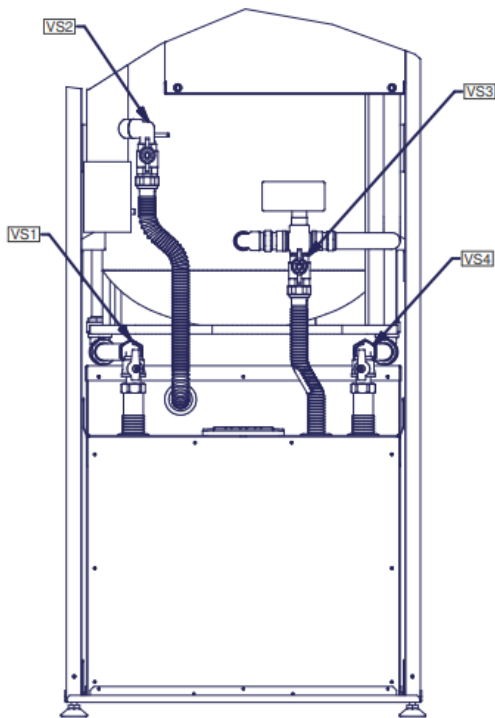
- Sulje sulkuventtiilit VS1 ja VS2
- Avaa alimmaisista liittimiä ja valuta koneikon sisällä oleva neste pois
- Löysää sulkuventtiilin VS1 liitosta, jotta järjestelmään pääsee hieman ilmaa

## 14.4 Keruupiirin tyhjennys

### Koneikon keruupiirin tyhjennys

Jos koneikko tarvitsee huoltoa, koneikon keruupiiri tyhjenetään seuraavasti:

- Sulje sulkuventtiilit VS3 ja VS4
- Liitä letku höyrystimen alayhteessä olevaan tyhjennysventtiiliin VT2
- Löysää sulkuventtiilin VS3 liitosta, jotta järjestelmään pääsee hieman ilmaa



# 15 HÄIRIÖT

Useimmissa laitehäiriöissä säädin havaitsee jonkinlaisen toimintahäiriön ja osoittaa tämän näytössä näkyvällä häiriöilmoituksella. Häiriön ilmestyessä näyttöön, kirjaa hälytys huoltokirjaan mahdollisten huoltotoimenpiteiden helpottamiseksi.

## 15.1 Hälytykset

Kun hälytys on aktiivinen, lämpöpumpun näyttöön ilmestyy hälytys symboli.

Lisätietoa hälytyksestä saat INFO-valikosta. Yritä aina ensiksi itse selvittää vikatilanne vianetsintätaulukon avulla. Mikäli et saa vikaa selvitettyä, ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan.

## 15.2 Vian etsintä

Jos häiriöitä ei ole näytössä, noudata seuraavia ohjeita.

### Perustoimenpiteet:

1. Tarkasta kaikki kytkimet
2. Tarkasta talon sekä lämpöpumpun sulakkeet
3. Tarkasta vikavirtasuojakytkin

### Huonelämpötila matala:

- Lämpöpumppu väärässä käyttötilassa
  - Aseta lämpöpumpun lämmitystoiminnot oikeaan käyttötilaan.
- Termostaatit kiinni pattereissa / lattialämmityksessä
  - Avaa termostaatit niin monessa huoneessa kuin mahdollista
  - Säädä huonelämpötilaa valikosta *Lämmitysalue* sen sijaan, että suljet termostaatteja
- Automatiikan asetusarvo liian alhainen
  - Nosta mukavuus asetusarvoa valikosta *Lämmitysalue*
  - Nosta lämmityskäyrän kaltevuus asetusarvoa valikosta *Lämmitysalue*
  - Aseta menoveden maksimi asetusarvo riittävän korkealle valikosta *Lämmitysalue*
- Lämmityspiirin aikaohjelma on päällä
  - Mene valikkoon *Aikaohjelma lämmityspiiri* ja muuta aikaohjelma oikeanlaiseksi
- Ilmaa lämmitysjärjestelmässä
  - Poista ilma lämmitysjärjestelmästä
- Suljettuja venttiileitä varaajan ja lämpöjohtoverkoston välillä
  - Avaa venttiilit
- Ulkoinen kosketin huonelämpötilan pudotukselle aktivoitu
  - Tarkasta mahdolliset ulkoiset koskettimet

### Huonelämpötila korkea:

- Lämmityspiirien asetusarvot liian korkeat
  - Jos huonelämpötila on liian korkea vain kylmällä säällä, pudota lämmityskäyrän kaltevuutta.

- Jos huonelämpötila on liian korkea lauhalla säällä, pudota mukavuus asetusarvoa.

### **Käyttövesi kylmää:**

- Käyttövesi toiminto ei ole aktiivinen
  - Aseta käyttöveden *Käyttötapa* On-tilaan
- Käyttöveden kulutus liian suuri
  - Odota kunnes vesi on lämmennyt. Tilapäisesti suuremman kulutuksen alkaessa, voit valita käyttöveden pakkolatauksen painamalla käyttöpääteen käyttövesi painiketta 3 sekuntia.
- Liian alhainen asetusarvo
  - Mene valikkoon *Käyttövesi* ja korota käyttöveden asetusarvoa.
- Liian pienelle säädetty syöttösekoitusventtiili
  - Avaa venttiili

### **Kompressorin käynnistyminen:**

- Ei lämmöntarvetta
  - Tarkasta laitteen tilatiedot *Info* -valikosta
- Kompressorin minimi seisonta-aika on aktiivinen
  - Odota 20 minuuttia ja tarkasta, käynnistyykö kompressorin
- Laitteessa on toimintahäiriö
  - Katso *Info* -valikosta häiriön syy ja tee tarvittavat toimenpiteet vianetsintätaulukon avulla.

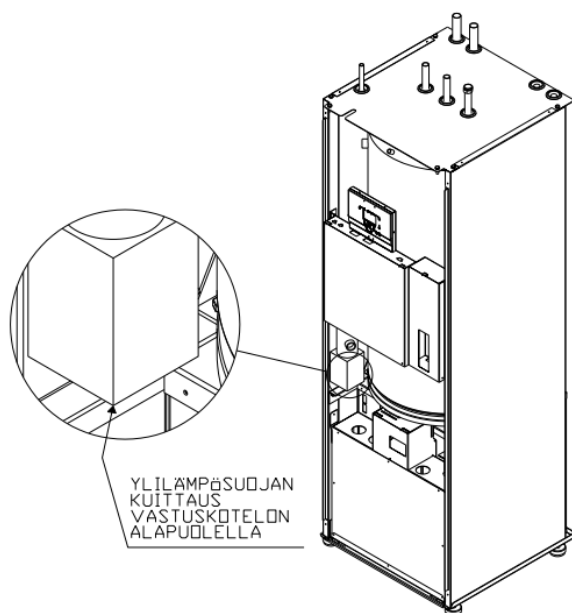
### 15.3 Vianetsintätaulukko

Nro: Häiriöviesti	Paikka	Kuvaus	Syy	Toimenpide	Toimenpide
10: Ulkoanturi	B9	Vika ulkoanturissa tai sitä ei ole kytketty.	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
31: Menovesianturi jäähdytys 1	B16	Vika jäähdytyksen menovesianturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
32: Menovesianturi 2	B12	Vika lämmityspiirin 2 menovesianturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
33: Lämpöpumpun menov.ant	B21	Vika lämpöpumpun latauksen menovesianturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
35: Lähteen sisääntuloanturi	B91	Vika maaliuospiirin sisääntuloanturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
36: Kuuman kaasun anturi 1	B81	Vika kuumakaasuanturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
44: Lämpöpumpun paluuv.ant.	B71	Vika lämpöpumpun latauksen paluuvesianturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
45: Lähteen ulosmenon anturi	B92	Vika maaliuospiirin ulosmenoanturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
50: Käyttövesianturi 1	B3	Vika käyttövesivaraajan anturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että anturi on ehjä ja se on kytketty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä Gebwell huoltoon.
60: Huoneanturi 1		Vika huoneanturissa	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että huoneanturi on kytketty, eikä ole ulkoisesti vahingoittunut. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun asentajaan
98: Lisämoduuli 1		Säädin ei havaitse laajennusmoduulia 1 väylältä	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta säätimien välisen lattakaapelin kiinnitys. Tarkasta, että laajennusmoduulille tulee virta (vihreä valo)
99: Lisämoduuli 2		Säädin ei havaitse laajennusmoduulia 2 väylältä	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta säätimien välisen lattakaapelin kiinnitys. Tarkasta, että laajennusmoduulille tulee virta (vihreä valo)
102: Ei kellon varakäyntiä		Säätimen käyttöpäätteen paristo on loppumassa.	Vika sähköjärjestelmässä	Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta, että näytön lattakaapeli on kunnolla kiinni säätimen sekä näytön päästä.
105: Huoltoilmoitus		Säätimen on ohjelmoitu huoltoilmoitus		Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Suorita laitteiston vuosihuolto
106: Lähteen lämp. liian alh.		Maaliuospiirin sisääntulo lämpötila on alhaisempi kuin valikossa asetettu. Säädin palauttaa tilanteen automaattisesti 4h kuluttua.	Liian pieni virtaus maaliuospiirissä	Tarkasta, että maaliuospiirin sulkuventtiilit on auki. Tarkasta keruupiirin lianerotin. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun asentajaan.	Tarkasta maaliuospiirin toiminta.
107: Kuuma kaasu, kompr. 1		Hälytys laukeaa, kun kuumakaasuanturi näyttää 130°C. 3 hälytystä kahdeksassa tunnissa sallitaan automaattisella palautuksella.		Ota yhteyttä valtuutettuun asentajaan	Tarkasta kylmäkoneikon toiminta
Nro: Häiriöviesti	Paikka	Kuvaus	Syy	Toimenpide	Toimenpide

127: Legionellanestolämpötila		Lämpöpumppu ei ole saavuttanut legionellaesto lämpötilaa. Säädin yrittää latausta uudestaan minimi seisonta-ajan kuluttua.	Käyttövettä on kulutettu korotustoiminnon aikana.		
222: Lämpöp. käytön ylipaine	E10	Korkeapainepressostaatti on lauennut	Liian pieni virtaus lataus-/lämpöjohtopiirissä. Patteri- tai lattialämmityksen venttiilit kiinni tai säädetty liian pienelle. Ilmaa lämmitysverkostossa. Lämmitysjärjestelmän paineet liian matalalla. Tukkeutunut lianerotin.	Avaa patteri-/lattialämmitys termostaatit. Ilmaa lämmitysverkosto. Tarkasta verkoston paine. Puhdista lianerotin. Tarkasta, että latauspumppu pyörii. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun asentajaan.	Tarkasta lämpöjohtoverkoston toiminta
223: Lämm.piir. käynn. ylipaine	E10	Korkeapainepressostaatti on lauennut lämmityksen käynnistyksen yhteydessä	Liian pieni virtaus lataus-/lämpöjohtopiirissä. Patteri- tai lattialämmityksen venttiilit kiinni tai säädetty liian pienelle. Ilmaa lämmitysverkostossa. Lämmitysjärjestelmän paineet liian matalalla. Tukkeutunut lianerotin.	Avaa patteri-/lattialämmitys termostaatit. Ilmaa lämmitysverkosto. Tarkasta verkoston paine. Puhdista lianerotin. Tarkasta, että latauspumppu pyörii. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun asentajaan.	Tarkasta lämpöjohtoverkoston toiminta
224: Käyttöv. käynn. ylipaine	E10	Korkeapainepressostaatti on lauennut käyttöveden käynnistyksen yhteydessä	Liian pieni virtaus latauspiirissä. Ilmaa lämmitysverkostossa. Lämmitysjärjestelmän paineet liian matalalla. Tukkeutunut lianerotin.	Ilmaa lämmitysverkosto. Tarkasta verkoston paine. Puhdista lianerotin. Tarkasta, että latauspumppu pyörii. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun asentajaan.	Tarkasta vaihtoverkoston toiminta. Tarkasta latauspiirin toiminta.
225: Alipaine	E9	Matalapainepressostaatti on lauennut	Liian pieni virtaus maaliuospiirissä. Ilmaa keruupiirissä. Keruupiirin sulku-/linjasäätöventtiilit kiinni. Lianerotin on tukkeutunut. Liian vähän nestettä keruupiirissä. Lämmitysjärjestelmän vesi liian kylmää (alle 15°)	Puhdista maaliuospiirin lianerotin. Lisää tarvittaessa nestettä maaliuospiiriin. Ota tarvittaessa yhteyttä valtuutettuun asentajaan.	Tarkasta maaliuospiirin toiminta. Tarkasta maaliuospiirin toiminta.
226: Kompr. 1 ylikuorma	E11	Kompressorin moottorinsuoja on lauennut	Kompressorin moottorinsuojan	Aseta kompressorin moottorinsuoja (F1) ON-asentoon. Ota tarvittaessa yhteyttä sähköasentajaan.	Tarkasta lämpöpumpun sähkönsyöttö. Tarkasta kompressorin toiminta.

## Sähkövastuksen ylälämpösuoja (SV2)

Ylälämpösuojan (SV2) tehtävänä on estää sähkövastuksen (SV1) ylikuumentuminen. Suojan lauettua säätimeen tulee häiriö ja se on kuitattava käsin. Ylälämpösuojan (SV2) kuitauspainike löytyy sähkövastuksen alapuolelta.





# 16 TEKNISET TIEDOT

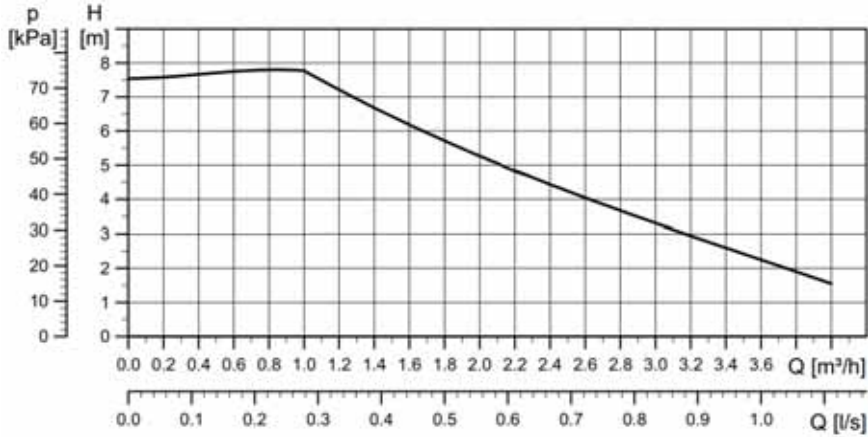
Gebwell Aries		Aries 6	Aries 12
<b>Tehotiedot</b> (EN14511 mukaan)			
Lämmitysteho	kW	1,5 - 7,5	2,6 - 12,2
<b>0/35 nimellinen</b>			
Lämmitysteho	kW	3,75	6,71
Sähköteho	kW	0,78	1,36
COP		4,8	4,9
SCOP (EN 14825 mukaan)		5,6 / 4,2	5,7 / 4,3
<b>Energiamerkintä</b>			
Järjestelmän energiatehokkuusluokka, keskimääräiset ilmasto-olosuhteet, lattialämmitys			A+++
<b>Läpivirtausvastus</b>			
Teho	W	5200	9000
<b>Sähkötiedot</b>			
Nimellisjännite/sähköliitäntä		400VAC 3N 50Hz	
Maksimi käyttövirta (sis. ohjausjärjestelmät ja pumput)	A <sub>rms</sub>	15,8	19,8
Suosittelava varokekoko	A	3 x 16	3 x 20
Latauspumpun teho	W	25 - 60	
Liuos pumpun teho	W	35 - 87	40 - 180
<b>Lämminvesivaraaja</b>			
Tilavuus, käyttövesi/lämmitys	L	185 / 7	
Maksimipaine	bar	10	
<b>Kylmäainepiiri</b>			
Sisältää fluorattuja kasviuonekaasuja		kyllä	
Ilmastiiviisti suljettu		kyllä	
Kylmäaine		R410A	
Kylmäaineen GWP (global warming potential)		2088	2088
Kylmäaineen määrä	kg	0,82	1,40
CO <sub>2</sub> vastaavuus	ton CO <sub>2</sub> e	1,712	2,923
Katkaisu, ylipaine	MPa	4,4 (44 bar)	
Ero, ylipaine	MPa	0,7 (7 bar)	
Katkaisu, alipaine	MPa	0,17 (1,7 bar)	
Ero, alipaine	MPa	0,10 (1,0 bar)	
<b>Keruupiiri</b>			
Maksimipaine	MPa	0,6 (6 bar)	
Nimellisvirtaama	l/s	0,19	0,34
<del>Minimivirtaama</del>			
Maksimivirtaama	l/s	0,50	1,00
Maksimi ulkoinen painehäviö nimellisvirtaamalla	kPa	68	110
Minimi lämmönkeruuliuksen tulolämpötila	°C	-5	
Maksimi lämmönkeruuliuksen tulolämpötila	°C	30	
<b>Lämmityspiiri</b>			
Maksimipaine	bar	0,6 (6 bar)	
Minimivirtaama	l/s	0,08	0,12
Nimellisvirtaama	l/s	0,10	0,18
Maksimivirtaama	l/s	0,35	0,58
Maksimi ulkoinen painehäviö nimellisvirtaamalla	kPa	61	63
<b>Mitat ja painot</b>			
Leveys x korkeus x syvyys	mm	600 x 1800 x 660	
Paino	kg	220	245
Kompressoriyksikön paino	kg	99	118
<b>Putkiliitännät</b>			
Maaliuos / keruupiiri	mm	28	
Lämmitys / latauspiiri	mm	22	28
Lämmin käyttövesi	mm	22	
Lämminvesikierto	mm	15	
Kylmävesi	mm	22	

Gebwell Aries		Aries 6	Aries 12
Äänitehotaso ( $L_{WA}$ )	dB	34 - 43	36 - 47
Äänenpainetaso ( $L_{WP}$ )	dBA	20 - 28	22 - 30
Kompressori		Twin rotary (taajuusohjattu)	
Säädin		Gebwell CLI	

## 17 Suoritusarvokuvaajat

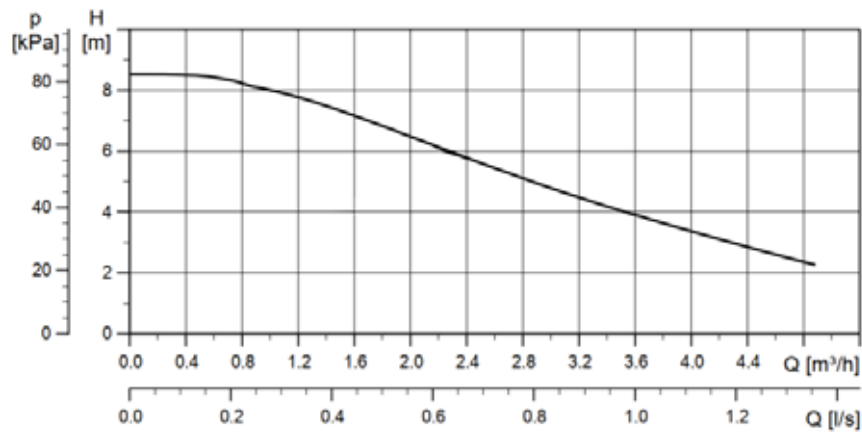
### Lämmityspiiri

Aries 6 / 12: UPM3 25-75

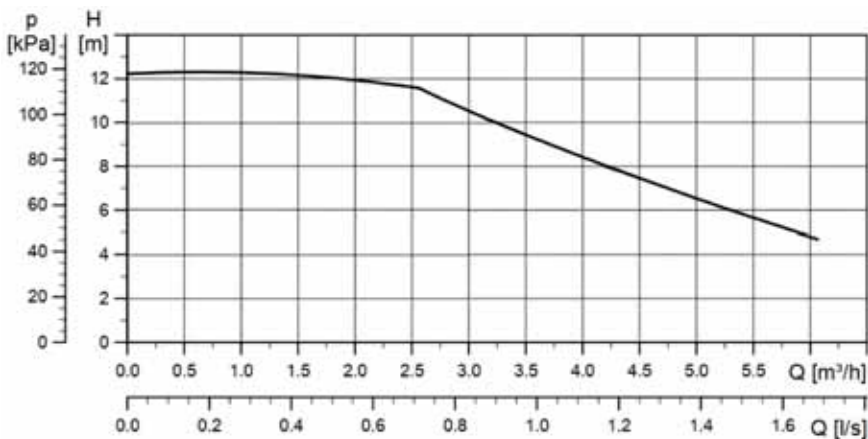


### Lämmönkeruupiiri

Aries 6: UPM GEO 25-85



Aries 12: UPMXL GEO 25-125




# 18 ESIMERKKIARVOT LÄMPÖPUMPUN SÄÄTÖIHIN ERI LÄMMITYSVERKOSTOILLE

Lämmityspiirien asetusarvot

Rivinumero		Ohjausrivi	Tehtasasetus	Lattialämmitys	Patterilämmitys	Ilmalämmitys
LP1	LP2					
710	1010	Mukavuuskäytön asetusarvo	20			
712	1012	Alennettu asetusarvo	15			
720	1020	Lämmityskäyrän kaltevuus		0,5 (0,3-0,5)	0,8 (0,5-1,0)	0,8 (0,5-1,0)
740	1040	Menoveden min. asetusarvo	15	18	15	15
741	1041	Menoveden maks. asetusarvo	45	45 (35-45)	55 (45-60)	55 (45-60)
730	1030	Kesän/talven lämmitysraja	16			



## 20 ENERGIAMERKKI




# ENERG


енергия · ενεργεια


Y
IJA


IE
IA


| Gebwell
|| Aries




A<sup>++</sup>


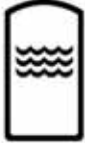
A

XL








A<sup>+++</sup>


+


+


+


+



XL



A

2015
811/2013

# GEBWELL

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus Declaration of Conformity Försäkran om överensstämmelse

Gebwell Oy vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuotteet  
We, Gebwell Ltd, hereby declare under our sole responsibility that the product  
Gebwell Ab försäkrar under eget ansvar att de produkter

**Aries** heat pump  
**Qi** heat pump  
**T<sup>2</sup>** heat pump  
**Gemini** heat pump  
**Taurus** heat pump

joita tämä vakuutus koskee, on seuraavien direktiivien ja asetusten mukainen  
to which this declaration relates is in conformity with the  
som omfattas av denna försäkran är i överensstämmelse med följande direktiv

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) DIRECTIVE 2014/30/EU  
LOW VOLTAGE DIRECTIVE (LVD) 2014/35/EU  
ECO-DESIGN REQUIREMENTS FOR ENERGY-RELATED PRODUCTS DIRECTIVE 2009/125/EC  
RESTRICTION OF THE USE OF HAZARDOUS SUBSTANCES DIRECTIVE (RoHS II): 2011/65/EU  
REGULATION (EU) 2017/1369 ON ENERGY LABELLING  
(Pressure Equipment Directive (PED) 2014/68/EU shall not apply to this pressurized equipment according to item 2.f.iii in Article 1.)

ja seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja ja teknisiä eritelmiä on sovellettu:  
and the following harmonised standards and technical specifications have been applied:  
och följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

LVD: EN 61439-1:2011  
EN 61439-2:2011  
EN 61439-3:2012

EMCD: EN 61439-1 Annex J, Point J.9.4.2

HD: 60364 Low-voltage electrical installations  
384 Electrical installations of buildings

EN 14511

Commission Regulation (EU) No 813/2013 on eco design of space heaters and combination heaters  
Commission Delegated Regulation (EU) No 811/2013 on energy labelling of space heaters and combination heaters.

Tuotteilla on CE-vaatimuksenmukaisuusmerkintä.  
Products are provided with a CE marking of conformity.  
Produkterna är försedda med CE-märkning av överensstämmelse.

Leppävirta 16.4.2019



Tuure Stenberg  
Managing Director

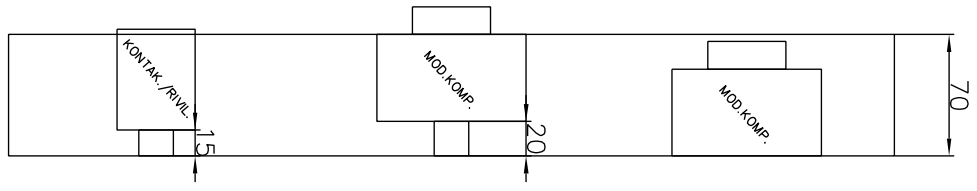
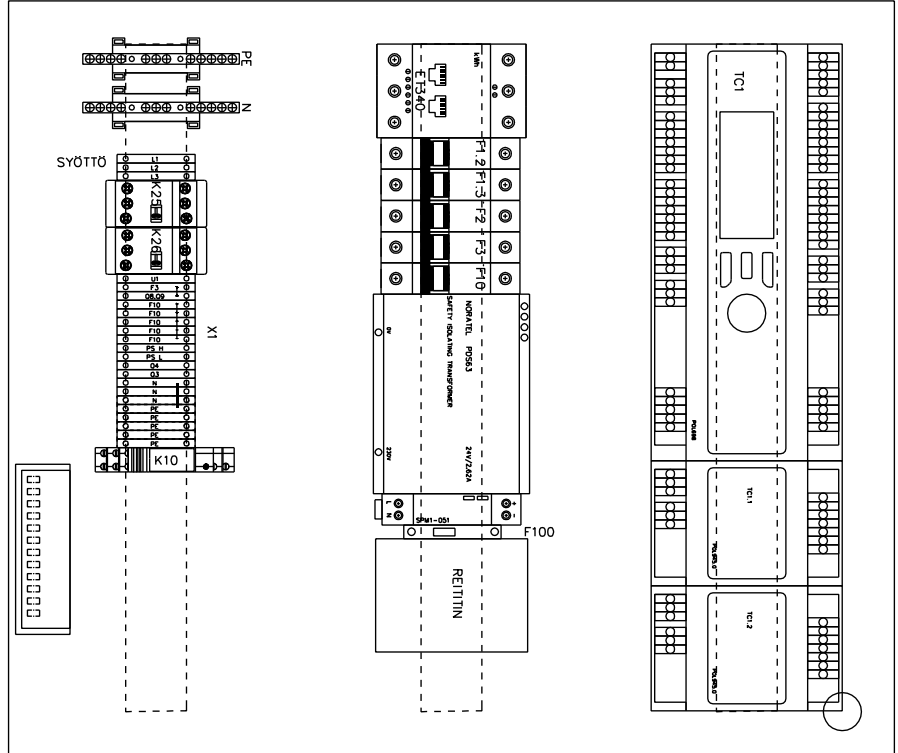
A muutos	20180327 K10 HÄL.RELE
B muutos	= B81, B85 RL POISTETTU
C muutos	

D muutos
E muutos
F muutos

S R P O N M L K J I G F E D C B A

**GEBWELL**

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37



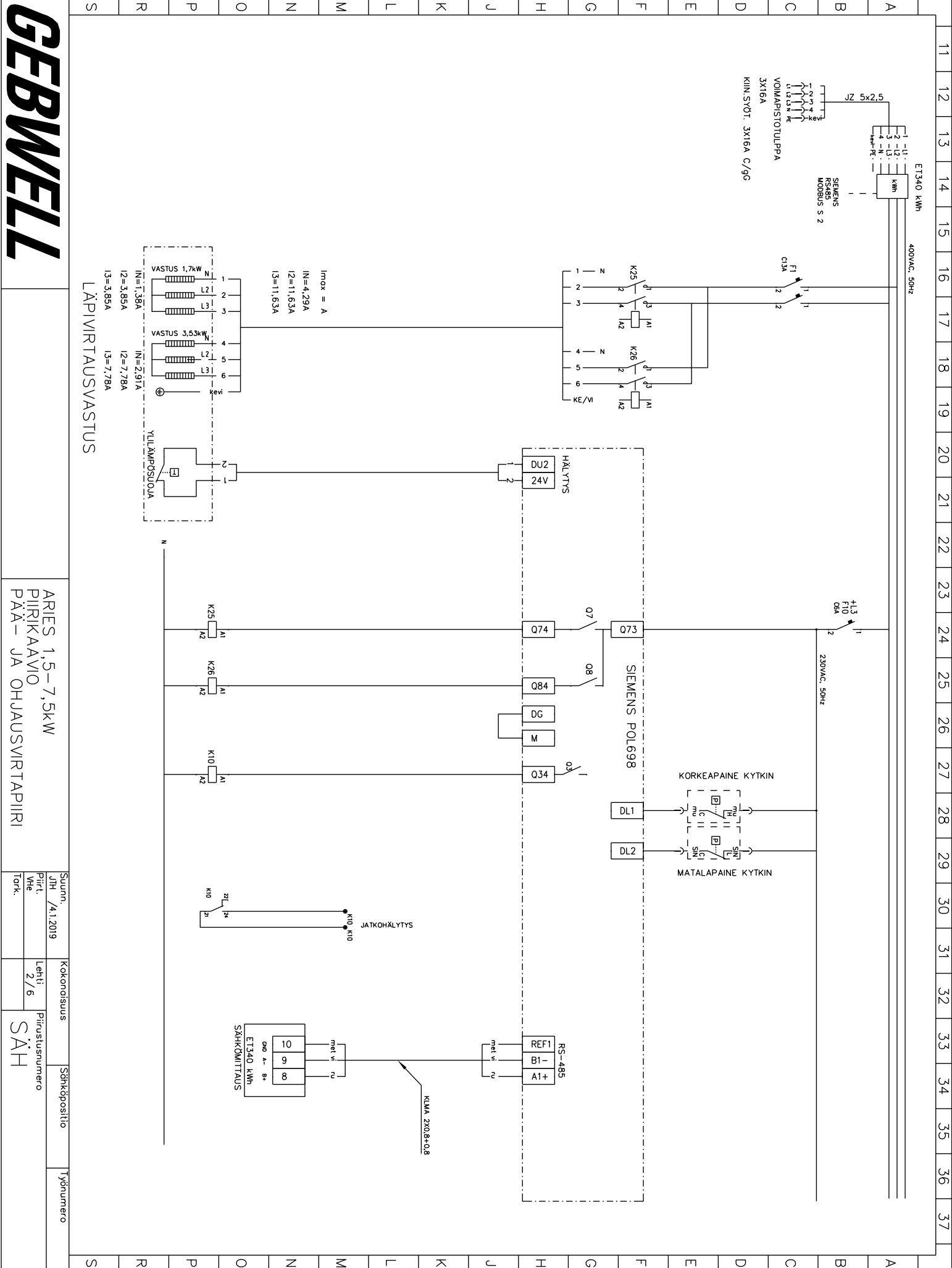
TEKNISET TIEDOT			
JÄNNITE	U <sub>n</sub>	400	V
VIRTA	I <sub>n</sub>	3X16	A
OHJAUS JÄNNITE	U	5-24V	AC DC
OHJAUS JÄNNITE	U	230V	AC
IP-LUOKKA	IP	4X	
MAX. LÄMPÖTILA			35°C

ARIES  
OHJAUSKESKUS  
LAYOUT

Suunn.	4.1.2019	Kokonaisuus	Sähkösäilytys	Työnumero
Piirt.	Vhe	Lähti	Piirustusnumero	
Tark.			SÄH	

S R P O N M L K J I G F E D C B A

A muutos	D muutos
B muutos	E muutos
C muutos	F muutos



**GERWELL**

LÄPIVIRTAVASTUS

ARES 1,5-7,5kW  
PIIRIKAAVIO  
PÄÄ- JA OHJAUSVIRTAPIIRI

Suunn. /4.1.2019	Kokonaisuus	Sähköpiirros	Työnumero
Piirt. Vhe	Lehiti 2/6	Piirustusnumero	
Tork.		<b>SÄH</b>	

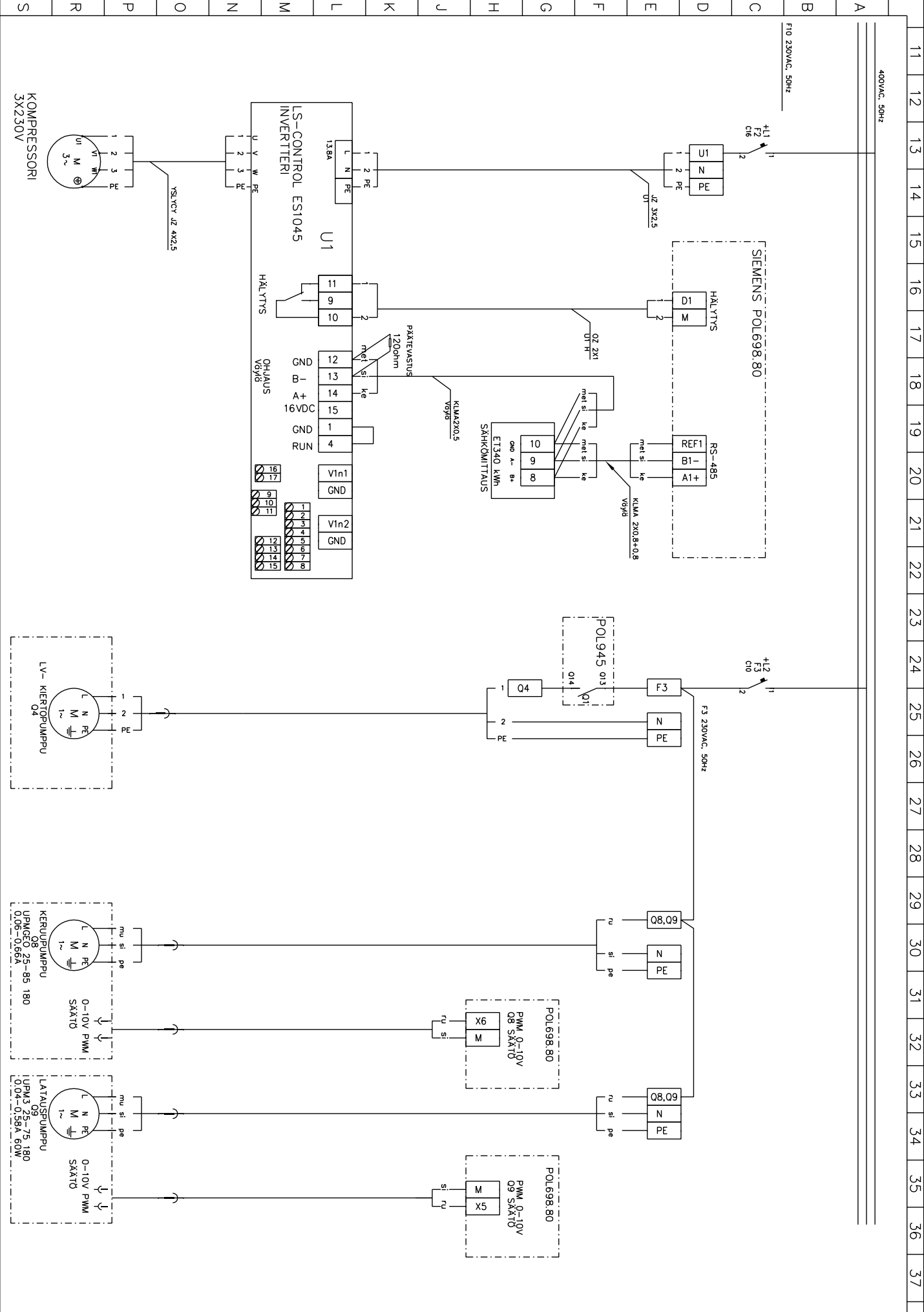




A muutos  
 B muutos  
 C muutos

D muutos  
 E muutos  
 F muutos

**GERBWELL**



ARES 1,5-7,5KW  
 PIIRIKAAVIO  
 PÄÄ- JA OHJAUSVIRTAPIIRI

Suunn. /81.2019	Kokonaissuus	Sähköposito	Työnumero
Piirt. JTH	Lehti 4/6	Piirustusnumero	
Tork.			

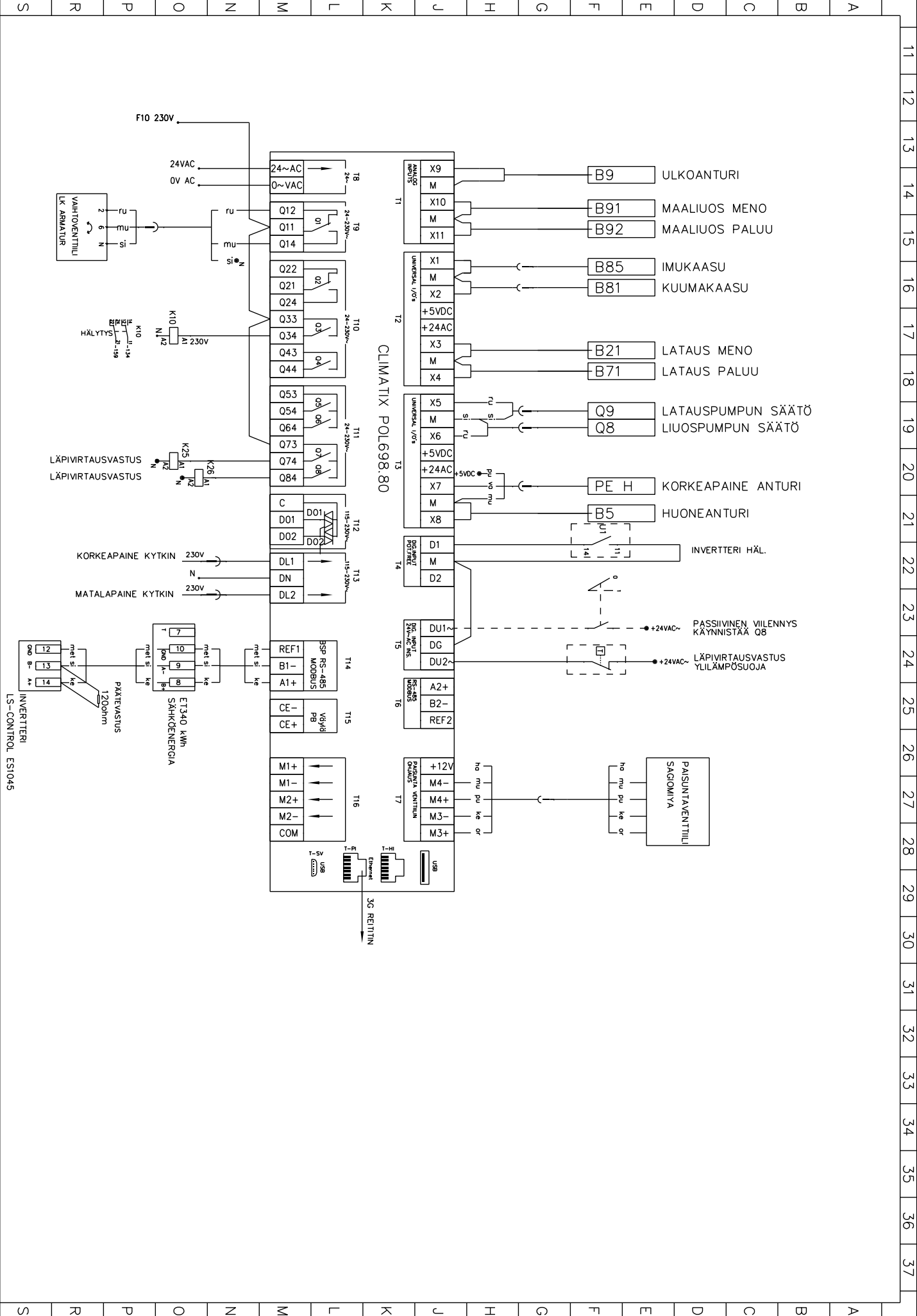
**SÄH**

A muutos	D muutos
B muutos	E muutos
C muutos	F muutos

**GERBWELL**

ARIES 1,5-7,5kW  
AUTOMATIITTIKAKAATIO  
SÄÄDIN

Suunn. JH /8.1.2019	Kokonaisuus	Sähköpostio	Työnumero
Piirt. JH	Lentä 5/6	Piirustusnumero	
Tork.		<b>SÄH</b>	



**VAHTOVENTTIILI**  
LK ARMATUUR

HÄLYTYK

LÄPIVIRTAUSVASTUS  
LÄPIVIRTAUSVASTUS

KORKEAPAIN KYTKIN 230V  
MATALAPAIN KYTKIN 230V

PÄÄTTEVASTUS  
120ohm

INVERTTERI  
LS-CONTROL ES1045

ET340 kWh  
SÄHKÖENERGIA

BSP RS-485  
MODBUS

V9V8  
PB

M1+  
M1-  
M2+  
M2-  
COM

+12V  
M4-  
M4+  
M3-  
M3+

PAISUNTAVENTTIILI  
SÄÄÖMIVA

INVERTTERI HÄL.

PASSIIVIN VILENNYS  
KÄYNNISTÄÄ Q8

LÄPIVIRTAUSVASTUS  
YLILÄMPÖSUOJA

USB

3G REITITIN

A muutos

B muutos

C muutos

D muutos

E muutos

F muutos

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

J

I

G

F

E

D

C

B

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

S

R

P

O

N

M

L

K

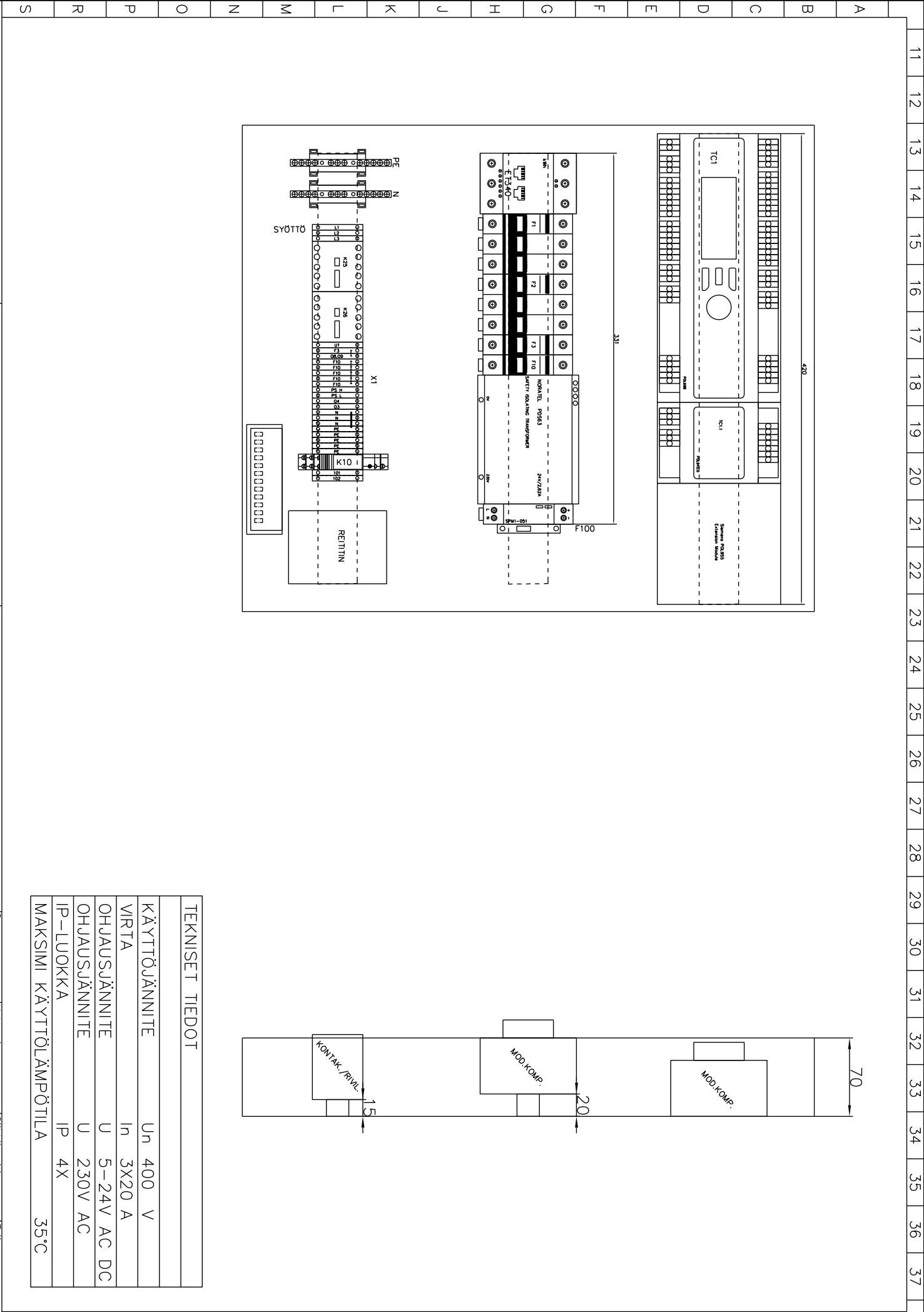
A muutos 20180327 K10 HÄL.RELE  
 B muutos = B81, B85 RL POISTETTU  
 C muutos

D muutos  
 E muutos  
 F muutos

**GEBWELL**

ARIES 12  
 SÄHKÖKESKUS

Suunn. / 21.1.2019  
 Piir. / JH  
 Tark. /  
 Kokonaisuus  
 Piirustusnumero  
 SÄH  
 Sähköpostio  
 Työnnumero



TEKNISET TIEDOT	
KÄYTTÖJÄNNITE	Un 400 V
VIRTA	In 3X20 A
OHJAUJÄNNITE	U 5-24V AC DC
OHJAUJÄNNITE	U 230V AC
IP-LUOKKA	IP 4X
MAKSIMI KÄYTTÖLÄMPÖTILA	35°C

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

S R P O N M L K J I H G F E D C B A

S R P O N M L K J I H G F E D C B A

A muutos

B muutos

C muutos

D muutos

E muutos

F muutos

G muutos

H muutos

I muutos

J muutos

K muutos

L muutos

M muutos

N muutos

O muutos

P muutos

R muutos

S muutos

T muutos

U muutos

V muutos

W muutos

X muutos

Y muutos

Z muutos

AA muutos

AB muutos

AC muutos

AD muutos

AE muutos

AF muutos

AG muutos

AH muutos

AI muutos

AJ muutos

AK muutos

AL muutos

AM muutos

AN muutos

AO muutos

AP muutos

AQ muutos

AR muutos

AS muutos

AT muutos

AU muutos

AV muutos

AW muutos

AX muutos

AY muutos

AZ muutos

BA muutos

BB muutos

BC muutos

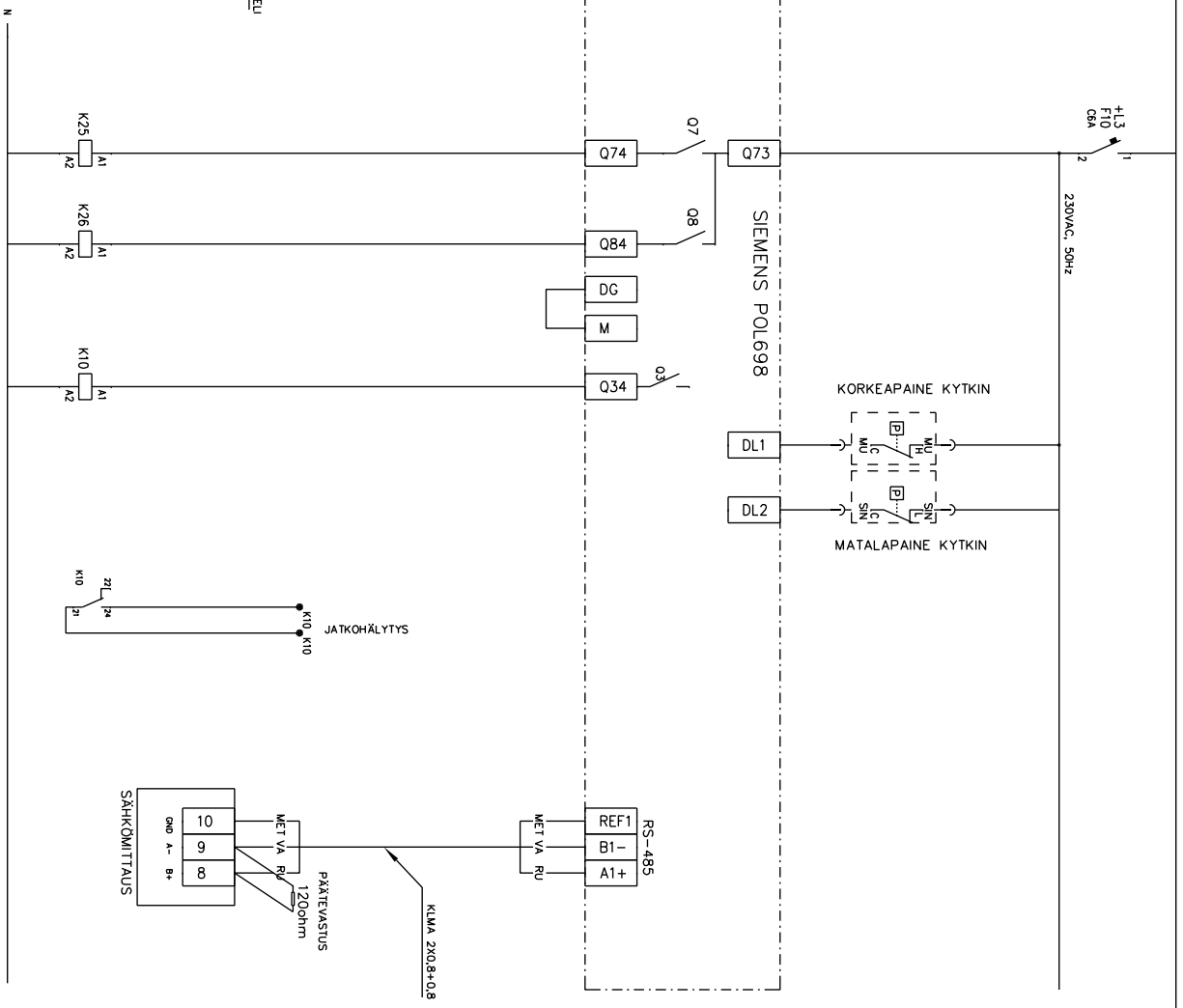
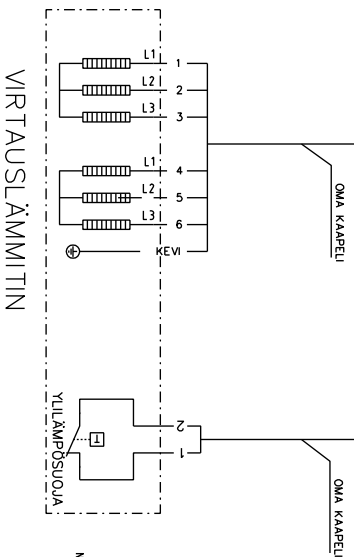
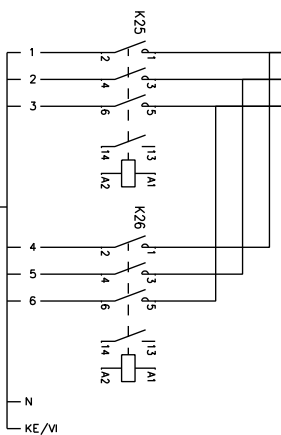
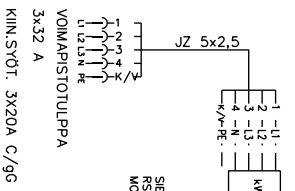
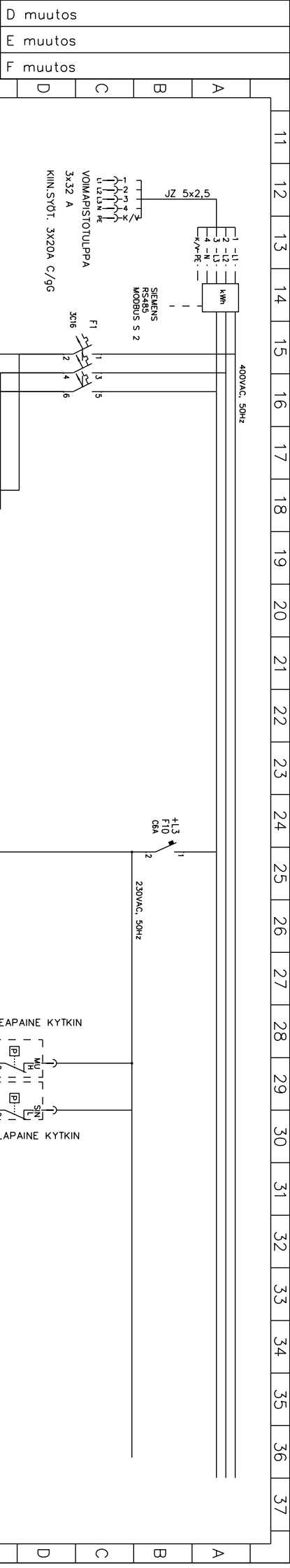
BD muutos

BE muutos

BF muutos

BG muutos

BH muutos



GEBREWELL

ARIES 12  
PIIRIKAAVIO  
VEDEN SÄHKÖLÄMMITIN

Suunn.  
JH /21.1.2019

Kokonaisuus

Sähköpiirros

Työnumero

Piir.t.  
Z/

Lehti

Piirustusnumero

SÄH

Tark.

A muutos

E muutos

F muutos

A muutos

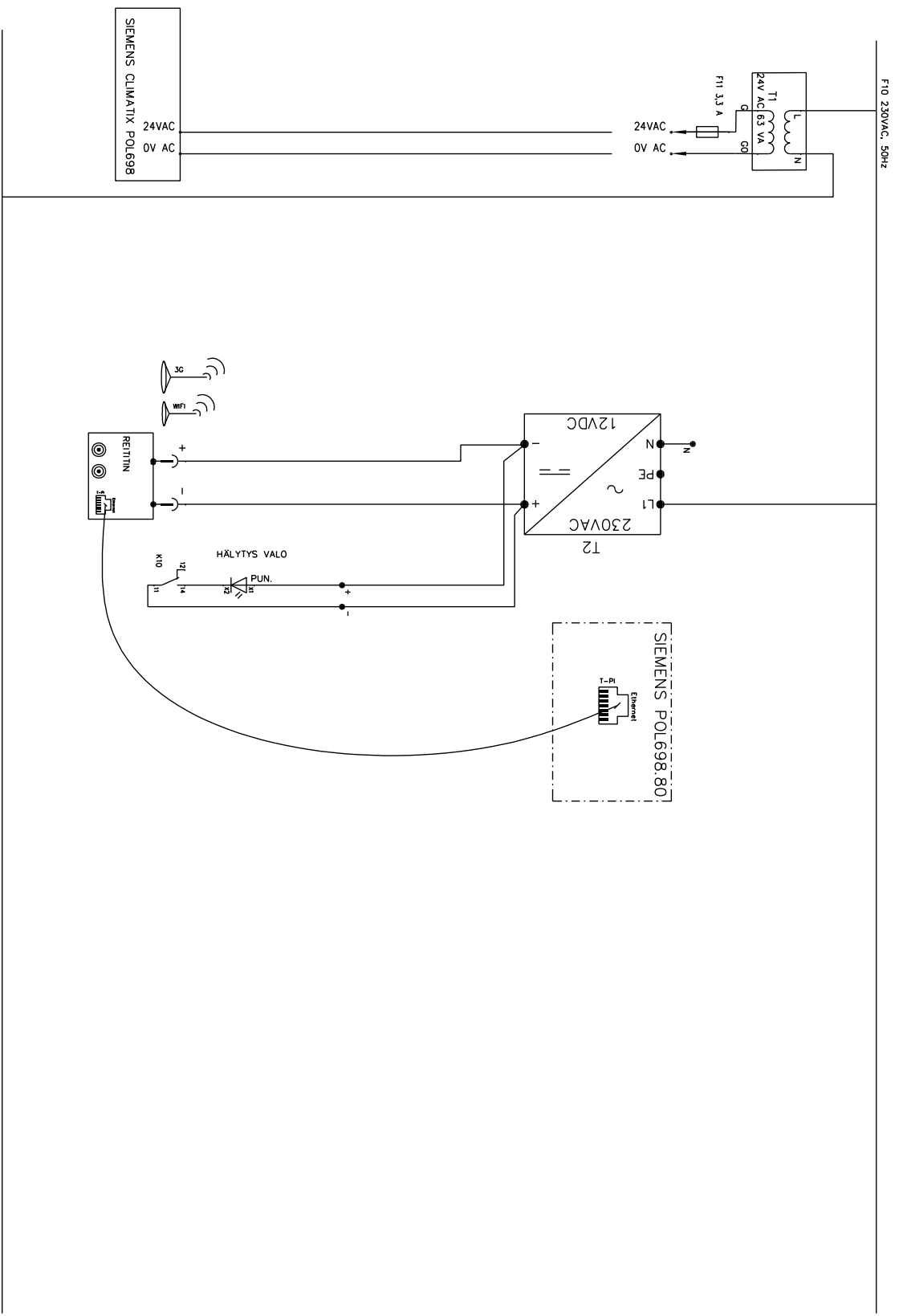
B muutos

C muutos

S R P O N M L K J I G F E D C B A

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

# GERBWELL



ARIES 12  
PIIRIKAAVIO  
3G REITITIN

Suunn.  
JH /6.9.2018

Kokonaisuus  
Lehti  
3/

Piirustusnumero  
SÄH

Sähköpostiosoite

Työnumero

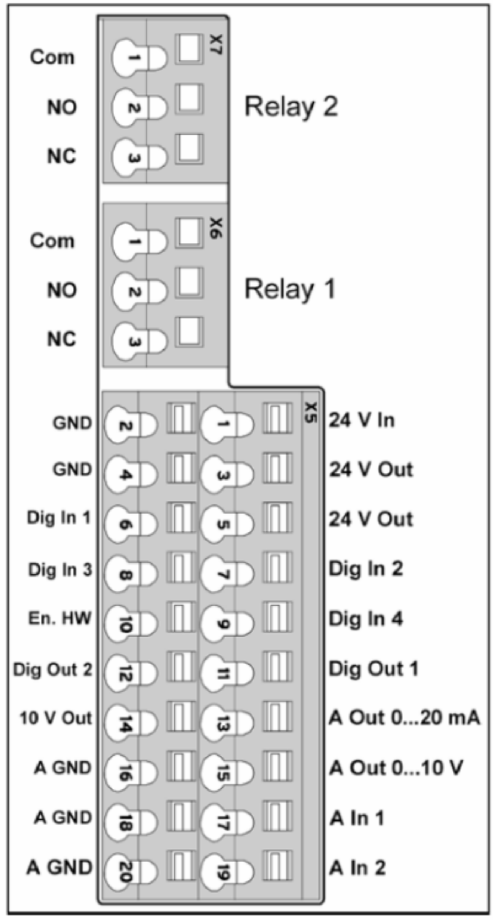
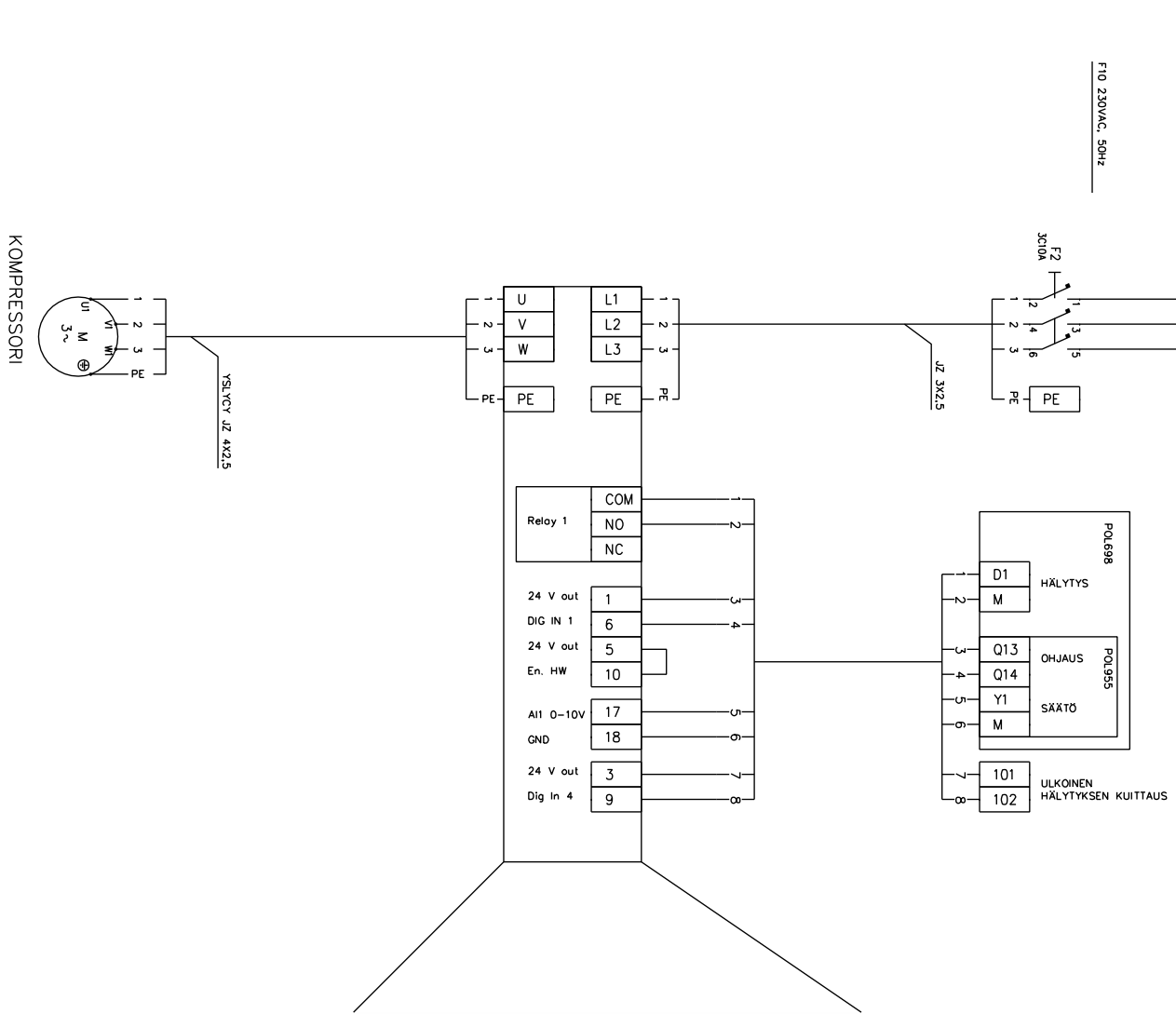
S R P O N M L K J I G F E D C B A

A muutos  
B muutos  
C muutos

D muutos  
E muutos  
F muutos

S R P O N M L K J I H G F E D C B A

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37



ARIES 12  
PIIRIKAAVIO

Suunn.	/13.9.2018	Kokonaisuus	Sähköpostio	Työnumero
Piir.T.	Wie	Lehti	Piirustusnumero	
Tark.			SÄH	



A muutos

B muutos

C muutos

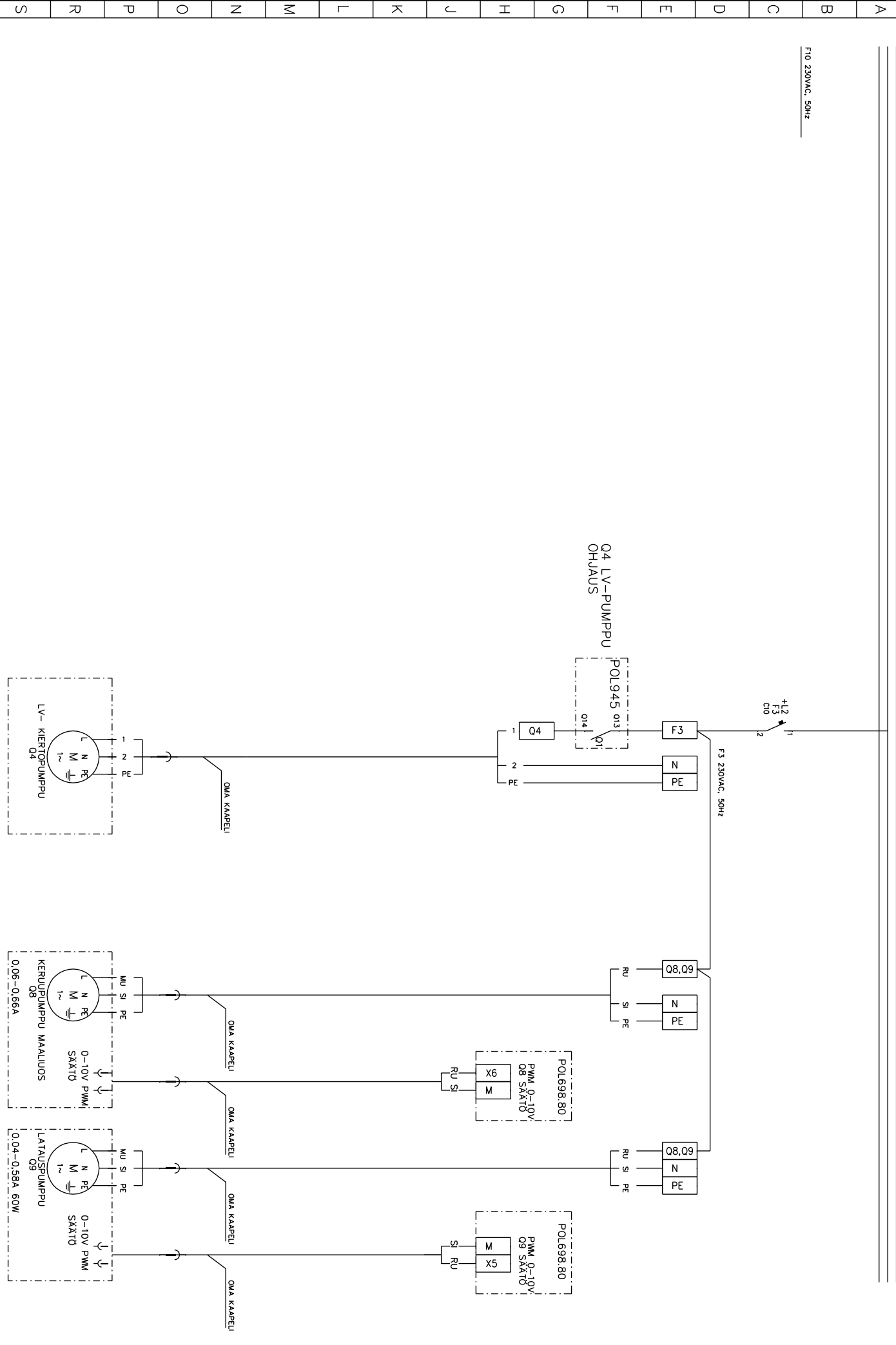
D muutos

E muutos

F muutos

400VAC, 50Hz

F10 230VAC, 50Hz



# GEBRWELL

ARIES 12  
PIIRIKAAVIO

Suunn. JH / 6.9.2018	Kokonaisuus	Sähköpostiosoite	Yönnumero
Piir.t. 4/	Lehti 4/	Piirustusnumero	
Tark.	SÄH		



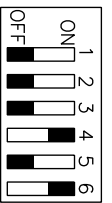
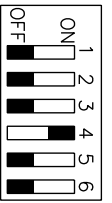
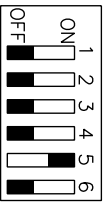
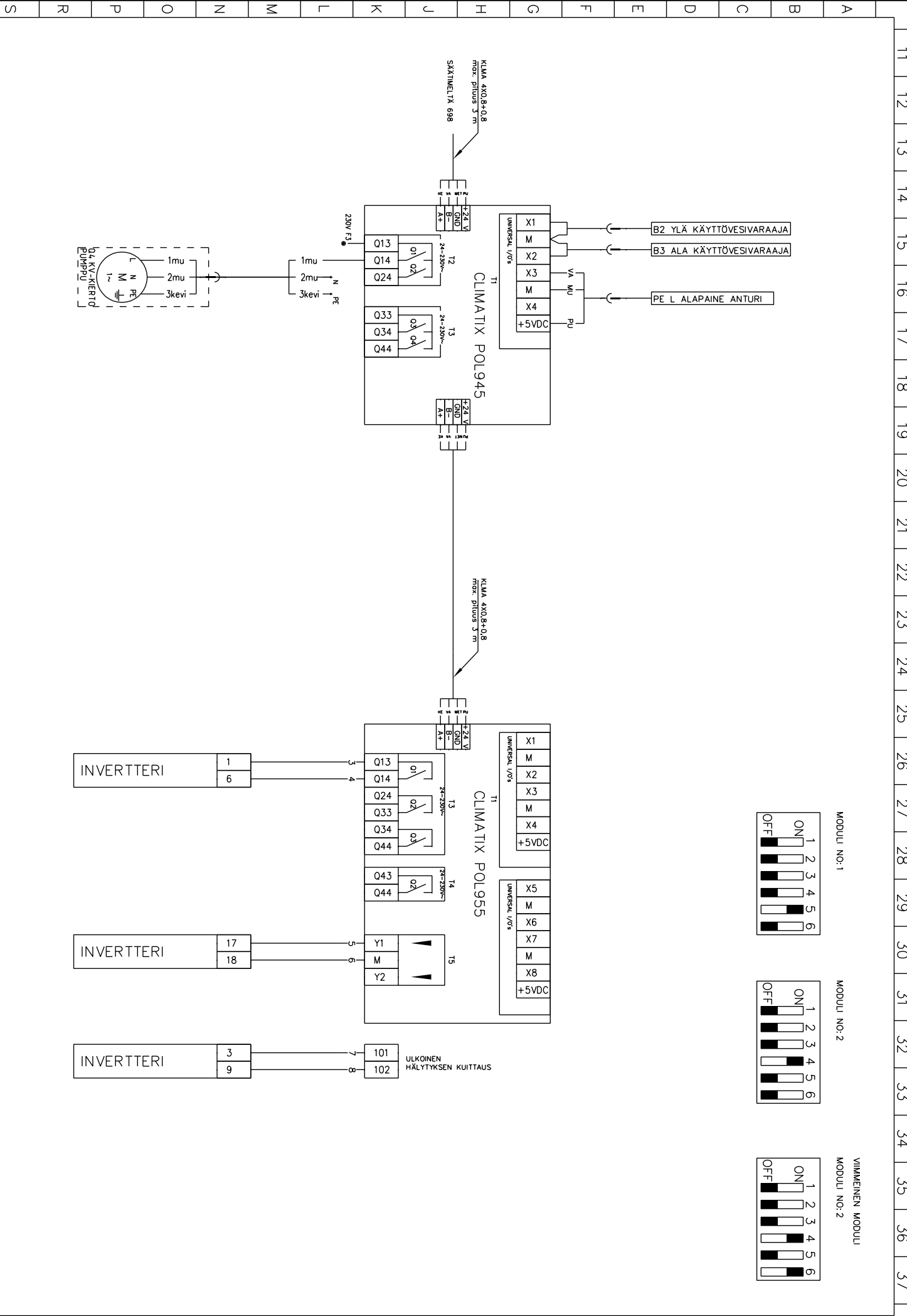
D muutos  
E muutos  
F muutos

A muutos  
B muutos  
C muutos

**GERBWELL**

ARIES 12  
LJ-2 LISÄMODULI POL945  
KAAPELOINTI

Suunn. JH / 21.1.2019  
Pii:t. /  
Lehti 6 /  
Piiustusnumero  
SÄH  
Kokoonaisuus  
Sähköpostio  
Tarkk.  
Tyy numero



11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37

S R P O N M L K J H G F E D C B A

D muutos

E muutos

F muutos

A muutos

B muutos

C muutos

# GERBWELL

ARIES 12  
LJ-2 LISÄMODULI POL945  
KAAPELOINTI

Suunn.  
JH /21.1.2019

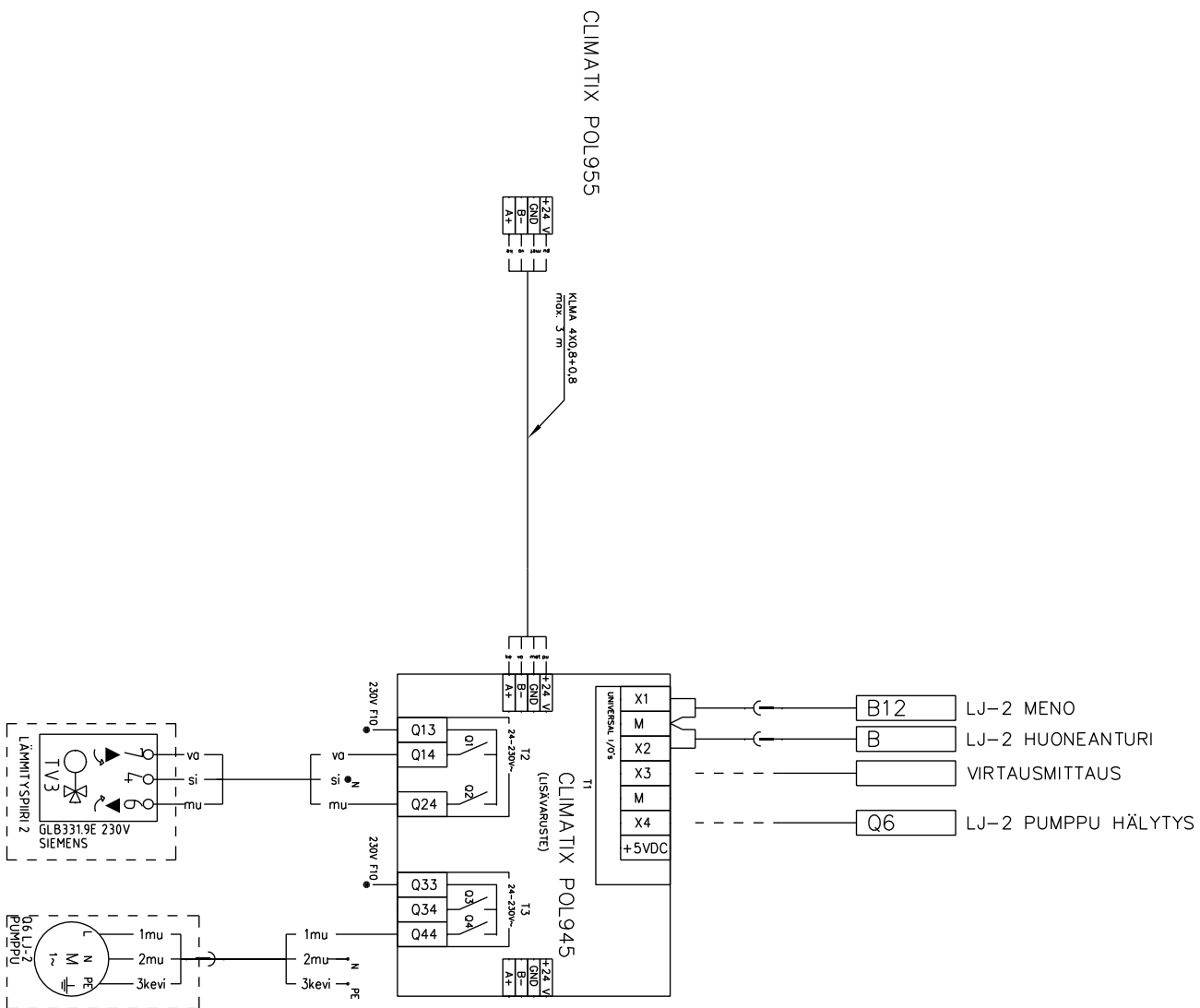
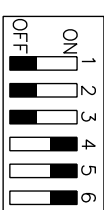
Kokonaisuus  
Lehti /  
Piiustusnumero  
SÄH

Schikkipositio

Työnnumero

11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

VIIMEINEN MODULI  
MODULI NO: 3

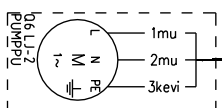
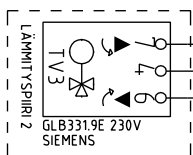
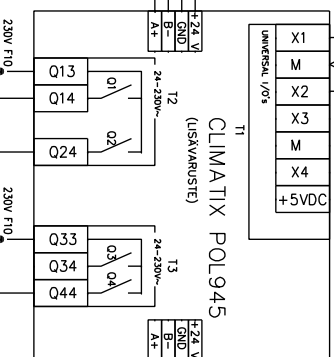


CLIMATIX POL955

KILMA 4X0.8+0.8  
max. 3m



CLIMATIX POL945  
(USKVARUSTE)



**Gebwell Oy (2008956-7)**

Patruunapolku 5, 79100 Leppävirta

puh 020 1230 800 | [info@gebwell.fi](mailto:info@gebwell.fi) | [www.gebwell.fi](http://www.gebwell.fi)

